



Handwritten signature or initials in blue ink.

6

هتسكوك

اللياقوة



الياقوتة

الفريد هتشكوك

ترجمة : محمد عبد المنعم جلال

المركز العربي للنشر والتوزيع
لحل بالذات .

معروف إخواني

يا ... ماريا هي

الأسكنية ت : ٨٢٨ - ٨١ نلتقى بلاتديس

القاهرة ت : ٣٦١١

اختفاء ياقوتة

اختفاء ياقوتة

لانديس ولانديس ، المخبران السريان المشهوران هما نحن أيها السيد .

نظقت لورى بهذه العبارة وهى تشير بيديها فى حركات بهلوانية ، ودهشت وهى ترى رد الفعل الذى أحدثته فى كيزادا ، فقد خلع نظارته وهوى بيده على المنصة فى حماس ونظر إليها فاعرا فمه وهتف .

- آه ... أنتما اللذان عثرتما على المجوهرات المسروقة من كاريس كارتر . نجمة السينما !

نظر جيف إليه وقال : نعم . نحن لانديس ولانديس اللذان سمعت عنهما ، ولكن كيف سمعت عنا ؟ . وكيف عرفت بأمر مجوهرات كاريس كارتر؟

أجاب كيزادا فى هدوء : أن لدينا جرائد فى بيونس ايرس ، ثم أن بعض المجوهرات المسروقة اشترت من هذا المحل بالذات .

ثم رفع صوته وقال : ماريا ... اهبطى باماريا ... ماريا هى زوجتى وشريكى أيضا ميسرها أن تلتقى بلانديس ولانديس .

الباقوتة التي اختفت ؟

قال كيزادا : أن أمرها لشديد الغموض ... ولكن مارأيك في هذه الحلية الأخرى بامسز لاتديس ؟ ... أنها عبارة عن خنجر صغير دقيق الصنع وثمنها خمسمائة وعشرون بيزوس .
قال جيف : خالصة الضريبة ... نعم ... ولكن ما الذي حدث لتلك الباقوتة ؟

قالت لورى تخاطب كيزادا : تكلم بامسنيور كيزادا قل له ماذا حدث لها ... أن زوجها لن يهدأ له بال طالما لم تتكلم ... أنه خلال العقد ، بحكم المهنة والعادة . وسأفحص الحلية وأنت تتحدث .

قال كيزادا : لأن المحل بقى مفتوحاً بعد الموعد العادي للملقل أمس وذلك لخدمة أعضاء رحلة سردير . كنا نعرف أن الطائرة ستأتى بكم فى نحو الخامسة .

هل تعرفان مسز تومسون ؟

أوما الاثنان بالإيجاب واستطرد كيزادا : لقد أتت فى نحو التاسعة وكانت أول من دخل المحل بعد العشاء واشترت طاقما من الزبرجد الجميل وقد فقدنا الباقوتة أثناء وجودها هنا .

قال جيف : لأأخالك تظن أنها هي التي أخذتها ؟ ... أنها شريفة وثرية ويمكنها أن تشتري كل ماتريد .

قال كيزادا فى أسى : أوه ، كلا ياسيدى . أنك أسأت فهمى ، أنني لأأشبه فى مسز تومسون فأننى أعرف أنها لم تأخذ

إعاد نثارته فوق أنفه ونظر إلى لورى وقال : مخبرة سرية بمثل هذا الجمال !

ابتهجت لورى وقالت : أنا الدماغ المفكر ... وهو العضلات . وأشارت بأصبعها إلى جيف ، وابتسم هذا مكشراً وكشف عن عضلاته ، كانا فى أجازة ، وكان يستمتعان بها .

وهيئت ماريا كيزادا ، وهى امرأة قصيرة ذات عينيْن سوداوين ، السلم الخلزوني قادمة من الطابق العلوى . وأعربت عن سرورها ببقاء لاتديس ولاتديس المشهورين ثم انسحبت فى هدوء ولكن بعد أن هاتهما على استعادة مجوهرات مس كارتر فخير أنها قالت تخاطب زوجها قبل أن تنسحب .

- لوريس . لماذا لاتطلب رأى هذا السيد وزوجته عما حدث الليلة الماضية ... لعلهما يستطيعان جلاء هذا السر .

قال جيف : أى لغز ؟

هز كيزادا كتفيه وقال .. اختفت باقوتة . وعرض على لورى حلية ذهبية أخرى وقال : وهذه عبارة ٢٤ قيراط ذهب وثمنها ستمائة بيزوس فقط ... خالصة الضريبة .

قال جيف عابساً : خمسة وسبعون دولارا للحلية فى حجم حبة الهيازلا .

اندفع كيزادا فى الحديث تمدحا الصناعة المحلية والدقة المظلمة فى صنع مثل هذه الحلى الثمينة . وراحت لورى تصغى إلى حديثه بعينيْن متألقين وأسرع جيف يقول : ماذا حدث لتلك

ماكادا يقترب منها حتى تعثرت قدمه فجأة ، وفيما هو يحاول أن يستعيد توازنه وقعت الصينية بما عليها على الأرض .

وقتم الرجل معتذرا وأسرع بجثو على ركبتيه وأخذ يجمع الأحجار التي تناثرت وأسرعت السينورا كيزادا من خلف المنصة لمساعدته . وترك السينور كيزادا مسز تومبسون لحظة وانضم إليهما ، بل أن مسز تومبسون نفسها ماأن رأَت ماقيمتها نصف مليون من الدولارات من الأحجار الكريمة مبعثرا فوق السجادة حتى هبت من مقعدها وتطوعت هي الأخرى للمساعدة وبقي السينور أورتيجا بعمداً عن هذا الهرج المهرج . وعندما اعتدل الموظف واقفا على قدميه بعد أن أعيدت الأحجار إلى الصينية نهض أورتيجا في مقعده في خفة ولكنه وقف في هدوء وراح ينظر إلى الآخرين وكانوا لا يزالون راكعين على ركبهم فوق السجادة .

وفي أقل من ثانية كانت الأحجار قد أعيدت إلى مكانها فيما عدا جوهرة واحدة اختفيت . وتحقق كيزادا عندئذ أنها يا قوتة كبيرة تزن عشرة قراريط زرقاء اللون تقدر قيمتها بشاهقائة ألف يورو .

وأجرى بحثاً وتفتيشاً دقيقين عقب ذلك ولكن بدون نتيجة . واذ رأى السينور أورتيجا ذلك طلب من كيزادا أن يقوم بتفتيشه حتى لا ترقى إليه ذرة من الشك بعد انصرافه دون العثور على الهاقوتة المختفية

الهاقوتة .

قالت لوري : تعرف ؟ ... وكيف ذلك ؟

ذلك أننا فتشناها .

- فتشتمرها ؟

نطقت هي وزوجها بالكلمة في وقت واحد وهما لا يتصوران مسز تومبسون الجليلة الموقرة تخضع لهذا التفتيش . وأسرع كيزادا يقول : بناء على طلبها طبعاً .

ويسط يده مشيراً إلى أرجاء المحل وهو يقول : من العسير أن تختفي يا قوتة هنا بالذات . فالفرقة مستديرة كما تريان وتغطيها السجاجيد حتى الجدران وليست بها أية أركان أو زوايا . والسلم الحلزوني الذي هبطت منه زوجتي يمتد حتى الطابق السفلي ، والغرفة ذاتها عارية من كل شيء فيما عدا الفترينات الزجاجية المعدة للعرض والمقاعد الجلدية التي أمامها .

وأردف يقول في حيرة تامة : وقد حدث الأمر واختفت الهاقوتة في دقيقة واحدة .

وذكر لهما التفاصيل ، فبينما كانت مسز تومبسون تشاهد عقد الزنجد الذي قدمه لها أقبل رجل أرجنتيني يدعى أورتيجا وطلب شراء هدية لزوجته ، وأراد أن يرى مجموعة من الأحجار غير المركبة ، وأخرج أحد الموظفين اللذين يحملان يحمل كيزادا صينية صغيرة بها مجموعة من الأحجار من الفترينة إلى حيث تقف السينورا كيزادا التي تقدمت لمساعدة سينور أورتيجا ولكنه

الهاقوته .

قالت لورى : تعرف ؟ ... وكيف ذلك ؟

ذلك أننا فتشناها .

- فتشتموها ؟

نظقت هى وزوجها بالكلمة فى وقت واحد وهما لا يتصوران
مسز تومسون الجلهلة الموقرة تخضع لهذا التفتيش .

وأسرع كيزادا يقول : بناء على طلبها طبعاً .

وسط يده مشيراً إلى أرجاء المحل وهو يقول : من العسير
أن تختفى هاقوته هنا بالذات . فالغرفة مستديرة كما تريان
وتغطيها السجاجيد حتى الجدران وليست بها أية أركان أو زوايا
والسلم الخلزونى الذى هبطت منه زوجتى يمتد حتى الطابق
السفلى ، والغرفة ذاتها عارية من كل شئ فيما عدا الفترينات
الزجاجية المعدة للعرض والمقاعد الجلدية التى أمامها .

وأردف يقول فى حيرة تامة : وقد حدث الأمر واختفت
الهاقوته فى دقيقة واحدة .

وذكر لهما التفاصيل . فبينما كانت مسز تومسون تشاهد
عقد الزبرجد الذى قدمه لها أقبل رجل أرجنتينى يدعى أورتيجا
وطلب شراء هدية لزوجته ، وأزاد أن يرى مجموعة من الأحجار
غير المركبة ، وأخرج أحد الموظفين اللذين يعملان بمحل كيزادا
صينية صغيرة بها مجموعة من الأحجار من الفترينة إلى حيث
تقف السينورا كيزادا التى تقدمت لمخدمة سينور أورتيجا ولكنه

ماكادا يقترب منها حتى تعثرت قدمه فجأة ، وفيما هو يحاول أن
يستعيد توازنه وقعت الصينية بما عليها على الأرض .

وقتم الرجل معتذراً وأسرع يجثو على ركبتيه وأخذ يجمع
الأحجار التى تناثرت وأسرعت السينورا كيزادا من خلف المنصة
لمساعدته . وترك السينور كيزادا مسز تومسون لحظة وانضم
إليهما ، بل أن مسز تومسون نفسها ماأن رأت ما قيمته نصف
مليون من الدولارات من الأحجار الكريمة مبعثراً فوق السجادة
حتى هبت من مقعدها وتطوعت هى الأخرى للمساعدة وبقي
السينور أورتيجا يهبط عن هذا الهرج المهرج . وعندما اعتدل
الموظف واقفاً على قدميه بعد أن أعيدت الأحجار إلى الصينية
نهض أورتيجا فى مقعده فى خفة ولكنه وقف فى هدوء وراح
ينظر إلى الآخرين وكانوا لا يزالون راكعين على ركبهم فوق
السجادة .

وفى أقل من ثانية كانت الأحجار قد أعيدت إلى مكانها فيما
عدا جوهرة واحدة اختفت . وتحقق كيزادا عندئذ أنها هاقوته
كبيرة تزن عشرة قراريط زرقاء اللون تقدر قيمتها بمئتان ألف
بيزوس .

وأجرى بحثاً وتفتيشاً دقيقين عقب ذلك ولكن بدون نتيجة .
وإذ رأى السينور أورتيجا ذلك طلب من كيزادا أن يقوم بتفتيشه
حتى لاترقى إليه ذرة من الشك بعد انصرافه دون العثور على
الهاقوته المختفية

وانحني أمام لوري قائلا : هل ألف لك هذه الحلية ؟
قالت لوري مهتمة : بل أفضل أن تنتظر حتى يجلو ، أنا
وزوجي ، هذا اللغز الكبير ياسنيور كيزادا .. من يدري ، ربما
تقدم لنا تخفيضا بسيطا عندئذ .

وقال جيف وهما يهمان بالإتصاف : سراك فيما بعد إذن ..
ولكن أسمع لي بسؤال أولاً ألم يسفر بحثك في المحل عن
شيء ما ؟

هز كيزادا كتفيه وقال : لا شيء .
ولكنه لم يلمح أن دس يده في جيبه فجأة وأردف : فيما عدا
هذه ، وقد عشنا عليها فوق السجادة .

وناول جيف كرة صغيرة من الورق ، أخذها جيف وفحصها
جيذا ... كانت عبارة عن رزقتين فارغتين من ذلك الورق الذي
يستخدم في لف أصابع اللبان الأمريكي .

عزما على تناول الطعام في أحد المطاعم الكبرى ببيونس
أيرس معروف باسم مطعم لাকাهاانا . وجلسا أما البار في انتظار
اعداد اللحم المشوي وأخذنا يتناولان القضية بالحديث فقالت لوري
وهي تبسم ابتسامة صبيانية :

- لاأظن أننا نستطيع جلاء سر هذا اللغز هذه المرة .

- ولماذا ؟

- لأن هناك أشياء كثيرة من المحتمل أن تكون وقعت لهذه

واعترض كيزادا ولكنه عندما رأى مسز تومسون تضم
صوتها إلى صوت أورتيجا وتطلب أن يفتشها هي الأخرى
قبل .

وقام أحد الموظفين بمساعدة كيزادا بتفتيش ملابس أورتيجا
بكل دقة في دورة المياه الخاصة بالرجال ، خلع أورتيجا ثيابه لهذا
الغرض ولكن لم يكن هناك أي أثر للهاقوتة .

وقامت السنيورا كيزادا بتفتيش مسز تومسون في دورة مياه
السيدات ، ولكن الهاقوتة لم تظهر ، وانتهى بهم الأمر عند هذا
الحد ، وغادر كل من أورتيجا ومسز تومسون المحل بعد أن ترك
كل منهما عنوانه لكيزادا .

واختتم كيزادا قصته قائلا : وهكذا ... اختفت الهاقوتة ...
لم نعرث عليها لامع مسز تومسون ولا مع سنيور أورتيجا ، وأنا
أثق بموظفي ثقة مطلقة ، وماريا فوق الشبهات وأنا كذلك . ومع
ذلك فقد وقعت الهاقوتة علي السجادة واختفت ، فما هو
تفسيرك ؟

قالت لوري : هذا سؤال وجيه .

وقال جيف في شيء من الارتياح : بل هو سؤال مشير للحيرة .
دعنا نفكر في هذا الأمر بعض الوقت ياسنيور كيزادا ...
وسنخبرك إذا احدثنا إلى شيء ما

قال كيزادا : ألف شكر .. سأنتظر وكلى ثقة من أن لاتديس
ولانديس ستنجحان حيث أخفتنا أنا .

الياقوتة ... ربما وقعت فى طية بنظرون أحد الموظفين وربما
ما زالت بها حتى الآن ، فإن أحدا لم يفكر فى تفتيشهما .
- كلا . ألم تلاحظى أن كلا من هذين الموظفين يرتدى
بنظروننا لاطية له .

- ربما وقعت فى طية بنظرون أورتيجا نفسه .
اعترض جيف قائلا : انهم فتشوه تفتيشا دقيقا ... ملابسهم
وشخصه .

قالت فى ازدراء : شخصه ... وماذا لو أنه ابتلعها .
- هذا محال فهى كبيرة تزن عشرة قراريط ، وليس من السهل
ابتلاعها بدون ماء .

قالت : لاهد أن أحدا قد سرقها ... من الذي كان موجودا فيما
عدا كيزادا وموظفيه .

أجاب جيف : أورتيجا .
- ولماذا أورتيجا بالذات ؟
- لأن كيزادا يثق فى موظفيه ثقة عمياء .

قالت لورى : ومع ذلك فإن واحدا منهما أوقع الضيعة من
يديه .

- هذا صحيح . ولكن دعينا نصدق كيزادا . إذا كان يثق فى
موظفيه هذه الثقة العمياء ، فإن الرجل يكون قد تمثر قضاء
وقدرا ، ولهذا اقصيه عن الشبهة كما أقصى ماريا وكيزادا فإن
الياقوتة ملكهم ولاأوى لماذا يسرقانها ؟ ... بقى لدينا إذن

الاحتمالان الآخران ... مسز توميسون وأورتيجا .

- مسز توميسون ! ... هذا سخف . أنها امرأة معروفة
وشريفة بحيث لا تفكر فى صيغ شعرها الأبيض . ثم أنها ثرية
بحيث تستطيع أن تشتري محل كيزادا بما فيه بنصيبها من أرباح
الأسهم والسندات التي تملكها .

- إذا نحن أقصينا مسز توميسون . فمن يبقى ؟
- أورتيجا .

- ولهذا نشبهه فيه ... إذا كان هناك من سرق الياقوتة فهو
أورتيجا من غير شك .

- هذا إذا كانت الياقوتة قد سرقت .

وماذا يمكن أن يكون قد حدث لها غير ذلك ؟ أن الياقوتة
زرقاء وكان لاهد أن تظهر فوق السجادة ، كما تظهر بقعة من
الحبر الأزرق فوق كرة من الثلج .

- أظن أنك على حق . ماكانت لتختفى هكذا إلا إذا كانت قد
امتدت إليها يد .

قال جيف وهو يضع لفانتي اللبان فوق المائدة : هاتان
الورقتان لامعنى لهما ، ومع ذلك فهما مفتاح اللفز .

ولكن كيزادا قال أنهم نظفوا المحل فى الساعة السابعة فى
الليلة الماضية ، أى أثناء ساعة العشاء .

- وكانت مسز توميسون أول من أقبلت بعد ذلك . هل تمضغ
اللبان ؟

قالت لورى : لاريب أن أورتيجا كان يلوكة عتتما قاموا
بفتيشه .

هز جيف رأسه وأجاب : كلا . فقد أرغمه الحارس على أن
يفتح فمه وأن يقول آه ... آه ..
- لعله ابتلمها فى ذروة انفعاله .
- هذا بعيد الاحتمال .

افرغت لورى الجرعة الأخيرة من شرابها وقالت :
ولكن هل خطر لكيزادا أن يبحث عن اللبان تحت المقاعد
وجوار الفترينات ؟

أجاب جيف : لأنه ذهب وبحث هنا وهناك بناء على اقتراحى
ولكنه لم يجد شيئا .

قالت لورى : انتظر لحظة . ماذا لو أن أحد الموظفين داس
على قطعة اللبان بعد أن لفظها أورتيجا من فمه والتصقت بحذائه
وعلقت بها الباقوتة من غير أن يدرى أثناء جمع الأحجار المتناثرة
- أطلب كيزادا وقل له أن الباقوتة موجودة فى حذاء موظفيه أو
فى حذائه هو بالذات .

قال جيف : لأريد أن تصفىنى بالفرور ، ولكننى فكرت فى
هذا الأمر بالذات ولم يجد كيزادا شيئا .

تنهدت لورى وقالت : هلم بنا نتناول الطعام قبل أن يبرد .
ويعد أن فرغا من طعامهما عادا إلى الفندق لقبولولة صغيرة ،
وهى عادة اكتسبهاها أثناء هذه الرحلة الأخيرة ، ولكن جوف لم

- لم أسمع عنها ذلك ... ولكنها تدخن كثيرا .

- قال جيف : لبان .. لبان ألا تفهمين لورى ؟ ... أنه مادة
لزجة يمكن أن تلتقط الباقوتة من فوق الأرض يا عزيزتى .
ضحكت لورى وقالت : هل جنتت ؟ .. لبان ! ... أن الذى
التقط الباقوتة إنما التقطها بيديه .. لماذا يستخدم اللبان ؟
- لكى يخفيها عن العيان . أن قطعة لبان بين كعب حذاء
ونعله يمكن أن تلتقط أى شئ صغير ولو كان صلبا ، إذا داس
صاحب الحذاء فوقه .

قالت لورى : سمعت أن بعض المخبرين السريين استخدموا هذه
الطريقة ، ولكنها طريقة سخيفة .

لمجاهل جيف اعتراضها وقال : وإذا صح ذلك وإذا كانت
الباقوتة قد التقتت بقطعة اللبان ، فقد كان حربا أن يكتشف
أمرها عند تفتيش أورتيجا وثيابه .
- أظن ذلك .

واستطرد جيف : ولكن فكرة اللبان تروق لى .. يمكننا أن
نتحقق إذا كانوا قد عثروا على لبان أم لا . معذرة لحظه .
ونفض واقفا وغادر البار فجأة .

وعاد بعد خمس دقائق وقال : قال كيزادا أن موظفيه لا يمشخان
اللبان ولا يلوكة لاهر ولا زوجته ثم أنهم لم يعثروا على أى لبان
فى أى مكان من المحل ، ولا مع أورتيجا ولا مع مسز تومبسون
ولافى سلة المهملات ..

استخدم اللبان في العملية بطريقة ما لكي تلتصق الباقوتة به .
ولكنني مازلت أتساءل أين أخفى قطعة اللبان والباقوتة أثناء
التفتيش .

وجلسا صامتين بضع لحظات . وقال جيف أخيرا : هذا هو
بيت القصيد .

وتنهذ وأردف : هلسى بنا نتمشى في انفاق بيونس أيرس .
أنهم يقولون عنها خيرا كثيرا .. هلسى بنا قبل أن يتصل بنا
كيزادا ويقول أنه وجد الباقوتة في جيبه .
وغادرا الفتق .

قال جيف فيما بعد أن الاتفاق هو السبب في جلاء معضلة
كيزادا في حين قالت لوري أن الأمر كان محض مصادفة .
ومهما يكن فقد سطع الضوء فجأة وهما يخرجان من النفق في
محطة دياجونال نورث ، فقد اصطدم جيف برجل أعمى بشق
طريقه عبر المر وتمتم بقول :

- انتى آسف .

ولكنه لم يلبث أن جمد في مكانه ودفع لوري إلى الأمام .
وقالت لوري : احترس .

ثم أردفت تقول : هأنت تسمد الباب الآن .

ولكن جيف لم يكن مصفيا إليها فقد راح يحدق في سبب
الأصطدام وتابعته بعينها وما كادت تفعل حتى فهيمت هي
الأخرى ... وتحولا معا عاندين إلى داخل النفق يدفعها نفس

ينم ، فقد ترك لوري مستلقاة فوق الفراش وأسرع للقاء مسز
تومبسون ، وعاد بعد نصف ساعة وأيقظ زوجته ونقل إليها
حديثه مع الأمريكية الشرية وقال أن هذه الأخيرة وصفت أورتيجا
بأنه رجل طويل القامة وسيم الوجه به عرج خفيف جداً أنيق جداً
في هندامه ، وأنه رجل محترم ليس من ذلك النوع الذي يسرق
المجوهرات .

سألته لوري : وماذا قالت عن التفتيش ؟

- قالت أن كيزادا قام به على أكمل وجه على الرغم من أنه
رضى به على مفض .

- حسنا . هذا يدل على أنهم استعملوا الدقة في تفتيش
أورتيجا هو الآخر .

- هو ذلك . وكان جوابها التالي هو أنها لاتلوك اللبان ولم
تلكه في حياتها .

قالت لوري : أورتيجا هو رجلنا إذن .

وقال جيف : يبدو هذا . وقد اتفق أن رفعت مسز تومبسون
عينها عن طاقم الزبرجد لمجرد لحظة فرأت أورتيجا يضع في فمه
خلسة أصعبا من اللبان .

صاحت لوري : أوه ... أوه !

- وقد أفسد ذلك الأنطباع الأول الذي أحدثته صورة أورتيجا
في ذهنها كرجل وقور محترم .

أوجزت لوري قائلة : أين وصلنا؟ ... أورتيجا أخذ الباقوتة ...

- أسندها إلى الجدار في دورة المياه.

قالت لوري : ولم تفحصوها طبعاً بعد أن فرغتم من تفتيش أورتيجا ؟

- كلا . ولماذا ؟ .. هل يمكن لعصا ملساء صلبة أن تخفى باقوتة وزنها عشرة قراريط ؟

أجاب جيف وهو يتسمم : نعم . يمكنها ذلك

راح كيزادا ينقل بصره بينهما في حيرة ثم قال : ماشان العصا باختفاء الباقوتة ؟

أجابه جيف : أنه أستخدمها ثلاث مرات في الليلة الماضية . مرة لبوقع بها الموظف الذي يحمل الصينية . ومرة ليلتقط الباقوتة دون أن يتحرك من مكانه والمرة الأخيرة لإخفاء الباقوتة عن العيان .

قال كيزادا : أننى لأفهم

ولكن عينيه ومضتا خلف نظارته واستطرد جيف : كان أورتيجا يملوك قطعة من اللبان بعد أن دخل محلك في الليلة الماضية . وقد أقدم على الغلظة الوحيدة بأن ألقى غلات أصعب اللبان على أرضية المحل بعيداً عنه .

وجلس أمام مكتبه واضعاً عصاه بين ساقيه قبضتها إلى الأرض . وعندما ذهب الموظف ليأتى بصينية الجواهرات نزع أورتيجا الغطاء المطاط من طرف العصا وأخرج قطعة اللبان من فمه والصقها في طرف العصا . وكان قد أحدث فيه مجونفاً صغيراً

الحافز .

وقال جيف : إلى محل كيزادا .

وبعد عشر دقائق كان هنا الأخير يرد على أسئلتها . وقد بدأ جيف قاتلاً :

- تقول مسز تومسون أن أورتيجا بهرج . فهل هذا صحيح ؟

- نعم .

- وهل كان يحمل عصا تساعد على السير ؟

- طبعاً بإسيد لانديس .

ابتسم جيف لسوري . وقال الأول : أى نوع من العصى هى ... رقيقة أم غليظة ؟

- بل هى غليظة ومتينة .

- وما سلك طرفها الأسفل ؟ هل لاحظت ذلك ؟

- نحو سنتيمترين أو سنتيمتر ونصف . لم أهتم بذلك . ثم أنه كان في طرفها غطاء من المطاط .

قال جيف في أرتياح : حسناً . والآن ، أرجو أن تفكر جيداً ...

عندما قمت بتفتيش أورتيجا في دورة المياه في الليلة الماضية .

هل أخذ عصاه معه ؟

أوما كيزادا بالإيجاب فقال جيف : حسن جداً .

وأين كانت العصا عندما خلع ثيابه وخضع للتفتيش ؟

فيه رسالة صغيرة ومعها لفافة أخرى من الورق المعد للهدايا .
وكان هذا نص الرسالة :

« منذ ساعة ، وبناء على طلبى ، ذهب رجال البوليس إلى العنوان الذى تركه أورتيجا لى وفحصوا عصاه . ووجدوا الهاقوتة مازالت بها كما قلت أنت تماما ، تحت الغطاء المطاط ولم يكن هناك مكان أفضل من هنا لإخفائها فيه . وأنا وماريانحىي لانتريس ولاتديس ونرجو ، نيابة عن شركة التأمين أن تقبل زوجتك الحلية المرفقة لكى تزين بها أسورتها بتخفيض قدره ١٠٠٪ من ثمنها الأصلي . وداعا .

لويس كيزادا

من قبل لهذا الغرض .

فتح كيزادا فمه لينطق ولكن لورى سبقتة قائلة : ولم يكن فى وسع زوجتك أن تراه ، وهى فى مكانها ، وهو يفعل ذلك ، فلم تكن تنظر إليه باللات ، وكذلك لم يكن أى أحد آخر ينظر إليه بعد أن تعمد أن يوقع الموظف بعصاه . وعندما وقف أخيرا بجوار المقعد ، بينما كان الجميع يجمعون الأبحار التى تناثرت وضع أورتيجا عصاه على أحداها وضغط عليها فالتصقت بقطعة اللبان واختفت فى التجويف ... واتفق أن كانت تلك الجوهرة هى الهاقوتة الزرقاء . وعندما جلس ثانية وساد الهدوء ووقفتم جميعا لمحملتون فى موضع الهاقوتة أعاد أورتيجا الغطاء المطاط إلى عصاه دون أن يظن أحد إلى ذلك . وهكذا انتهى الأمر واختفت الهاقوتة وأسند العصا إلى الجدار وخصع للتفتيش بناء على طلبه وهو آمن مطمئن .

كان كيزادا يصغى وهو فى دهشة من أمره ، وعندما فرغت لورى من حديثها خلع نظارته وهوى بقبضة يده فوق المنصة وهو يصيح :

- مرحى مرحى ... حقا انكما لمخبران بارعان .

بعد خمسة عشر دقيقة كان أفراد رحلة سودير يتأهبون لمغادرة الفندق إلى المطار لرحلة العودة عندما جئى بطرد صغير إلى غرفة لاتديس ولاتديس .

وكان جيف ولورى يحزمان حقائبهما ففتح جيف الطرد فإذا

تروق له من فوق الرفوف .

وأنا الذي أشرف على العجلة طبعاً ، ولا أقوم بهذا العمل لأن صحتي تستدعي ذلك أو لأى سبب آخر من الأسباب ، ولكننى رجل شريف أمين مع عملاى . أشترى الجوائز بسرر الجملة ، وكل ماأنشده هو أن أربع دولارا أو دولارين عن كل سلعة أوزعها . وهذا العمل بالذات يبدو لى كأنه نوع من التجارة ، وأغلب الناس يفرجون دولارا ، وبعد أن تدور العجلة أربع دورات لايربحون أكثر من تذكرة واحدة فيزورون الاتصراف ، وعندئذ أهدبهم قلما جافا أو قرطا وبهذا أكون قد حققت ربحاً قدره ٨٥ سنتا . ولكن إذا رأى أحدهم أن يحصل على جائزة ذات قيمة أكبر ، فسرعان ما يخرج نقوده وسرعان ماأحصل أنا عليها ، وفى هذه الحالة أتركه يزودنى بنقوده إلى أن أربع دولارين أو ثلاثة ثم أترك العجلة تخرج له تذكرته الثالثة ، فيحصل على جهاز الراديو أو على السلعة التي يريدنا ، وبهذا تعود عليه بأقل قليلا مما لو يشتريها من أى محل آخر ، وأربع أنا دولارين أو ثلاثة ويشعر كل منا بالرضا والارتياح .

وكما ترون ، وكما سبق أن قلت : هي مجارة رابعة بعيدة عن التعقيد ، ولاتصادفتى أية متاعب فى العادة . ويمتد الموسم أربعة شهور من مايو حتى سبتمبر ، ثم أقضى بقية العام فى بحبوحة بما حققته من ربح أثناء تلك الشهور الأربعة . وكشكى يسبق فى بقعة ممتازة بالممر الرئيسى بجوار متحف الأشباح

فرغت من الموسم الماضى كله دون أن تصادفتنى أنه متاعب ، وذلك حتى الليلة الأخيرة منه ، أو بوجه أصح حتى اللحظة الأخيرة حيث وجدت نفسى غارقاً فى لجة من المتاعب تكفى لكى قلأ كل دقيقة منه ويتبقى مايكفى للـ موسمين آخرين .

أننى أشرف على لعبة من الأعباب الحظ فى الممر الرئيسى لأكبر مدينة للملاهى بميدويست ، والعمل الذى أقوم به بسيط أباشره بنفسى فى كشك خشبى طوله ، متران ، به طاولة أمامية أضع فوقها العجلة . وخلف الطاولة ، فى الصدارة بضعة رفوف رصصت عليها كل أنواع السلع وأجهزة الراديو والأشياء الأخرى البراقة التي تستلفت النظر . والكشك نفسه جميل أزينه بأشرطة ملونه وبأوراق من الكريب لأجعله يمتاز على غيره من الأكشاك . واللعبة التي أشرف عليها ليست معقدة ، فلدنى العجلة التي ذكرتها ، وبها واحد وعشرون رقما ، وهي أشبه بعجلة الروليت مع اختلاف بسيط ، وهي أنها رأسية ، يختار منها اللاعب رقما بخمسة وعشرين سنتا ، فإذا توقفت العجلة عليه يحصل على تذكرة . وثلاث تذاكر يصبح له الحق فى اختيار السلعة التي

مذهلة بحيث لم تكن قد انقضت أكثر من خمس دقائق على قدومهم حتى جمعت منهم اثني عشر دولارا .

وانصرف اثنان منهم عن اللعب أخيرا ، فأعطيت كلا منهما قلما جافا . ولكن الثالث كان عنيدا وقرر أن لا ينصرف إلا بعد أن يحصل على جهاز راديو . وكان أكبرهم سنا وأسوأهم طبعاً . وكان يحتدم غيظاً وحنقا كلما خسر . وزاد في غيظه وحنقه أنه هو الذي حصل قبل ذلك على التذكريتين وراح يبذل كل جهده للحصول على التذكرة الثالثة .

وبدأ يلعب بدولار واحد في كل دور ويختار أربعة أرقام كل مرة . ورحت احتسب في ذهني المهالغ التي دفعها . كان لابد له من انفاق خمسة عشر دولارا أخرى لكي يستحق جهاز الراديو الذي يريده .

ومضى يلقي دولاراته فوق المنصة ، ورحت أنا أدير العجلة مدبرا أمرى حتى لا تتوقف على أى رقم من أرقامه .

وبعد أن أنفق عشرة دولارات كان قد جن حقا لفرط الغضب الذي استولى عليه . وكان قد أفلس في نفس الوقت . وراح يفتش جيوبه بحثا عن نقود . ولكنني أدركت مما ارتسم في عينيه أنه أنفق كل ماكان معه .

وفيما هو يقلب جيوبه رأيت شيئا آخر ... رأيت مديرة كبيرة من تلك التي يطوى سلاحها بواسطة زنبوك .

واقترب من المنصة أخيرا ودفع فكه نحوي وقال مهددا وهو

بالذات ، وبهذا التقط العملاء عند خروجهم من التحف وهم مازالوا مأخوذين مرتاعين بما شاهدوه داخل البيت من أشباح وعناكب كبيرة تبرز لهم فجأة من جدران البيت . ولا يضرهم عندئذ أن يروحوا عن أنفسهم بلعبة من الأعيب الحظ .

ومدينة الملاهي تغلق أبوابها في منتصف الليل . وكانت الساعة تقترب من العاشرة في آخر ليلة عندما أقبل هؤلاء الفتية إلى منصتي . كانوا صغار السن ولكنهم كانوا ناضجين يلبسون أحذية طويلة من تلك التي يلبسها راكبو الدراجات البخارية وسترات جلدية ، كانوا من هؤلاء الفتية الذين لا يترددون عن شيء في سبيل الحصول على ما يريدون . وكانوا يبدون شديدي الحث تحت الضوء الأصفر الذي ينبعث من سقف الكشك .

وبدأت بدعايتي المنمقة على الفور ، فراح الجميع يلمعون وتركت واحدا منهم يبيع تذكرة في أول دور ، ثم مر الدور الثاني والثالث ، وفي الدور الرابع تركت شابا آخر يبيع تذكرة بدوره ثم مرت أربعة أدوار أخرى تعمدت فيها أن يخسر كل منهم . وبعد ذلك أعطيت الفتى الثالث تذكرته الأولى ، وبهذا ربح كل منهم تذكرة . وقد حرصت على أن أعطي كلا منهم تذكرة يختلف لونها عن تذكرة غيره بحيث لا يستطيعون الحصول على جائزة قبل أن أحقق الربح الذي أريد . وطفقوا يخرجون نقودهم ، واستمرت أنا في إدارة العجلة ، وفي خلال الأدوار الثمانية التي تلت أعطيت واحدا منهم فقط تذكرة ثانية . واللعبة تجري بسرعة

عقباه . أن المكان هنا يبعج بالشرطة ، ويكفى أن أرفع صوتي فيخف إلى خمسون منهم ويهبطون عليك كالصاعقة قبل أن تدرى مايقع لك .

- من الخبير أن لاتفعل يافرانكى . لايمكن أن نواجه أية مشاكل الآن . لاتنس أننا تحت المراقبة بسبب معركة تلك العصاة وماأن سمعت قوله هنا حتى تذكرت تلك المشاجرة التي قرأت نهاها منذ بضعة أسابيع والتي دارت بين فريقين من الفتيان وقتل فيها صبي واقتلعت عين آخر، وتساطت عما إذا لم يكن هؤلاء الفتية الثلاثة من بين هذين الفريقين . كان هذا مايبهتو من غير شك ولم يكن لغير شيئا على كل حال . وكان الفتى المدعو فرانكى لايزال يحدق في بعينين تقدحان شررا وهو لايزال محتفظا بإحدى يديه في جيبه . ويبدو كما لو كان يريد أن يمزقنى إربا .

وقال بخاطب زميله :- لعلك على حق .

ولكنه حرر ذراعه من قبضة الفتى الآخر ثم اعتدل في وقفته وأخرج مديته وفتحها في بطنه وعمد لكى أراها . وبسط ذراعه الآخر إلى الأمام ومسح سلاح المدينة في كم جاكنته وهو يقول :

- سأمنحك فرصة أخرى لكى تعطينى الراديو فما قولك ؟
القيت نظرةأمامى فرأيت شرطينين باتيان نحونا وهما يتسكمان قالتفت عندئذ إلى الوغد الصغير وقلت له :-

لن نحصل على شئ يا صاح .

يشير إلى أجهزة الراديو : أنتى أريد واحدا من هذه .
فقلت وأنا ابتسم متملقا :- طبعاً يا صاحبى . بضعة دولارات أخرى ويبتسم لك الحظ .. أنتى واثق من ذلك .

قال متدمرا :- لم يعد معنى نقود ... أنك سلبتنى كل ماأملك قلت :- أنتى آسف يا صاحبى . إذا كنت تريد ذلك الجهاز فلابد من الاستمرار فى اللعب . افتراض من زميليك بضعة دولارات .
وحاولت أن أشجعه فقلت كما لو كنت أفضى له سر: أن الرقم ١٨ سيخرج بعد ثلاث أو أربع مرات .

وقلت أحدث نفسى :- بعد أن ينفق خمسة دولارات أخرى أستطيع أن أعطيه الراديو وأن اتخلص منه فى شئ من الأرتياح . ولكنه لم يصغ إلى وقال :

- أنتى لأحب الاقتراض من أحد . أنك سلبتنى كل مامعنى أبها المحتال . اعطنى الراديو الآن وإلا دخلت وأخذته بنفسى .

أصررت على رأىى ومددت يدى لكى أتناول الهراوه التي أضعها دائما تحت المنصة ، ونظرت إلى الفتى وتلكنى الخوف بعض الشيء ، فقد رأيت بما ارتسم على وجهه ، أنه يعنى مايقول . وقال وهو يتقدم نحو المنصة :- أنتى لاأهزل .

ودس يده فى جيبه . وتذكرت على الفور المدينة التي سبق أن رأيتها فأمسكت بهراوتى غالبا لكى يستطيع أن يراها ، وقلت وأنا أحاول أن أبهو أشد منه غلظة وقسوة :

- ابق مكانك . لاادعى لاثارة الشغب وإلا أصابك مالا محمد

الليلة ؟

- لأدري . لماذا ؟

- ستذهب بعض الفتيات إلى مشرب رولو فهل تنضم إلينا ؟
ومشرب «رولو» يقع في مدخل مدينة الملاهي ويختلف إليه عدد كبير من الرواد في آخر ليلة من كل موسم عادة . ولكنني كنت لاأف عن التفكير في الأوغاد الثلاثة طول الوقت وفي نظرة فرانكي فقلت :- لاأظن ذلك باحولة ... أنتى ماض إلي الجنوب في ساعة مبكرة من صباح الغد وأريد أن أصيب قليلا من النوم

وكنت قد ربحت تسعة آلاف دولار أثناء الموسم ، وكان في نيتى أن أذهب وأقضى بضعة شهور على ساحل ميامى أنعم بحياة هادئة هنية . وكننت كلما فكرت في هؤلاء الفتية أحسست بالرغبة فى الرحيل عقب اغلاق المحل مباشرة فقلت :
- أشكرك على كل حال ياكووين . سأراك فى العام المقبل .

وعندما انصرفت أطفال نور لافنتى وحزمت ماتبقى . من السلع . وقبل منتصف الليل بقليل بدأت الأتوار القوية تنطفئ . وخيم الظلام شيئا ماعلى المر الرئيسى . ومضى آخر الرواد نحو الأبواب ، ونظرت حولى كما لو كنت أتوقع أن يندفع شئ نحوى ويطوقنى .. لقد أفزع هؤلاء الفتية حقا فى اخافتى .

وأقبل الرجل الذى ابتاع معدائى . وكانت لديه سيارة نقل خفيفة تقف بجوار محله ، ولم يستطع أن يأتى بها بجوار

ضاقت عيننا فرانكى وأغلق مديته ودسها فى جيبه فقد رأى الشرطيين يحدوه ، ولكن لم ترق قسامته ولم يبد فى عينيه مايدل على الخوف وقال فى رفق :-
- حسنا ... سوف أراك فيما بعد .

واستدار وابتعد وتبعه زميلاء . ورأيتهم يتقدمون فى أحد ممرات المدينة إلى أن اختلطوا بالناس . وعندئذ أعدت الهراوة مكانها تحت المنصة . ومر الشرطيان بى فأومات برأسى ، وردا على إيمائى بحركة من أيديهما .
وقمت مكانى وقمتين أنظر إلى القوم دون أن أحاول استمالة أحد ثم جلست ودخت سبجارة .

ولم يأتنى عملاء كثيرون بعد انصراف الأوغاد الثلاثة ، فبدأت أجمع حاجياتى الشخصية لأنتى كنت قد بعث رصيدى من بضاعتى لرجل ماض إلى الجنوب برفقة سيرك يعمل به . ورحت أحزم السلع الباقية من أجله .

وأقبلت كووين بعد الحادية عشرة بقليل ، وهى فتاة سمراء هيفاء قوية الجسم حركتها الحياة وعرفتتها بحلوها ومرها وحيثى قاتلة :

- كيف حالك ياسام ؟

- لا بأس بى باحولة ... وأنت ، هل كل شئ على مايرام ؟
هزت كتفيها ودارت بالمنصة وقالت وهى تجلس على أحد المقاعد :- لا بأس .. ماذا تنوى أن تفعل بعد أن تغلق المحل

وأنا أخرج مندبلى واجفف وجهى : - نعم يا فريتز .. وكيف حاله؟

قال - لا بأس . أن الباب العمومى مفلق ويبدو لى أنك آخر المنصرفين .
- أه ا فيما عدك أنت .

- حسنا . سأقوم بدورة أخيرة فى المر الرئيسى ثم أخرج من الباب الجانبى ، وتظل المدينة مغلقة بعد ذلك طوال الشتاء .

قلت وأنا أريت بيدى على كتفه :- إلى اللقاء أذن يا فريتز .
ثم انصرفت . وعندما اقتربت من الباب الجانبى القيت نظرة إلى الخلف فرأيت مصباح فريتز الكهربى يعكس ضوءه بعيدا عن المر الرئيسى .

وفتحت الباب الحديدى النسخم ودلفت إلى الخارج ، وكان الشارع الجانبى مقفرا يسطع به نور خافت يكاد لا يبده ظلمته .
وبنما كنت أتحول لى أغلق الباب سمعت الصوت الحفود يقول
- كيف الحال أيها النصاب ؟

استدبرت على الفور لى أجد نفسى وجها لوجه أمام فرانكى .
كان يقف على بعد نحو مترين وقد ارتسمت على وجهه ابتسامه صارمة .

بدأت أتقهقر وأرتد نحو الباب ولكن ذراعين قويتين أمسكتا بى من الخلف . وسمعت عندئذ ضحكة فرانكى ،
وكانت ضحكة خافتة تنطق بالشر والقسوة والرهشية ، وتقدم

كشكى لأن المشرفين على المدينة كانوا قد فكوا العجلة الحديدية . وكانت هذه الأخيرة تعترض الطريق . وساعدته فى نقل الصناديق إلى سيارته وبعد خمس دورات كنت قد نقلت كل شئ ونقدنى الشمن .
وصافح كل منا الآخر وعدت إلي محلى لى أغلقه للمرة الأخيرة .

كان المر الرئيسى مظلمًا ومقفرا . ولم أكف عن النظر حولى عند كل خطوة متوجسا . وكنت أحرص على المشى بعيدا عن الظلال والمحال المغلقة . لم أكن مطمئنا فقد رحمت أفكر فى نظرة فرانكى التي تقدر شرا وفى كلماته الأخيرة لى . «سوف أراك فيما بعد» .

وبلغت الكشك بأسرع ما يمكن وأخذت حقيبتي الصغيرة المصنوعة من القماش وأغلقت المحل . وزيادة فى الإطمئنان رأيت أن أنصرف عن طريق الباب الجانبى .

وكنت فى منتصف الطريق عندما رأيت شبحا يبرز من الظلام ويتقدم نحوى فى بطء . فجمدت فى مكانى وقد شلت الدهشة تفكيرى بحيث لم أفكر فى الهرب . واقترب الشبح منى حتى وقف أمامى تماما . وأضاء مصباحا كهربيا فى يده لم أكد أرى ضوءه حتى تنهدت فى ارتياح وابتسمت فقد رأيت أمامى فريتز ، حارس المدينة اللبلى بوجهه الملوح الذى تعلوه الفضون . قال :- أهلا أنت ياسام ؟ ... لقد انتهى الموسم أليس كذلك ؟ أجبتة

نحوى فى بطء..
لم أعد خائفا الآن فحسب ، بل كنت مذعورا ، فإن هؤلاء الأوغاد كانوا لاهزلون ، وادركت أنه لا بد لى من أن أدافع عن نفسى .
ولا أدرى مالذى جعلنى أقدم على ما أقدمت عليه ولكن لعلها الفريزة .. وحسب البقاء .. فقد ألقى نفسى أقاتل قتال المستميت ، فما أن دنا فرانكى منى حتى لطمته بشدة فى بطنه ثم أرتددت بكل قواى ودفعت الفتى الذى خلفى نحو الباب وسمعت رأسه ترتطم بالباب وأحسست بذراعيه تتراخيان . وبقيت مكانى لحظة وأنا أشعر بالفخر بما أقدمت عليه ، ولكن سرعان ما أصابنى شئ فى جانب صدغى فرأيت النجوم تتراقص أمام عيني . وفكرت فى شئ من الضموض فى الفتى الثالث وأنا أقع على الأرض وأرتطم بالأسفلت فى عنف .. كنت قد نسيت الفتى الثالث .

وبقيت طريحا فوق الأرض أحاول أن أركز بصرى وذهنى عندما اصابتنى ضربة قوية من قدم أحد الفتية فى جبهتى . وصرخت وبدأت أهتعد وأنا أزحف بأسرع ما يمكن ثم وقفت بقدر ما أستطعت .

ولكن اندفع اثنان من الثلاثة نحوى عندئذ . وكان فرانكى واحدا منهما ، وكان مسكا بمديته وقد شورها فى يده . أما الفتى الآخر فكان هو الذى لطمنى على وجهى بقبضة نحاسية كان يسكها فى يده ، وكانت تهرق تحت الضوء الخافت .

وكانت تهرق تحت الضوء الخافت .

وكانت تهرق تحت الضوء الخافت .

كان الأسفلت لاذعا عند ركبتى ولكننى استمرت فى التقدم على الرغم من ذلك ، ودرت أنحرك بسرعة وهدوء بقدر المستطاع. وبلغت واجهة بيت الأشباح أخيرا ، وترقفت لحظة وأرهفت السمع مرة أخرى . كان وقع الأقدام يقترب فأستأنفت زحفى بأسرع مايمكن .

وتجاوزت الباب العمومى وأخذت أتقدم نحو زاوية البيت ودرت بجانبه الآخر . ومابلغت أول نافذة حتى توقفت وأنا ملتصق بالجدار ، ومددت يدى وسحبت المزلاج ببطء وفتحت المصراعين المعدنيين ثم سدوت يدى نحو النافذة فى رفق وأنا أبتهل إلى الله ، واستجابت النافذة إلى وانفتحت على مصراعيتها . وعندئذ تفست الصعاء .

تركت النافذة مفتوحة وكذلك المصراعين المعدنيين وأخذت أزحف من جديد نحو واجهة البيت ، وحالفنى الحظ وبلغت الباب ، وتقريب أن يكون غير موصد هو الآخر ، معللا النفس بأنه ليس هناك أى سبب لكى يكون كذلك ، وأن الملاحظين إذا كانوا قد اكتفوا بإغلاق النافذة فحسب فلماذا يفعلون غير ذلك بالباب ولماذا يوصدونه أو يوصدون النوافذ مادامت المدينة نفسها محاطة بسور وارتفاعه أكثر من ثلاثة أمتار يسرى فوقه تيار كهوى ليمتص الفضوليين من تسلفه . كنت متأكدا كل التأكد من أننى لن أجد الباب موصلا ولكننى رحمت أرتعش لمجرد فكرة أن يخيب ظنى .

آخر .. ونظرت إليه مرة أخرى محاولا أن أتحقق ، ولم البت أن أدركت السبب . الأبواب ! ... الأبواب هى التى كانت تبدو غريبة المنظر ، فانها كانت أثناء الموسم حمرًا ، وبيضاء وصفراء .. وهى نفس ألوان الكورنفال الفاقمة .. أما الآن فكانت رمادية سمراء .. وكذلك كانت النوافذ .

وتذكرت عندئذ . كانت أبوها معدنية ركبت بمناسبة فصل الشتاء ، وكانت للنوافذ مصاريع معدنية هى الأخرى . وقد تذكرت أننى رأيت أحد الملاحظين يركبها فوق النوافذ من الخارج قبل أن أفتح محلى فى صباح اليوم . وهذه المصاريع المعدنية تنطبق بشكل عجيب مع النوافذ والأبواب الأصلية وتقفل من الخارج بأقفال لولبية وليس من الداخل .

من الخارج وليس من الداخل .
وارتسمت فى ذهنى خطة جهنمية ، فجثوت على ركبتى ووددت البصر حولى وأرهفت السمع . لم يكن باستطاعتى أن أرى فرانكى وزميليه ولكن كان باستطاعتى أن أسمع وقع أقدامهم كانوا قد توقفوا عن الجرى وأخذوا ينتقلون بسرعة من مكان إلى آخر وهم يبحثون عنى . وقدرت أنهم يبحثون عنى بنحو مائة قدم .

قلت فى نفسى أنتى استطيع أن أنفذ خطتى ، شرطعة أن أسرع
استدرت وزحفت على أربع نحو بيت الأشباح .

الباب . كانوا يقفون بغير حراك ، وكنت أعلم أنهم ينتظرون أقل حركة منى . ولم تكن النافذة تبعد عنى بأكثر من مترين . وحاولت أن أتقدم خطوة أخرى ولكن خشب الأرضية أصدر صريرا فجعلت مكاني للمرة الثانية .

وتصببت عرقا وقلت فى نفسى أننى ربما زججت بنفسى فى مازق .

تحرك أحد الأشخاص الواقفين بالبواب ودلف إلى الداخل وابتلعه الظلام . واستطعت أن أسمع وهو يتحسس طريقه متلصقا الجدار يديه فى حين راحت قدماه تلوى فى الغرفة فى صوت مسموع . وخنق قلبى بشدة . وأدرت رأسى نحو النافذة المفتوحة محاولا أن أقدر المسافة التي تقع بينى وبينها ، وأنا أتساءل إذا كنت أستطيع أن أقطعها فى خطوتين أو ثلاث خطوات سريعة . واستندت نحو البواب المصومى وأنا أرمش بعينى محاولا أن أعرف إذا كانت المسافة التي تفصلنى عنهم أقل من تلك التي بينى وبين النافذة .

ثم سمعت الفتى الذي دخل يتحرك مرة أخرى . وبدأ لى بصورة صغيرة أنه أصبح قريبا منى ، وتوقعت أن تمتد يده ما بين لحظة وأخرى وأن تطوق عنقى ، وأحسست فجأة وفيه بأس كبير بأننى لن أتمكن من ذلك ، لأن الفتى الذي بداخل الغرفة لن يلبث أن يندفع نحوى بمجرد أن أخطو خطوة واحدة فإننى ما أكاد أبلغ النافذة حتى يملق بى ، ولن أستطيع المرور منها عندئذ بأية

وعدت إلى الواجهة وإلى البواب المصومى ووقفت أرهف السمع من جديد . كانت وقع أقدام فرانكى وزميليه عالية جدا بحيث أدركت أنهم أصبحوا قريبين منى جدا .

وسحبت المزالج الأربعة من البواب المعدنى وأنا لأأهالى بما قد يصدر من صوت فلم يمد لذلك أهمية الآن . فقد كانوا على مقربة منى بحيث لم يمكن يتسنى لى الاقلاق منهم أبدا ... لن يتسنى لى الاقلاق مالم أتمكن من فتح البواب .

وفتحت البواب الحديدى فى عنف فانبعث منه صوت قوى فى جوف الصمت ، وأرهفت السمع لحظة وسرعان ما سمعت وقع الأقدام تنقطع لحظة ، ثم راحت لجرى نحوى فاستندت وحاولت فتح البواب الداخلى .

وانفتح البواب وبدأت أنتفس من جديد .

دخلت ركضا ورحت أبعد عن طريقى متحسسا الجدار فى الظلام التام . وكنت قد دخلت بيت الأشباح قبل ذلك مرة أو مرتين وحاولت أن أتذكر وضع الأماكن .

كنت أعرف أننى موجود الآن فى الغرفة الأولى ، والنافذة التي فتحتها لاهد أن تكون أول نافذة فى الجدار القادم ... الجدار الجانبي .

وأخذت أتقدم بركة بركة وقلما حتى بلغت الزاوية ، وعندئذ سمعتهم عند البواب المصومى .

جعدت فى مكاني ، واستطعت أن أسمع ههاتهم فى اطار

أجبري كما لو كنت مخموراً ، وتعشرت قدمي مرتين وأوشكت أن أقع على ركبتي الموجهتين . وبدت لي المسافة من النافذة حتى الباب العام طويلة لا تريد أن تنتهي ، وأثناء ذلك الوقت كله كانت هناك فكرة واحدة تلح علي وتصرخ في أعماقي ... الباب ... اجر . اجر . اجر .

وبلغت زاوية البيت وأسرت نحو الواجهة . وتعشرت قدمي من جديد . ولكنني أستندت إلى الجدار حتى لأقع وأخذت أسب وأهكي في أعماقي ، واستمرت في تقدمي حتى بلغت الباب . واستطعت أن أسمع همسا في الداخل فدفعت الباب الحديدي الثقيل إلى الأمام واستجاب لي محدثا صوتا قويا ازدادات له خفقات قلبي .

وبعد لحظة صمت سمعت من الداخل وقع أقدام تجري نحوي مسرعة كما سمعت سبة أطلقها فرانكي . وعندئذ اعتمدت بظهري على الباب وجمعت كل قواي ودفعته .

وكانت هذه اللدسة القوية كذباة بأن تغلق الباب نهائيا ، ولكن برزت في اللعظة الأخيرة ذراع وسمعت عندئذ صوت كسر حاد جعلني أشعر بالفشيان . ومن الداخل انبعثت صرخة تدل على الألم الشديد . واعتمدت بظهري على الباب ، وفي ضوء القمر الشاحب رأيت القبضة التي برزت خارج الباب تنقلص وتوتور ثم تفتحت أسابعها وتصلبت ثم لم تلبث أن ارتخت وفي نفس الوقت سمعت شيئا يرتطم بالأرض بجوار قدمي ... كانت هي المديبة ...

طريقة . آه ! لو أنهم محولوا فقط إلى الناحية الأخرى من الغرفة ومضوا إليها !

وعندئذ خطرت لي فكرة تدل على العبقرية فخلعت حزامي ولففته بحيث جعلته أشبه بالكرة ثم حبست أنفاسي ورفعته فوق رأسي وطرحته به في خفة في آخر الغرفة . وخيل لي أنه مضت عشرون دقيقة كاملة قبل أن يقع على الأرض ثم ارتطم بها في صوت بدا كأنه خبطة خرقاء . واستجمت قواي وتأهبت للعمل .

واختفى الهيكلان اللذان يقفان بعتبة الباب ودلعا إلى الداخل . وسمعت الفتى الذي سبقهما يندفع نحو المكان الذي سقط فيه الحزام .

تحركت بدوري عندئذ فتركت مكاني وأسرت إلى النافذة غير مهال بما قد يصدر مني من صوت متأكد أن أصواتهم ستفطيه . ووثبت من فوق النافذة إلى الناحية الأخرى .

ووقفت في الشارع لحظة أصغى لما يحدث في الداخل ثم تركت النافذة مفتوحة وأغلقت المصراعين المعدنيين وثبت المزاليج اللولبية على الفود . وتأكدت من أنها أصبحت محكمة الأغلاق ثم تحولت ومضت مسرعا نحو الباب العمومي .

واستولى على المحرف والفرع عندئذ وتقلصت وتوتر شديد . ورحت ألهث وأرجف من أعلا رأسي إلى أخمص قدمي . كان جنبي ، حيث ركلتني ذلك الفتى يؤلني .

وجف رجلي وتودم لساني ودمعت عيني فجأة . وأخذت

وكان وجهي يبيض بالألم فرفعت يدي إليه ومحسسته بأصبعي في رفق فألتنى وكان متورما نكسوه طبقه من الدم المتجمد . ثم تحسست جنبي حيث ركنتي ذلك الفتى . وعندما لمست المكان كدت أصرخ لفرط الألم .

وخيل لي أن أضلاعي لا يهد أن تكون قد انكسرت .

كنت مرجعا ، ارتعش وأكاد أصرخ من الألم ...

وكانوا ثلاثة من الأوغاد الصغار الأحداث الفاسدين الذين لا يصلحون لأي شيء .. أوغاد وأنذال .

بعد ؟ ... سيأتي رجال البوليس ويطلقون سراحهم . سيزجون بهم في السجن بضعة أيام ثم يضطر أحد القضاة إلى اخلاء سبيلهم لأنهم مازالوا صغارا لم يبلغوا سن الرشد بعد . أنهم مازالوا صبية ، أليس كذلك ؟ ... مراقبون ؟

هزئت رأسي في بطة .. كلا ليس هذه المرة ... وليس هؤلاء الثلاثة .. لا ... لا . لن يطلق سراحهم إذا كان ذلك في استطاعتى .

أعدت الساعة مكانها واسترددت قطعة النقود وغادرت كشك التليفون وحدثت نفسي وأنا أبتعد خلال الطريق . سيكون شتاء قاسيا وباردا وطويلا في بيت الأشباح أيها الفتية .

ونظرت إليها في غباء .. كان واضحا أن البعد كانت ملكا لفرانكي وخفتت ضغطي على الباب شيئا ما فوهي الذراع إلى الداخل . وأغلقت الباب تماما عندئذ وأحكمت . اغلاقه . واعتمدت بظهري عليه وأنا أضغ المزاليج اللولبية مكانها . وهوت على الباب من الداخل قبضات قوية ولكن لم يكن لها أى جدوى . فقد أدخلت المزلاج الرابع مكانه ، وبهذا أحكمت اغلاق الباب كل الأحكام .

وسمعتهم يصرخون وأنا أبتعد في بطة . وصردت بمحلى السابق وأخذت أتقم في الممر الرئيسي المظلم .

وقبل أن أذهب بعيدا توقفت قليلا لكي استريح واصفى .

لم أعد استطيع سماعهم ، وأدركت السبب فقد كانت الأبواب الحديدية سميقة بحيث لا يمكن أن يقترب منها أى صوت .

ومضيت إلى الباب الجانبي من جديد . وفي طريقى استطعت أن أرى مصباح المعجوز فريتز وهو يلقى بأشعته هنا وهناك . كانت مساحة مدينة الملاهى نحو أربعة كيلو مترات ، وكان فريتز لا يزال يبعد عن الباب الجانبي بنحو خمسمائة متر . ولكننى لم أنتظره وإنما التقت حقيبتي حيث وقعت منى وخرجت من المدينة وفي آخر الشارع دخلت كشكا للتليفون . وبحثت عن قطعة من ذات العشرة سنتات ووضعتها في الثقب وأدوت رقم الترانك وقلت مخاطبا العاملة بمجرد أن ردت علي :

- اعطينى البوليس من فضلك .

وسمعتها تعالج أجهزتها لكي توصلنى بالبوليس .

هادئة وثابتة . وأتى بحركة من ذراعه لكى يرضى المكان المقفر
بحوله وقال :

- اتنا لم نستعد بعد لوضع الموائد والعجلات ... لاهد من
تركهيب السجاد أولا و ... قاطعته أقول على عجل : ولكنك كنت
عستعدا منذ بضع دقائق . ما أن أقبلت حتى أصدرت أوامرك
لنقل المنقولات فى ركن من البهو ، ولكنك غيرت رأبك فجأة .
فلماذا ؟

قال فى هدوء : سوف أعرضك عن الوقت الضائع .. اضع هذا
إلى الفاتورة . أننا لا نستطيع تفريغ حمولتك قبل أن نستعد ..
ربما غدا ..

واضع فى مقعده إلى الخلف . وارتست على شفتيه
اهتماما كما لو كان يحاول استرضائى . ورددت البصر حولى
مختفيا . كانت اللافتة مكتوبة بحروف كبيرة على الواجهة
الزجاجية للمكان : «لمهى جيك ويرث» .

وكانت المعدات والتجهيزات الموجودة تدل على أن جيوب
ويرث هنا عامرة بالذهب ، فقد كانت جدران القاعة مكسوة من
الناحيتين بالمرايا بصورة تستريح إليها النفس ، وعلقت فوقها
لوحات جميلة من تلك اللوحات التى ينشر أن يراها المرء . وحتى
سائق سيارة النقل كان فى مقدوره أن يرى أنها لوحات رسمتها يد
رسام قدير . وفيما عدا المكتب والمقعد الذى يجلس ويرث عليه
فقد كانت الأرض عارية . ومن الباب المبطن بالجلد يمتد سلك

رحلة السحابة

قطعت رحلة السحابة والخمسين كيلو مترا حتى مدينة رينو
لكى أسمع ذلك العجل يقول لى أنتى لا أستطيع أن أفرغ حمولتى
وكان الترمومتر فى الخارج يقترب من الدرجة الأربعين . وكنت
قد أوقفت سيارتى بجوار الرصيف وعليها حمولة من عجلات
الروليت وموائد الميسر . وكانت رأتحة الطلاب تنبعث من البهو
الفسيح الذى كانوا يعدونه لنشاطه المقبل . ولم يكن جهاز
التكهييف قد ركب بعد ، فمسحت جيبنى بطرف كسى ثم تحولت
إلى الرجل ذى الفك البارز الجالس أمام المكتب الوحيد بالبهو
العارى وخاطبته فى لهجة جافة :

- مستر ويرث . أن الوقت ، فى مهنتى ، من مال . وأنت
تحتجز سيارتى . أنك طلبت هذه المنقولات ، وقد أرسلها إليك
محل لوس المجلوس ، ولهذا أرجوك أن تجد لها مكانا لكى أضعها
فيه .

رمقنى مستر ويرث فى عناية كبيرة ، كالمرايى الذى يقيم
فريسة محتلمة ، ولعلت قطرات من العرق تحت شعره المفروق .
ولكن أصابعه التى كانت تداعب قلما ذهبيا من أقلام المهر كانت

تظاهر ويرث أنه يقرأ الأسم المكتوب على باب سيارتى وقال :
شركة مات برادى للنقل ، أليس كذلك ؟ ... حسنا يامات . تجمل
بالفسر والهدوء . صحيح انتهى طلبت هذه المنقولات ، ولكنى لا
أستطيع استلامها اليوم .. ويجب أن أدفع نظير ذلك .. هذه هى
القاعدة .

ودار بالمقعد وألقى يده على كتفى وقال : ربما سمعنا لك أن
ترحل غدا صباحاً .

قلت : إن التأخير فى مهنتى له ثمنه .
ولم أبتسم ، فلم أشأ أن يتصور أنه يستطيع أن ينخلص منى
باهصامة ودولارين فى الساعة . وأردفت أقول :

- وليكن معلوماً أن أجر الفندق وثمان الوجبات سيضافان إلى
الفاقتورة .

- طبعاً . هذا أمر معروف . سأخضع كل هذا من حصة العم
نصام . أما الوجبات فانتى أدعوك لتناول الغداء الآن على الفور
لكى أثبت لك حسن نواياى ...

ولكن يجب أن أتكلم فى التليفون أولاً .. أريد أن يأتى
الرجال أولاً لتركيب السجاد ، ثم غضى بعد ذلك . هذا تصرف
نظيم ، أليس كذلك ؟

لم يكن يوسمى أن أفعل شيئاً . ومضى ويرث إلى غرفة
أخرى لكى يتكلم فى التليفون . وبدأت أتسائل ما عيب
التليفون الموضوع فوق المكتب . وأنا لست طفلاً . لماذا لا يريد أن

طويل للتليفون حتى المكان الذى سيثبت فيه المكتب بعد أن
يفرغ العمال من عملهم . وكان يقف بجوار الباب ، معتمداً يظهره
على المرآة ، رجل قصير أسود الشعر ، يرتدى بذلة من التويد ،
ويبدو عليه القلق .

ونحولت إلى ويرث وقمت بمحاولة أخيرة فقلت :

- ليس الأمر بمثل هذه السهولة لأستطيع البقاء فى رينو
حتى تفرغ من عملك أن العمل الذى أقوم به عمل اضافى ، وقد
غادرت لوس المجلوس يوم السبت ، ويجب أن أعود إليها يوم
الأحد لكى أستأنف عملى العادي صباح يوم الاثنين . ومن هنا
ترى أنه لا بد أن أعود الليلة .

- ستبقى المنقولات حيث هى الآن .

وأطبق فكه فى حركة جافة . واعتدل الرجل الذى بجوار الباب
فى وقفته وابتعد عن الحائط . وابتسم ويرث ونهض واقفاً . وبدأ
كان هذه الحركة قد اقتضت منه جهداً كبيراً . كان أنيقاً جداً
يتوقد صحة وعافية .

وكان الدهبوس الذى يعلقه فى ربطة عنقه مزينا بحدوة حصان
من الماس ومركبة فى قاعدة من الأنوس . وعلى الحائط الذى
يلبسه فى أصبعه نفس الحلية ولكن بصورة مصفرة . وكان شعره
قصيراً يعنى يتمشيطة عناية كبيرة . وحاول أن يستظرف معى ،
ولكنه لم يفلح لاننى لأحب الذين يحتجزون سيارتى ،
ولأستريح للرجال الذين يغيرون وأبهم كثيراً .

أنها هزيفة .. أليس كذلك ؟

لم أجه . فإن صوتا فى داخلى أهاب بى أن أكون على حذر . وأنا لست دميما طبعاً ، ولكن الشئ المؤكد هو اننى لم أكن من ذلك النوع الذى تفتتن به النساء . كنت أحاول دائماً أن أبدو واضحاً وجليلاً ، وأن المهنة هى التى تحتم ذلك . وفيما يتعلق بى فإتنى كنت أرتدى فى ذلك اليوم قميصاً أخضر وينطوئنا منسجماً معاً ، وأحرص دائماً على نظافتهما . ولكن لا بد من مواجهة الأمور ، وبمهما يكن فهذه ثياب العمل . ثم أن شارة السائق المعلقة فى مقدمة قبعتى تعلن اننى لست شخصية هامة ، وإذا أرادت امرأة أن تخرج للصيد . فإن اللبوس الماسى الذى يعلقه جارى خير دليل على أنه أكثر منى ثراءً وأعز جاهاً .

ولكننى عندما ألقيت نظرة إلى شعر وراث المفقوق وجسده الهمدين قلت لنفسى أن الشراء ربما تحب الأيرلنديين . وبدأت إهمد الطريق لكى أجد عذراً أبرر به مغادرتى للمبسط . لأن تلك الشقراء التى كانت توزع الورق ، ونظرتها إلى كان فيها شئ غير عادى . كانت زرقاء العينين ، وبوجهها غش بسيط وتبدو جميلة فى سن الزهور ، وكان زى المحل الذى تلبسه من الساتان وكانت تضى عليه بهاءً وجمالاً .. وكانت تعرف ماذا شطيرتى عندما لاحظت الشقراء الصغيرة التى توزع الورق ورأيتها تنظر إلى . ووددت لها نظرتها ، وطلب وراث فطيراً لى وله ، وبينما كنت أقضم قضمة اختلست النظر إلى الشقراء ، وأنا أتساءل إذا لم يكن من الأفضل أن أهرب حظى فى لعب الورق .

استمع إلى مايقول لشركة تركيب السجاد . ونظرت إلى التليفون ثم إلى الرجل القصير القامة ذى الهدلة التويد . ثم رفعت كم قميصى وتظاهرت بأننى أنظر إلى ساعتى ، وسألته وأنا أرفع ساعة التليفون :

- ما هو الرقم الذى يجب أن أطلبه لكى أسمع الساعة الناطقة ؟

أخرج من جيبه ساعة ثمينة وقال وهو ينظر إلى فى برود : الساعة الثانية عشرة تماماً .

قلت وأنا أعيد الساعة مكانها : شكراً لك .

ولكننى كنت قد سمعت ذلك الصوت المميز الذى يدل على وجود الحرارة .. كان هذا التليفون سليماً لاعجب فيه .

وتناولنا طعام الغداء فى ملهى «سلفركنج» وهو عبارة عن افراط كبير من الكروم والمرايا المتعددة الألوان ، صفت بينها المجموعة العادية من موائد الميسر وعجلات الروليت والآلات النقدية المعدة للقمار . وجلست أنا وجيك وراث أمام المبسط ، وكنت قد فرغت من تناول شطيرتى عندما لاحظت الشقراء الصغيرة التى توزع الورق ورأيتها تنظر إلى . ووددت لها نظرتها . وطلب وراث فطيراً لى وله ، وبينما كنت أقضم قضمة اختلست النظر إلى الشقراء ، وأنا أتساءل إذا لم يكن من الأفضل أن أهرب حظى فى لعب الورق .

وغمزنى جيل بعينه وأشار إليها برأسه وهو يقول :

رفق . وألقيت دولارين فوق المائة للدور الثاني . وعندما أخذت الورق في يدي رفعت زاوية الورقة العليا ورأيت رجلا فوضعتها جانبها ونظرت إلى الورقة التي تحتها فإذا بها آس . وهكذا كسبت الدور لأول وهلة . وقلبت الورقتين فقالت :

- بداية جميلة .

نظقت بهذه العبارة بغير اكتراث . ودفعت نحوي ثلاثة دولارات تقنا . وخيل لي في هذه اللحظة أيضا أن نظرتها إلى تقول أكثر مما يستدعيه واجبها المهني .

وقلت وأنا ابتسم :

- عظيم البيت حظى هنا مستمر .

وماحدث لي أثناء اللعب كان يجب أن يحدث لي طبعاً أكثر من مرة ، ولكن لعنتي ماكنت لأستطيع أن أصد وقتاً طويلاً . لأن هذه اللعبة تشير الأعصاب إلى حد كبير خصوصاً إذا جاءت النتيجة مشابهة ، حتى إذا حدث عكس ماتوقعه في العادة . وقد أدركت ذلك بعد أن مرت عشرون دقيقة منذ أن جلست أمام المائة .

وقد لعبت الورق كثيراً وأنا في الجيش ، والمرء يسجل في فحشه الأوراق التي تمر بين يديه عادة . وقد استمرت للعبة ، والشقراء تفمز لي من وقت لآخر ، كما فعلت في البداية ، ثم أفضلتني آسين وضعت كلا منهما فوق ورقة من الورقتين اللتين أمامي . كانت الورقة الأولى بنتا ، وعندما رفعت زاوية الورقة

يكن من الأفضل أن أجرب حظي في لعب الورق .
وغمزني جيك بعينه وأشار إليها برأسه وهو يقول :
إنها ظريفة ... أليس كذلك ؟

لم أجه ، فان صوتا في داخلي أهاب بي أن أكون على حذر . وأنا لست دميماً طبعاً ، ولكن الشيء المؤكد هو أنني لم أكن من ذلك النوع الذي تفتقن به النساء . كنت أحاول دائماً أن أبدو واضحاً وجلياً ، وأن المهنة هي التي تحتم ذلك . وفيما يتعلق بي فإني كنت أرثدي في ذلك اليوم قميصاً أخضر وينظروننا منسجماً معه ، وأحرص دائماً على نظافتهما . ولكن لا بد من مواجهة الأمور ، ومهما يكن فهذه ثياب العمل ، ثم أن إشارة السائق المعلقة في مقدمة قبعتي تعلن أنني شخصية هامة ، وإذا أرادت امرأة أن تخرج للصيد ، فإن الدبوس الماسي الذي يعلقه جاري خير دليل على أنه أكثر مني ثراءً وأعز جاهاً .

ولكنني عندما ألقبت نظرة إلى شعر ويريث المفروق وجسده البدين قلت لنفسى أن الشقراء ربما تحب الإيرلنديين . وبدأت أمهد الطريق لكي أجد عذراً أبرر به مغادرتي للمبسط ، لأن تلك الشقراء التي توزع الورق ، ونظرتها إلى كان فيها شيء غير عادى . كانت زرقاء العينين ، وبوجهها فمض بسيط وتبدو جميلة في سن الزهور ، وكان زى المحل الذي تلبسه من الساتان كانت تضى عليه بهاء وجمالاً ... وكانت تعرف ماذا وعندما فرغ الدور جمعت الفيشات الخمسة واستعادت الورق بحركة واحدة في

.. واستمر الأمر هكذا حتى بلغت الساعة السادسة . وكنت أخسر مرة وأربع مرارا . وامتدأت جيوسى بالنيشات . وعندئذ بدأت الشقراء تنظر إلى ساعتها .

.. وعندما نظرت إلى ساعتها للمرة الثالثة فهمت . وتحولت إلى الرجل الجالس إلى يسارى وسألته :

« أين أجد مطعما لكى أتناول الطعام فى رينو ؟ »

.. ولم يرد الرجل إلا بعد أن فرغت الشقراء من توزيع الورق . ونظر إلى الورق الذى بين يديه ثم ألقاه فوق المائدة ووضع فيشاته فوقها دليلا على أنه يواصل الرهان .

وقال وهو يشير بإبهامه إلى الناحية الشرقية : بعد شارعين من هذه الناحية يوجد مطعم اسمه «سلاجل» .

.. شكرا . أشن اننى سامضى لأجره بعد لحظة . لم تهد الشقراء أية حركة . والواقع أنها تظاهرت بأنها لا تهتم بحدثنا القصير بحيث أدركت أنها ستوافقنى هناك . سيكون من المهم أن أعرف كم تتطلب نصيبا لها . وعندما أقبلت النشاة التى تحمل مكانها اختفت الشقراء من الباب المنفصل للمستخدمين . ولعبت أربع مرات أخرى خسرت فيها عشرين دولارا ثم برحت مكانى وفضيت إلى الخزانة وألقيت بالنيشات أمام الشباك .

.. واستبدلنا الصراف بأوراق مالية من فئة العشرين دولارا مجموعها أربعمائة دولار . وبالإضافة إلى الدولارات النقدية التى حصلتها فى جيوسى فى بداية اللعب يكون المبلغ الأجمالى الذى

القائية رأيت أنها العشرة الدينارى .

ولكن العشرة الدينارى بالنات كان أحد اللاعبين الجالسين حول المائدة قد ألقاها منذ قليل . ونظرت إلى الورقة من جديد لكى أتأكد اننى لم أخطئ . ثم ألقيت نظرة إلى اللاعبين الآخرين . لم يكن بينهم من يهتم بى وإذا رأيت ذلك جازفت بالقاء نظرة طويلة إلى الشقراء . فخففت جفنها الأيسر بضعة مليصترات وبقيت هكذا لحظة .. نصف غمزة .. رسالة صادقة أرادت أن تقول لى بواسطتها أنها فى صفى وأن الملهى يمكن أن يذهب إلى الشيطان .

ويتال أنه يكمن فى كل منا لص محتتمل .. وأن كلا منا بود لو أن يحصل على شئ نظير لاشئ .. سعر الدولار السهل وجاذبهته . ولهذا انتهزت هذه الفرصة التى عرضت لى فى حدود النظام أو بوجه أصح فى حدود الطريقة التى توزع بها الشقراء الورق .. ورفعت رشانى إلى خمسة دولارات فابتسمت لى مشجعة . وأخذت أربع كل مرة تقريبا . ورفعت الرهان عندئذ إلى عشرة دولارات ، لكن الحساء رفعت حاجبها فى شئ من الاستنكار ، فصعدت إلى خمسة دولارات وأخذت أربع من جديد .. واستصرت أربع كما لو كنت أعيش فى حلم من الأحلام الجميلة ، وتكومت الفيشات أمامى حتى لم أجد محلا لها فأخذت أضغ مايزيد فى جيوسى حتى لا ترتفع الفيشات وتلفت الأنظار إلى

وشريحة من اللحم .

قلت : هذا جميل .

ثم رددت البصر حولي كما لو كنت أريد أن أكشف لها عن سر لأحب أن يسمعه أحد غيرها وقلت :

- اتنى ربحت مبلغا كبيرا من المال في القمار اليوم يا حبيبتي .. أكثر من أربعمائة دولار ، وأريد أن نحتفل بهذا الأمر معا .

وابتسمت هي من جديد ، وأحسست بالارتباك . وحتى قبل أن يأتى التبيذ شعرت بحرارة متزايدة مجتاحتي . وتبادلنا بعض الدعابات البريئة ونحن نتناول الشراب ، ثم جاءت شريحتنا اللحم ، وكانتا ساختين وتبدو أن شهيتين . وعندما فرغنا من الطعام ، وكان كل منا قد روى للأخر تاريخ حياته ، فعرفت هي أن شركة خدمات برادى للتقل ملكي أنا وأنها تمثل قوتي اليومى ، فى حين عرفت أنا أنها تعمل فى توزيع الورق يلمى وسلفركنج مثل نحو مصنعة ..

وسألتها : هل يروق لك هذا العمل ؟

- أن المواعيد لا بأس بها . وبارت أكرر ، مظلومي ، ليس تشعروا والمرتب مرتفع .

- وهل هناك مستقبل ؟

ترددت قليلا ثم أجابت : كلا . ليس هناك أى مستقبل لموزعة الورق أمام موائد القمار . ولكننى فكرت فى الأمر بإيات . أن

ربحته أربعمائة وسبعة وعشرين دولارا .. وخرجت وقد خيل لى أننى ديلنجر .

وبعد بضعة دقائق كنت واقفا ، أعتد بظهري على واجهة مطعم سلاجل ، أنفث دخان سيجارتي فى نسمة المساء الحادة وأنظر إلي الشقراء الجميلة وهى مقبلة نحوى . وعندما اقتربت منى بحيث تستطيع السماع أطلقت صغيرا خافتا بدل على الأعباب . ورمتنى عندئذ بإحدى الضمات التى تعرف سرها وابتسمت لى فقلت :

- ما أجملك !

قالت : هل أروق لك ؟

لم تكن تعرف المحجل ، ومع ذلك فقد توردت وجنتها قليلا . وكانت ترتدى بلوزة ضيقة من النايلون و«شورت» من نفس النوع ، مما أظهر مفاتها فى غير أسفان . وتأبطت ذراعى ودخلنا معا إلى المطعم . وجلسنا فى مقصورة صغيرة جانبية بها مقعد جلدى طويل ومرح . وجاءت الساقية وألقت أمامنا قائمتين وانصرفت وقلت :

- اسمى مات برادى ، ويطيب لى أن أبدأ بكأس من التبيذ

الجيد ، ثم شريحة من اللحم .

أجابت وهى تهتمس : وأنا أسمى مرجريت بليك .. ماجى للأصدقاء .. وليس هناك ماأقتناه أكثر من كأس من التبيذ الجيد

- لا أريد عمولة بامات .. أنت الذي رحمت والمبلغ كله ملك لك
- ماذا تريد إن باماجي؟

- وهل لا بد لي أن أريد شيئا بالضرورة؟

وكان رعاد سيجارتي قد طال فعالجته ، وأخذ ذلك مني بعض
الوقت . وعندما رفعت رأسي التفت نظرة الشقراء بنظرتي وبقيت
معلقة بها .

وأجبت :

- أهن ذلك . خذي مثلا أول مائة سائقي سيارات نقل تلتقيين
بهم في أي طريق . واحتفظي بالسبعة الذين يبدو من هيشتهم
إنهم أيرلنديون ودعى الآخرين بنصرفون . ثم أوقفني هؤلاء
السبعة في صف واحد وخذى الذي في الوسط .. أنه هو مات
برادى .. وهو شخص هادى تماما فيما يتعلق بنفوقه وثباهه . ولن
أضيف الكثير من الحماقات التي يجب أن تسمعها كل يوم .
ولكن لا بد أن أقول انني لن احتفظ بهذه الشارة التي في مقدمة
رقيبتي لو أنني لم أستطع أن أرى بوضوح لكى أقود سيارتي .
يعني هذا أعرف مكانك في هذه المسألة تماما .. أنك لست أمام
الرجل الذي في الوسط .

وإذ راحت تضحك عدت أقول : ماهى الفكرة التي في رأسك
إذن ؟

- مات .. أنك رحمت ذلك المال ، وإذا اتخذت مسلكا آخر
تسوف يتكرب الجو بالنسبة لي .. أعنى إذا اكتشف بارت أكرز

أختي تقيم في لوس أنجلوس ، وتطلب مني دائما أن ألحق بها
وأن ألتحق بمعمل ثابت . وقد افعل ذلك ذات يوم . ولكننى
لا أدري . أن الحياة تطيب لي في رينو .

قلت : لا ريب أن جيك ويرث هذا رجل له أهميته .
هل تعرفينه ؟

- اننى أعرف من هو ، أما هو فلا يعرفنى . ولكنه باتى إلى
الملمهى من وقت لآخر .

كانت أجمل فتاة في الملمهى ، ومع ذلك لم يكن جيك ويرث
يعرفها . لعلها تتظاهر بالتواضع .. ولكنها قالت أن ويرث كان
باتى من وقت لآخر كذلك . ومع ذلك فلا يمكن أن يكون الأمر
مجرد حساب في محل ما إذا كان لا باتى إليه إلا من وقت لآخر .
حساب ؟ .. ولكن ويرث لم يوقع فاتورة الحساب ، بل اكتفى بأن
قال : « أضف كل هذا على حسابى » . ثم انصرف . وأخذت أنقر
بأصابعى على المائدة ثم مدت يدي إلى علبة السجائر ، وأخذت
سيجارة وقدمت لها واحدة ثم أخرجت فداحتى وأشعلت
السيجارتين .

كان هناك شئ مريب .. شخص غير صريح مع مات برادى ..
وهذا الشخص اسمه هليك . وأرسلت دخان سيجارتي نحو السقف
ونظرت إليها من خلال المنضدة وقلت وأنا أتسم :

- اصفى إلى بافتاة .. ماذا لو تحدثنا عن النفوق ؟

قولى لي ماذا تريد إن فنقسم الأرباح .. حسنا ؟

المخفى . وكانت أصابعها لا تزال متشبثة بذراعى . وسمعتها
تلهث . ومررنا بهاب مكتوب عليه «المستخدمون» وترددنا بما
فيه الكفاية كي نستدل على باب الخروج ثم انطلقنا مسرعين .
وأجرتنا بابا آخر ومررنا أمام صف من صناديق طويلة للقمامة ،
ولم نلث أن ألفينا نفسينا أمام الباب الخارجي . وكان يسده
شخص ضخم الجثة وقد وقف مباعدا ما بين ساقيه وعلى شفثيه
ابتسامه شيطانية ، عاقنا ذراعيه فوق صدره وقال :

- هل تذهبين إلى مكان ما يا ماجى ؟

شهقت الشقراء من الدهشة . ولم أنطق أنا بشئ .

فلم يكن ذلك الشاب واقفا فى ذلك المكان لكى يتكلم .

وهل حررت يدي اليسرى ذراعى من يد ماجى فى رفق .

وقال الرجل :

- أن بارت يريد أن يراك أيتها الجميلة .. أنت وذلك الماكر

الصغير الذي يرافقتك .

بدأت بأن وجهت إليه لكمة قوية فى بطنه . وبينما كان يتلوى

بين الألم اتهمتها بلكمة على فكه . ولكن يدي أصابها الرهن فى

منتصف الطريق . ووقفت على كتفه دون أن تصيبه بضرر يذكر

فى حين وقعت أنا بالذات وارتطمت رأسى بالرصيف . ولم أعى

شيئا .

وعندما رددت إلى نفسى أحسست بأننى ملقى فى أرضيه

صهارة . ورأيت أن أبهى جامدا وأن أحوال معرفة سير الأحداث .

حقيقة الأمر .

- اتفقنا إذن . اننى رعبته . ولكن فيما بيننا لماذا ؟

سحقت سيجارتها . ولم تنظر إلى هذه المرة . وقالت : ربما لأن
واحد من السبعة راق لى .

أكانت هذه النقطة هي الحاسمة . فما كنت لأستطيع أن أتعمق
فى الأمر من غير أن ألقى حشدا من المجمات . وانهمكت فى
عمل سريع يدل على خبرة كبيرة وأعادت صيغ شفثيها بالأحمر ثم
أطبقت حقيبتها فى حركة رشيقة ونهضنا . وألقيت على المائدة
ورقة مألوفة لتفطية الحساب ثم مضينا نحو الباب . ولكننا لم
نصل إليه .

لم نصل إليه لأننا ماكدنا نبلغ منتصف الطريق إليه حتى
انفردت أصابع ماجى فى ذراعى وتوقفت وقالت لاهثة :

- مات ا

نظرت إلى وجهها المذعور . ثم نقلت عيني إلى حيث تنظر

فرايت سبارة سوداء مقللة بجوار الرصيف . ولم يبذل الرجل المتين

الجسم الذى يجلس بداخلها ونظر ناحيتنا أى جهد لكى يخرج من

السيارة .

- مات ا .. أنه آت من سلفركنج . أنه من رجال بارت اكرز .

قلت وأنا أحوال أن أضحك ضحكة صغيرة : لعله جاع .

- لا تمزح يا بات . لعلنا ارتكبنا غلظة ما .

أرغمحتها على أن تستدير بطريقة عادية واتجهنا نحو الباب

يكفيني أن أعلم أن هنا قد حدث ، ولا يسرني هنا أبدا .. هل
تسمع ؟

ورماني بنظرة تفدح شروا ثم تحول إلى ماجي وقال :
ماذا فعلت لكي أستحق منك هذه الضربة ؟ .. انني أنتقد
عزيتي مرتفعا ، كما تفعل جميع ملاهي رينو ، وأعاملك كما
يجب ، ولأطالبك بالقبض الذي تحصلين عليه كما يفعل غيري
من أصحاب الملاهي . أليس هنا صحبها ياما جي ؟

وكنت قد أحسست بتحسني في حالتي ، ولم أشأ أن تتحمل
الشقراء من التفرغ أكثر مما يجب فقاطعته وأنا أقول لنفسي أن
علقة أخرى أفضل بكثير من أن أترك أكرز يعنف الفتاة :

- دع العواطف جانبها . انني رشوت إحدى موظفاتك ،
وأقنعتها أن تجعلني أربح بضعة دولارات من «سلفركنج» وأنت
الآن قد أفلست ، أليس كذلك ؟ ..
حانتا دولار أفلست الملهي .

وكان ذلك كافيا لكي يحول ذو الذقن المزدوجة اهتمامه إلى
وكان الرجل السخيف ممسكا بكوب من الماء فألقاه في وجهي .
وقطع ركن فمه لكي يقول :

- دعني أعطي هذا الوقع درسا باهارت .
وكنت أسرع من صاحب الملهي في الرد إذ قلت :

إذ إن لك ميزة على أيها الرجل الشجاع . الق مسدسك فوق
المكتب ودعنا نتصارح بالأيدي .

ولكن قبل أن أتكن من الاهتمام إلى أي شيء توقفت السيارة ،
فأطبقت عيني وانتظرت .

ورفعتي رجل من ركبتي في حين أخذني آخر من ذراعي
واحتاز الأنتان بي يابا ثم ألقيا بي على الأرض في غير رفق ،
فوقعت فوق سجادة لينتة ، وسمعت صوت ماء ينساب من صنوبر
فتأوهت وتحركت قليلا ثم فتحت عيني .

- قف .

تحاملت على ركبتي بشقة . كانت الشقراء جالسة فوق مقعد
كبير وقد دفنت وجهها في مندبها . وكان هناك ثلاثة رجال يبدو
كل منهم متين البناء قاس الملامح ، وسدل كل منهم طرف قبعتي
على ويبدو مظهرهم أقرب إلى مظهر القتلة ، بينما جلس خلف
مكتب كبير رجل رابع يظنر إلى في تفرز ظاهر ، حبه
الطبيعة بذهن مزدوجة وشفة متدللة . وعندما تكلم انبعث من
عينية بريق .. قال :

- قلت قف أيها المحتزير .

وتحكمت من الوقوف أخيرا وأنا أشعر أن رأسي تكاد تنشط
نصفين . ومررت بأصبعي خلف قبعتي وأحسست بورم كبير .
وانحنى ذو الذقن المزدوجة ناحيتي ، وبداه فوق زجاج مكتبه
وقال :

- انني لن أسألك أيها المحتزير إذا كنت قد فعلت هذا حقا لأن
رجالي رأوا كل شيء . ولا أدري كم من الوقت استمر هذا ، ولكن

اللى تكلم من ركن فمه والذى يتظاهر بالقسوة والشدة فقد كان يعتمد بظهوره على الباب ، ولم يتحرك .

- دههما بخرجان يافارنى .

كان الرئيس هو الذى تكلم خلفنا ولكن فارنى رمانى بنظرة صارمة على الرغم من ذلك . وحروت ذراعى من يد ماجى ودانى أكرز أقفل ذلك فصاح فى حدة :

- فارنى ا

وأفصح الرجل «الصنديد» الطريق وتركتنا فر .

-3-

كانت الشقراء تقطن فى شقة بالدور الثانى . وبدأ نسيم المداء . الرطب يهب من ناحية الصحراء . وكنا جالسين فوق الأريكة وأمانتا ، على منضدة صغيرة قدهان من القهوة . واضجمت فى مقلدى إلى الخلف .

وحاولت أن أستعيد الأحداث التى وقعت وأن أهددي إلى المحيط الذى يربط بيننا . لقد احتجز ويرث سيارتى ، وهبتنى الشقراء أربعمائة دولار فى لعبة مفشوشة ، وأصابنا مأصابنا من ضرب وتقرع ، وفقدت الشقراء عملها .

- يؤسفنى جدا أنك فقدت عملك ياماجى .

- أشكرك يامات ، ولكننا نعرف ماينتظرنا .. انك كنت كرميا إذ أخذت اللوم على عاتقك فى مكتب أكرز . وسأتذكر ذلك إلى الأبد يامات .

صاح ذو الذقن المزهوجة : أخرس أنت وهو .

ولكنه كان قد وقف على قدميه عندئذ وتطايير الشرر من عينيه وهو ينظر إلينا عبر مكتبه وقال : اتنا نضيع الوقت .. أنا الذى أتولى دفة الأمور .

ومحول نحو الشقراء وقال : أنت مطرودة .. ليس من سلفركنج فحسب ولكن من رينو بأسرها . أمامك حتى ظهر الفد لكى تغادرى المدينة . وسأتحقق أنا بنفسى من أنك غادرت البلدة .. هل تسمعين ؟

هزت ماجى رأسها وقد خفضت عينيهما ووجهها مازال مدفونا فى منديلها .

- أما أنت أيها الخنزير فلاحاجة لنا بك أنت الآخر ، ولايهمنى أن أعرف حتى تغادر المدينة ، ولكن لاتطأ سلفركنج بقدميك بمد اليوم . هل تسمع ؟ ...

وهضت قبل أن تسوء الأمور أكثر من ذلك . ونهضت ماجى وأقبلت نحوى . وألقت بأصابعها على ذراعى قائلة:

- تعال يامات .. من الأفضل أن ننصرف وكانت تتكلم فى صوت خافت مذعور بعض الشئ .

وكانت على حق طبعاً ، فقد لعنا بالنار ، وخرجنا من اللعبة بحرق بسيط جدا .

كان أكرز جالسا خلف مكتبه وعلي وجهه تكشيرة بشعة . ووقف رجلان من رجاله خلفه . أما الثالث ، وهو الرجل النحيف

- ولكن ماذا ستفعلين الآن ؟ .. هل تمضين إلى أختك في
لوس أنجلوس ؟

- ولم لا ؟ كنت أريد أن أذهب لزيارتها ، وقد حانت الفرصة .
وربما كان ذلك شيئا جميلا حقا لأنه لا يوجد أى مستقبل لموزعة
الورق في ناد للقفاز .

أسرعت أقول : ماجى . أنتى سأعود إلى لوس أنجلوس بمجرد
أن يفرغ جاك ويرث حموله سيارتى ، فلماذا لاتأتين معى
ولجلسين بجوارى . أنها ليست سيارة بولمان ولكن مقصورة
القهاذة نظيفة ومرحة ويسرنى أن ترافقينى .
- ولكن هذه فكرة رائعة جدا يا مامات .

وانفجرت شفتاها وراحت تلهث كما تفعل الفتاة المراهقة حين
يدعوها شاب لتزفتمعه . ولكن إذا كانت ذكرياتى عن أيام
الدراسة صادقة فإن الكثيرات من المراهقات كن يمتلكنهن الدهشة
عندئذ ، وكان أكثرهن يبدلن جهدهن لكى يدعوهن الفتى الذي
يقع عليه اختيارهن . واحسست فجأة بأن الشقراء الجمالسة
بجوارى لم تدهش كما كان ينبغي حين عرضت عليها أن ترافقنى
إلى الجنوب . ومرة أخرى خامرنى احساس بأن الأحداث تفلت
منى ، كالكاميون المحمل على طريق مكسو بالثلج . كنت بحاجة
إلى الوقت . وكانت هناك بعض السجائر في علبة صغيرة فوق
منضدة القهوة فأشعلت اثنتين ناولت احدهما للشقراء وأنا أقول :
- اتفقتنا .

ولكن الغلطة غلطتى أنا منذ البداية فلما لفتى بدأت بالفتش
وليس أنت . كيف حال رأسك ؟

ومرت بيدها الخاتية فوق كتفى وتوقفت بهتت حتى .. وداعبت
أصابعها وجهى فى رفق . والتقت عينى بعينى ، وحاولت أن
أقرأ ماتخفيه فيها طمعا . كانت هن التى أفازت الزوجة ،
فلماذا .. وقلت وأنا أضع الأوراق المالبسة فى الحقيبة .

- هذه هي النقود يا ماجى . احتفظى بها . أظن أن بارت لم
يستردها منا لأنه لم يشأ أن نذهب ونشكروها بفقده أنه يستخدم
رجالا مسلحين لاسترداد مايرحمه اللاهيون من الملقى . هذه
النقود لك أنت .

- كلا يا مامات .
قلت وأنا أتعمس : بل هي لك . أن لفتى حيا . أما أنت فقد
أصبحت بلا عمل ، لفتى النقود . يجب أن أذهب لمن الدرس
الذى تلقته .
ولمست قمة رأسى بيدي وأنا أقول : من حسن حتى أنها
«ناشفة» .

- مات .. لا أستطيع .
ونشطت أصابعها فى مداعبة حتى من جديد واستطردت :
هناك أشياء يقدم عليها المرء من أجل .. وأنها لم تقدم عليها فى
سهيل لاشرف . وإذا أنا أخذت النقود لفتى .. لا المشاشة فقرة ،
وماهكلها بدأ الأمر . رأيتك جالسا .. من لولا أمرى ماالذي
أصابنى يا مامات .. أردت أن أجعلك ترحم .

وهل كان يوسمى أن أقول غير ذلك ؟

هفتت تقول : سأحزم حقائبي صباح الغد .. حقيبتين وراديو صغير .. هنا كل مالدى .

ولم بعد هناك شئ آخر . وغطيت يدي بيديها فلم تسحبها . كانت متكرمة حول نفسها فوق الأريكة وقد انشنت ساقاها تحتها ولم يظهر منهما غير كاحل صغير وحذاء ذي كعب عال تحت الجونلة الرقيقة النايلون ..

كان التأثير جميلاً .. كان كل شئ راتما لولا أن بعض الأمور قد حدثت بسرعة بحيث لم أفرقه لها شيئاً .

وتلاقت نظراتنا من جديد . وتراقصت الشرارة من أحدنا للآخر وفجأة لم أعد أهتم بقطع اللغز التي بدت متنافرة وغير منسجمة بعضها مع البعض . لم بعد يهمنى أن يكون للشقراء الجميلة دخل كالحيط اللهبى الذى يظهر ثم يختفى فى ثياب المهرج المختلفة . وانحنينا ، كل منا نحو الآخر ، وتلاقت شفاهنا واحتوتنى ذراعاها .

- مات .. ماكان يجب أن تهتم بي .. لماذا لمحت أن تكون أنت بالذات ؟

لم أجب . واكتفيت بأن ضممتها بين ذراعى فى قوة . وبقينا هكذا مدة طويلة . وكانت ماجى هى التى تخلصت أخيراً وقالت :

- الأوفى أن تنصرف بهدوء بامات .

- طبعاً باحبيبتى .

ونهضت . ومضت إلى النافذة المفتوحة ورحت أسبح فى هواء الليل ، وعندما عدت كنت قد سيطرت على نفسى . وقلت وأنا ابتسم :

- لا حاجة بلك إلى العسل لكي تكسبى ثمن الرحلة .

سامر غدا لكي أصطحبك بمجرد أن يفرغ ويرث من تفرغ حملتى .. ربما فى العاشرة أو بعد ذلك بقليل . وستكون قد غادرتنا رينو فى الساعة الحادية عشرة ، ونصل إلى لوس أنجلوس قبل منتصف الليل بقليل .

وأخذت قهمنى ومضيت إلى الباب وفتحته . ولكن الغشاشة الجميلة اجتازت العرفة مسرعة ووقفت بينى وبين الباب ، وأنت بدبها على كفتى . وكان الباب قد بقى مفتوحاً خلفها وقالت :

- ماهذا عنيت بامات .. انتنى ...

قلت : ماذا لو تصارحنى بما يدور .. أن هناك أشياء كثيرة تستغرق على .

ووقفت على طرفى قدميها وأحاطت عنقى بذراعيها وأطبقت بفمها على نسي ، وارتفعت شفاتها تحت شفتى . وسمعت جذاعاً يدفع الباب خلفها ثم سمعت الباب ينصفق فى صوت جاف .

فى الساعة الثامنة من صباح اليوم التالى كنت اعتمد بظهري على سيارتى الكاميون أمام محل جيبك وروث ، انتظر قدم

أسفل واحدة منها هو ويرث . وانتقلت إلى لوحة ثانية على الرغم من أنه لم يكن هناك أي داع لذلك . فقد كان واضحا أن كل اللوحات من رسم شخص واحد ، هو ويرث .

وعدت إلى المكتب وجلست فوق حافة منه . أن ويرث هذا رجل موهوب . لوحات فنية ثمينة ومحل للميسر من الدرجة الأولى... أنه رجل ذكي .. ماسة ثمينة متعددة الأضلاع ، وحرص على التحدث في التليفون بعيدا عن مسمع أي غريب . ورحت ادخن سيجارتي وأنا انتظر .

وقال في غير اكتراث : سوف نفرغ حمولة سيارتك حالا . وجلس في مقعده أمام المكتب ، ولكنه سرعان ما نهض ثانية ومضى إلى المكتب الصغير الخلفي ، وعندما عاد كان يسلك بمقعده قدمه لى . كان من الواضح أنه لا يحب أن يجلس أحد أمامه بطريقة تضطره إلي رفع رأسه لكي يراه .

- اننى ارسلت جو لكي يبحث عن بعض العمال ، وسوف يأتي من وقت لآخر . كلما اسرعت بمغادرة رينو كلما كان ذلك أفضل . قلت : أن الأثباء تنتشر هنا بسرعة غريبة .

- اتنا ندير أمورنا . إذا ما أقدم أحد علي أبة خدعة في رينو فإن الجميع هنا يتناقلون أخباره . والذي يحزننى يامات هو أننى أنا الذى مضيت بك إلى بارت ، وقد شعرت من نحوك بود عجيب و ..

قاطعته أقول : وفر دموعك . ليس الانسان بحاجة إلى عراب

صاحب المحل . وكنت قد اتصلت به بالتليفون وقال أنه لن يتأخر عن المجئ . وبدا لى أنه يتكلم معى بطريقة غير ودية . ورحت ادخن سيجارة وأنا أتسائل إذا لم يكن بارت أكرز قد روى له ما حدث . وعندما رأيت ويرث يتقدم بخطوات واسعة فى الشارع ادركت أنه علي علم تام بما حدث فى ملهى اكرز .

نظر إلي متهيبا وقال فى ايجاز وهو يفتح الباب :
- هذه مسألة قدرة بايرادى .

ودخلنا بين المرايا واللوحات الفنية والطلاء الحديث . ولم تكن السجادة قد ركبت بعد .

- انك تدبرت وورطت نفسك مساء أمس ، بعد أن غادرتك بايرادى .

- ماذا لو تحدثنا قليلا عن حمولة سيارتى ياويرث .

- سوف نفعل . ولكننى التحدث الآن عن تلك اللعبة القنرة التي قمت بها أنت والشقراء فى ملهى بارت . أننا لاتبج هذا النوع من الأشياء كثيرا فى رينو بايرادى . وإذا أردت الحق فهذا شئ لا تقبله على الإطلاق .

وألقي إلى نظرة باردة ووضع قبعتة فوق المكتب العارى وراح يسير جيئة وذهاها فى القاعة . وإذا كان قد انتظر أن أتبعه وأحاول أن أقدم له تفسيراً لما حدث فقد أخطأ . وعبرت القاعة ونظرت إلى المرأة . وأزلت خيطا رفيعا من فوق قميصي الأخضر ثم رفعت رأسى لكي انظر إلى اللوحات . كان الإسم الذى فى

لكى يشعر لك فى لعب الورق فى رينو . أن أى شخص ، فى جيبه نقود يمكن أن يدخل سلفركنج ويضع نقوده على مائدة القمار ويلعب كما شاء له اللعب .

مالذى دهالك ياويرث ؟ ... هل أنت شريك فى ملكية سلفركنج .

فتح فمة ثم أطقه وقال وهو يومينى بنظرة يقظة : كلا ... كل ما هناك ... اطبق فعلك إذن ...

راح يضرب بقهضة يده راحة يده الأخرى ، ثم عادت الابتسامة المهنية إلى وجهه . كان يهذل كل جهده لكى يبدو ظريفا مع مات برادى . وقد تصدت وأصبته بصدمة . ولم يكن بالرجل الذى يقبل أى شئ كان ولكنه تحمل الضربة هذه المرة . وحاولت أن أفهم لماذا .

واتضح أن جو هو نفس الرجل الذى رأيته بالأمس والذى كان يرتدى الهدلة التويد ، ولكنه استبدل الهدلة التويد هذه المرة بأخرى غيرها . وجاء معه بأربعة من العمال قاموا بتفريغ الحمولة من الكاميون . وبعد أن أغلقت أبواب السيارة قدمت الفاتورة لويرث فرفع حاجبيه وقال فى لهجة مريرة :

- إذا اعتبرنا ماحصلت عليه من سلفركنج فإن المرأة لانتقصك لكى تطلب منى أن أعوضك عن التأخير .

- اننى قلت لك أمس انك طلبت البضاعة ، ولكنك لم تستطع

نقلها من السيارة ، ولهذا لا بد لك أن تدفع . هذه هى الأعمال . وما عليك إلا أن تخصص المبلغ من حصة العم سام .

- طبعاً ، ولكن ..

- هل كنت ترد لى خسارتى لو أننى خسرت نقودي ياويرث ؟

توترت عضلات فكه ولكنها لم تلبث أن تراخت . ومضى فجاء بدفتر شيكاته . ونظرت إليه وهو يكتب .

كانت أصابعه تجرى بالقلم فى خفة ويسر ، وخرجت الكلمات ملساء ومستديرة وجميلة . والقيت نظرة على اللوحات الفنية ثم عدت بعينى إلي التوقيع الذى على الشيك . كان الخط والتوقيع مائلين .

ونفض وراقفتى حتى سيارتى ، وجو من خلفنا . وعندما صعدت إلى مقعد القيادة قال :

- اننى شديد العجب يامات ازاء الطريقة التى استملت بها الشقراء واقنعتها بأن تقدم لك نقود آكرز . لقد كانت لعبة متقنة ، ولكن لا تحاول القيام بها مرة أخرى . اننى أنصحك كصديق يامات . أن بارت لم يعجبه ذلك أبداً . وإذا أقدمت على نفس اللعبة فى ملهى آخر فإن منظمتنا ستعتبرك شديد الخطر على نشاطها . أهنئك تفهم ماأعنيه يايراد ؟

- إذا كنت تقول لى ذلك بدافع الكرم يا جيك فإننى أشكرك . ولكن لاتبال ، فإننى لن أعيد الكرة .

هز ويرث يده . ولم ترق لى الابتسامة التى شيعنى بها .

ولكننى اذكر النظرات الحزينة التى رمونى بها وأنا أستعد لمنازلة البحار .

وتذكرت الفيشات التى أخذتها كذلك . والآن أرى نفس النظرة الحزينة على وجه جيلا ويرث ومساعدته .. كان لسان حالها يقول : خسارة .. باللغوى الأحمق .

أوقفت الكاميون بجوار الرصيف ، وصعدت إلى الشقة ركضاً فوجدت ماجى فى انتظارى . كانت مستعدة للرحلة . وكانت قد جمعت شعرها الطويل ووطته بشرط جميل ، وكانت ترتدى بلوزة مكشوفة الصدر وجونلة جميلة . ولم أر حقائبها . وقد لقيتني وعلى شفتيها ابتسامة تدل على تردد يسير . ورأيت فوق المنضدة الصغيرة الأوراق المألوفة من فئة العشرين دولاراً ، وفوقها الدولارات الفضية فى نفس المكان الذى تركتها فيه . وقلت وأنا أشير برأسى إليها :

- أنه لبقشيش سخى للخادمة !

قالت وهى تنظر إلى مات .. اتنى .. لاشئ يرغصك على أن تترك نفسك بى للعودة إلي لوس المجلوس .

قلت : أريك نفسى .. ولكننى فى غاية السرور .

- مات ! ...

وتقدمت منى وعيناها الزرقاوان تتأملان وجهى وعندما اقتربت منى طوقتها بلراعى . وتراجعت إلى الخلف وهى تقول :

- مات .. أريد أن أطلعك على مشاعرى نحونا معا .

وكذلك لم ترق لى ابتسامه جو . فإن آخر مرة نظر إلى فيها شخص بهذه الطريقة انتهت بمجموعة من الجروح واللطمات والبقاد فترة وجيزة فى السجن .

وعدت بذهنى إلى الورا . وتذكرت حادثاً وقع لى أثناء الحرب كانت فرقتنا موجودة على سطح حاملة دبابات فى طريقها إلى سايبان . وأظن أننا أحسنا بشئ من الضجر والملل . ووقعت بينى وبين البحارة مشادة .

كانت مشادة بدأت بسيطة ثم أخذت تكبر وتشتد إلى حد أن رأينا أن ننهينا بيتنا بالملاكمة . ورضينا إلى الحلقة التى أعدها بالجمال فوق سطح الباهرة .

ونظر الجميع إلى عندئذ كما لو كانوا ينظرون إلى خروف ذاهب إلى المذبح . ولكننى كنت قد تشاجرت قبل ذلك مرة أو مرتين وعرفت كيف اداقع عن نفسى ، وتصوت أننى استطيع أن أفعل نفس الشئ هذه المرة . ولبسنا القفازات ودق أحدهم الجرس . وبعد ثلاث جولات قصيرة أوقف البحار المعركة كرماً منه ورفقا بى لأن الذى حدث مات برادى ماكان يجب أن يحدث لأى شخص آخر ، ولاحتى لمحترفى الملاكمة الذين يتلقون اللطمات والضربات نظير آلاف الدولارات .

وقد اتضح أن ذلك البحار كان يتدرب لكى يشترك فى بطولة الأسطول الأمريكى للملاكمة . وبعد سفك الدماء لم ينضب معين الأصدقاء فى اطراء الطريقة التى صمدت بها حتى الجولة الثالثة ،

وتخلت يداها عن كفتي ووضعت راحتيها فوق عيني في رفق
معتمدة بأصابعها المتشابكة على أرنبة أنفي . وانبعث من يديها
احساس بالطراوة في وجهي كله . ولم أعد أستطيع رؤية شئ .
وقالت :

- يجب أن تأخذ النقود يامات وإلا أفسدت ما بيننا لن أكون
فتاة وقعت على فتى راق لها وإنما غشاشة قلزة تسمى وراء
النقود . هل ستأخذها يامات ؟
- حسنا . والآن ؟ ..

- انتظر . اننى أريد أن أقول لك شيئا آخر .. لأريد أن
تتصور أنك مضطر أن تصطحبني إلى لوس المجلوس . لو خطر
لى أنك تظن أنك مضطر إلى ذلك بسبب .. ما حدث الليلة الماضية
فإنه ليكون أمرا فظيما بالنسبة لى . أعنى أن ذلك سيجعل منى
انسانة أخرى لأريد أن أكونها .

أوقفت هنا السبل المتدفق من الكلمات كما يفعل أى رجل
آخر لديه ذرة من العقل . وانتهى الأمر بيننا بمناق حار . وعندما
تباعنا كانت ترسم على شفثيها ابتسامة متألقة وسألته أقول :
- هل الأمر على مايرام الآن ؟ ... هل نستطيع أن نرحل ... ؟
قالت وقد أصبحت عملية : طبعاً يامات . هناك حقيقتان فى
المطبخ .

وأمسكت بجهاز راديو صغير وجمعتهما اليدوية ثم هبطنا .
ولما كانت مقصورة القيادة واسعة بما فيه الكفاية فقد وضعت

الحقيقتين بجوارنا . بهيئنا عن سابقنا . ووضعت جهاز الراديو
فوق احداهما ثم عاوتتها على الصعود . وأدرت المحرك وانطلقتنا .
- هانحن قد بدأنا الرحلة ياماجى .. هل انتهت متاعيك ؟

قالت وهي تربت يديها على ذراعي : نعم يامات ويحلو لى أن
أتذكر الجزء الأول من هذه الرحلة ..

لاشئ إلا الثلاثمائة كيلو مترا الأولى . من رينو حتى
بيشوب . قما قبل أن الحظ السيارة التي كانت تتبعنا فى اصرار
عجيب .

كان كل شئ رائعا قبل بيشوب .. كانت سيارة الكاميون
فارغة وكانت تتساب فوق الطريق فى خفة ومحركها الديزل يدور
باتنظام كالساعة الثمينة . وكانت الشقراء أجمل الأشياء التي
ترين مقصورة القيادة .

وكانت فوق ذلك زميلة رحلة مدهشة . لأستلثة مبهورة يتبعها
شروذ ذهن واضح عند الأجابة عليها . ولاضحك متواصل لطالبة
مراهقة كل دقيقتين . لاشئ غير شاهين ناضجين يخطر كل منهما
نحو الثلاثين . وإذا كان من المحطورة بالنسبة لها أنها فقدت
عملها فلم يظهر عليها شئ من ذلك . كان الحديث بيننا عاديا
وسهلا . وفى مدينة كارسون توقفت عند محطة بنزين للسيارات
الثقيلة لكى اتزود بالوقود . وسألته قائلا :

- هل تريدن قهوة ياماجى ؟

ترددت . واققت حولها نظرة حذرة . ثم أمأت برأسها نحو

بشرط صغير وتأهبت ذراعي قاتلة :

- فكرة طيبة . لنحضر إلى هنا المشرب ، فمنه نستطيع أن نرى
البحرطين .

واحسبنا القهوة ، وتناولنا بعض البسكوت بحيث استملنا
لوانا ونشاطنا عندما عدنا إلى السيارة .

وإدركت مكيف الهواء الخاص بالصحراء . ثم ملأت خزان الماء
وانطلقنا في الطريق من جديد . وقطعنا كيلومترين أو ثلاثة ثم
لاحظت أن الشقراء راحت تنظر إلي بطريقة عجيبة .

وقالت فجأة : مات .. أراهن أنك متزوج .

- تخسرين الرهان . ولكن من الذي أوحى إليك بهذه

الفكرة ؟

- إن لك طريقة .. إنك تتكلم في بحر وارتجاج ... كما لو

كنت معقفا على أن تكون معك فتاة .

قلت ضاحكا : أربع اخوات .. ثلاث منهن أكبر مني سنا ..

وكان لا بد لي من اعتادهن كما ترين وأنت ؟

لم تنطق بكلمة . واحسبت باصابعي تتوتر على عجلة القيادة
وكنت أقوه السيارة في حرص كبير .

ولكنني أحسست فجأة بخوف مبهم . وإدركت أنه يطيب لي
أن أرى ما جرى كثيرا عندما تستقر في لوس المجلوس .. أحلام

جميلة .. ولكن ..

وقلت في هدوء : لا ريب أنني أخطأت .. ولكنك لا تلبسين

«دبلة» ... فأين يختبئ ؟

انسابت بعدها على قماش كمي الأزرق وهبطت حتى لمست
أصابعي ، فوق عجلة القيادة وقالت :

- أنه لم يعد يامات .. لم يعد من جزيرة صغيرة في المحيط
الهادئ ، بعد معركة أبوجيما .

قالت ذلك في هدوء تام .. مجرد بهان لأكثر... بهان كان
غنيا عن كل محاضرة .. تعلمت كيف تميش بهذه الفكرة .
ولكنني لم ألق عليها أي سؤال ، وعدت بالحديث إلي القمار ،
وسألتها كيف أنتهت إليه .

رمتني باهتمام حارة وسرني أن يعود الحديث إلى مجراء
العادي . وقالت :

- هكذا يامات . لم يكن بالعمل الردي ، وهو لا يختلف كثيرا
عن تقديم صواني الطعام في المطاعم الصغيرة . والواقع أنني
اشغلت سابقه قبل ذلك .

واضجعت إلى الورد واستطردت تقول : أنني زاولت أعمالا
كثيرة ... وأنت يامات ؟ ... أنك لم تتعلم لعب الورق في
سلفركنج طبعاً ؟

قلت وأنا ابتسم : أنني قضيت أربعة أعوام في خدمة العم
سام .

- في أي فرع ؟

- في الجيش .. في التحويلات .. وقد مارست لعب الورق

كثيرا اثناء هذه المدة بحيث لم أعد أشعر بالرغبة فى اللعب بعد ذلك إلا فيما ندر .

واستمر الحديث بيننا على هذه الصورة بعض الوقت . وكنا نتنقل من الماضى إلى الحاضر والعكس بالعكس . وكنا نتقدم فى الطريق باطراد ودخلنا كالبغورنيا وبلغنا الجسر المقام فوق بحيرة تويارا . وبعفتي سائق سيارة نقل كان لابد أن أقف للفتيش وفتحت ابواب السيارة الفارغة ، وألقى الحراس نظرة سريعة بداخلها ثم استأنفنا السير . وبلغنا بيشوب ، ونظقت ماجى بالأسم المكتوب على علامة الطريق ، عند مدخل المدينة وتوقفنا لتناول الطعام . وهرة أخرى ترددت ماجى لأنها ارادت أن تراقب المحببتين اثناء تناولنا الطعام . وقلت لها مداعبا .

- كأنهما مملومتان ذهبيا .

- ان ثروة بليك ليست كبيرة ، ولكن يحزننى ان افقد الأشياء الصغيرة التي امتلكها .

وطرحت الأمر عن ذهنى . ولكن حين عدنا إلى الطريق ، وغادرتنا بيشوب قرأت الشقراء اسم المدينة .

نظقت به فى صوت واضح كالمدرس هو يعلم الطفل كيف ينطقه .

- بيشوب .. أن بيشوب مدينة جميلة .

أجبت وأنا ألقى إليها نظرة وجيزة . طبعاً .. ولكن الجو حار

هنا ...

ولكنها أشارت إلى صهى يركب جوادا أسمر ويعدو به من بعيد وغيرت الحديث . وأسرعت قليلا . وكما يفعل جميع سيارات النقل ألقيت نظرة فى المرآة العاكسة لكى التحقق من الطريق . كان اليوم يوم أحد ، وكان هناك بعض الأهالي يهودون إلى بيوتهم فى نهاية عطلة الأسبوع . والتقينا بعدد كبير منهم ونحن نقترّب من لوس أنجلوس .

ولم ألاحظ شيئا خاصا .. لأزل وهلة . ولكننى لم ألبث أن لاحظت أن هناك عربة تسير خلفنا .. عربة كان يبدو أنها تتسكع كان معدنها يلعب ويبعث ألف بريق ولكننى لم أر ذلك البريق يزداد ويتضخم فى المرآة العاكسة لكى يختفى من جديد كما هي العادة مع غيرها من السيارات . ولكن السيارة نفسها كانت تظهر ثم تختفى من وقت لآخر ولتحفظ بنفس السرعة التي كنت أنا نفسى منطلقا بها ، وهي سبعين أو خمسة وسبعين كيلو مترا فى الساعة . وألقيت بنظرة إلى الشقراء . ولكن لو أنها كانت على علم بما يدور خلفنا فإنه لم يظهر عليها شئ من ذلك . وراحت الكيلو مترات تتابع وتتابع معها شريط الأسفلت اللأهائى ، وكانت السيارة ذات المعدن البراق لاتزال خلفنا عندما ظهرت لودن باين أمامنا .

- مات ؟ .. هل هناك شئ على غير مايرام ؟

- على غير مايرام ؟

وكنت قد أجبتها على عجل ، فألقت إلي نظرة عتاب وقالت :

- انك لا تتنطق بشئ منذ فترة .

قلت وأنا أحاول الابتسام : ذلك اننى أفكر فى تناول قديم من القهوة أو شئ مرطب . فلنتوقف فى لون باين . أو مات بالموافقة . وتركت مؤشر السرعة يهبط حتى ستين كيلو مترا ، ولم تلبث أن ظهرت العربة التي خلفنا وأخذت تقترب . غير أنها أبطأت من جديد . وظلت محتفظة بنفس المسافة بيننا . وهبط مؤشر السرعة إلى خمسين . وأبطأ السائق الذى خلفنا مرة أخرى ، واختفى لحظة وجيزة . سأؤكد من الأمر فى لون باين بصفة مؤكدة . وتوقفت فى أول مكان مررنا به . وهبطنا لكي نتناول كوكاكولا . وأرادت ماجي أن تراقب السيارة الكاميون ونحن نحسبها . ولكننى رحمت أحلق فى الطريق الذى أتينا منه ، ولم تظهر السيارة ، فقد أثر سائقها أن يبقى معرضا نفسه للحر اللالاع بدلا من دخول المدينة .

لم يعد لدى أى شك فى أن السيارة الأخرى كانت تتبعنا . ولكننى رحمت أتسائل من يكون ذلك .. وما هو الجمال الذى يجده فى مؤخرة سيارتى لكي يظل خلفنا هكذا .

وإذ خرجنا من المدينة قالت ماجي فى صوت مرتفع :

- لون باين .. هل لون باين مدينة شديدة الحر . هى الأخرى يا مات ؟

- طبعا . كل مدن هذه المنطقة شديدة الحر . وسيظل ذلك حتى نصل إلى الساحل .

وخلال المائة والخمسين كيلو مترا التي تلت تكلمنا عن أشياء وأشياء ولكننى كنت أثناء هذه المدة مشغولا بشئ أكثر أهمية . فإنى أستطيع أن أنسى تلك السيارة التي تتبعنا . وكان لا بد لى أن أعرف ما يدور ، ولكننى لم أستطع أن أستجوب ماجي .. فلعلها مشتركة فى هذه المؤامرة ، ولعلها غير ذلك ، ومهما يكن فلن تكون هناك أية فائدة فى سؤالها . ان الأربعمائة دولار التي أخذتها من بارت أكرز فى سلفركنج لم تكن هى السبب لأنهم لو كانوا قد أرادوا استردادها لأظهروا أنيابهم أمس . وأنا بين أيديهم فى المكتب . بل الواقع أنهم كانوا حريصين على عدم المطالبة باستردادها . ورحمت أقلب هذه الأنكار فى رأسى ولكننى لم أستطع الأهتمام إلى مفتاح ذلك اللغز ، ولم أعرف إذا كان الذين يتعمقوننى من جانب ويرث أم من جانب بارت أكرز .

وامتدت مدينة موحيف أمامنا . وقلت :

- سوف نستريح قليلا باماجي . يمكنك أن تنهى وتتناولى مرطبا ريشما أتزود بالوقود . وسأدعك تقومين بالمراقبة بدورك . هزت رأسها . ولكن لم تكن بى أية رغبة هذه المرة فى أن أترك أصحابنا الذين يتبعوننا بتعرضون للحر ..

وحرصت هذه المرة على أن أجعلهم يتغلغلون داخل المدينة .

اجتزت ضواحي موحيف وقطعت الطريق القصير حتى نهايته قبل أن أتوقف عند محطة الخدمة . ونظرت إلى المرأة العاكسة . كانت السيارة الأخرى تبعد عنا ببنايتين ، أمام محطة أخرى

الحساب» ومضى . كان يشترك فى ملكية سلفركنج طهما ، ذلك إذا لم يكن هو صاحب الملهى الفعلى .

ولكن هنا يضع ماجى فى قلب المؤامرة . لقد استطاعوا خداعى تماما .. لعبة الورق المشوش والمشهد الكبير مع مات برادى وهو يحاول أن يقوم بدور البطولة ويتلقى ضربة شديدة على نافوخه .

وأثناء كل هذا الوقت كانت الشقراء تغمز لى ... لم يكن كل ذلك إلا لعبة مرسومة .

لم يكن من العسير أن أفهم الأمر الآن . لقد احتجزنى ويرث فى رينو مايكفى من الوقت لكى يوجهنى نحو الشقراء . وبخدعة بسيطة بواسطة لعب الورق ، وإذا بالشقراء تطرد من المدينة ، ولكن ليس قبل أن تفهد الطريق ومحدثنى عن أختها المقيمة بلوس أنجلوس . وحتى إذا لم أكن قد عرضت عليها أن تراقبنى لدهرت هي أمرها لكى أعرض ذلك بأية طريقة . ولكن لماذا ؟

لماذا يتنازل جيك وبارت آكرز عن أربعمائة دولار لسائق سيارة نقل ثم يسمحان له بعد ذلك بالمضى إلى لوس أنجلوس . لقد كانت سيارة النقل فارغة ، فقد فتحت أبوابها للتفتيش عند حدود الولاية . لم يكن هناك إلا الفتاة وحوائجها الخاصة . كان فى مقدورها أن تركب القطار أو أن تستقل السيارة التى تتبعنا . لماذا لم ينقل جو وفارنى الفتاة والحقيبتين فى سيارتهما ورحت

للخدمة فى الناحية الأخرى من الشارع . كان سائقها يستطيع أن يراقبنى من مكانه هذا . وانتظرت حتى عادت ماجى ، ثم هبطت ودرت بالمحطة واتجهت إلى المكان المكتوب عليه «للرجال» ، ولكننى لم أدخل بل ظللت أمسى ، وما أن أصبحت بعيدا بحيث لا يستطيع ماجى أن ترانى حتى انعطفت إلى شارع صغير مواز للطريق العام وقطعته جريا . وبعد شارعين آخرين انعطفت يسارا ودلقت إلى الشارع الذى يؤدي إلى الطريق العام وأنا أسائل نفسى من سأرى .. رجال آكرز أم رجال ويرث ؟

وعندما رأيت السيارة الكبيرة تقدمت قليلا إلى أن تمكنت من رؤية الرجل الجالس أمام عجلة القيادة .

كان هو زميل جيك ويرث ، ذلك المدعو جو والذي كان يرتدى البذلة التويد . واستدرت لكى أشعل سيجارة وأفكر . لقد احتجزنى ويرث بسبب لأدرية ولم يذكره لى . قال أنه لم يكن مستعدا لتفريغ حمولة الكاميون بعد ظهر يوم السبت . ولم يكن مستعدا لذلك صباح يوم الأحد أيضا ، ومع ذلك فقد سمح لى بالرحيل يوم الأحد . بل أنه كاد أن يعانقنى وهو يودعنى .

وأطلقت نفسا من الدخان مرة أخرى . ورأيت فارنى يصعد إلى العربة بجوار جو .

وعدت إلى سيارتى من نفس الطريق .. جو ...

وفارنى معا .. معنى هذا أن ويرث وآكرز يسيران كل منهما فى يد الآخر . كان ويرث يستطيع أن يقول «أضف كل هذا على

أقراص الأسبرين وأن ابحث عن رقم تليفون أختي في الدليل في نفس الوقت لكي أقول لها أنني قادمة . ألا ترى ذلك ؟

قلت وعلى شفתי ابتسامة : طبعاً .

ولكنني كنت على استعداد للتحقق من ذلك الأمر هذه المرة . ووقفت بجوار الرصيف وصاحت تقول في مرح :

- لن أغيب أكثر من لحظة .

وكانت هناك صيدلية على مقربة فدخلتها ، ولكنها خرجت ، حتى قيل أن تتمكن من القاء نظرة في المكان . وقالت :

- ليس لديهم دليل تليفون لوس أنجلوس يامات .

لا بد لي من البحث عن صيدلية أخرى في آخر الشارع .

هزرت رأسي ، وما أن أتعدت حتى دنوت من باب السيارة وقررت وجهي من المرأة العاكسة بقدر ما استطعت ، وبذلك اتسع مجال الرؤية أمامي واستطعت أن أرى الشارع كله ، كما لو كنت أطل من النافذة ، مع الفارق بأنني لم أخرج رأسي من النافذة .

وابتعدت الشقراء مسرعة ، وبعد نحو مائتي متر إلى الخلف ترددت وألقت حولها نظرة يقظة . وخيل لي أنها هزت رأسها ولكنني لم أكن واثقاً . ثم دخلت الصيدلية .

وفي مكان بعيد انفتح باب السيارة واجتاز رجل الشارع ودخل الصيدلية ، خلف ماجي . واستطعت أن أراه في وضوح على ضربه أحد المصابيح . وتبددت شكوكي الأخيرة ، فقد ذهب الشقراء للقاء جو ، زميل جيك ويرث :

أفكر ، وأشعلت سيجارة أخرى . كلما أمعنت الروية والتفكير لم أجد أمامي غير جوارب واحد وهو أن الشيء الذي أنقله كان من الخطر تداوله .

كان في مقدور الرجلين أن يتبعانا للمراقبة . ولكنهما كانا لا يريدان أن يلقى البوليس القبض عليهما ، وهذا ماجعلني احتفظ بشك معقول فيما يتعلق بالشقراء ..

إذا كان قد رفضا أن ينقلا البضاعة إلى لوس أنجلوس فلم يكن هناك أي سبب يدعوها هي لأن تقبل ذلك .

ولكن لعل ماجي غير متورطة في الأمر إلا إلى حد معين .. هذا ما كنت أريد أن أعتقده ، لأنني كنت متأكدًا جدًا من تلك الشرارة التي تولدت بيننا .. متأكدًا إلي حد بعيد .. وعندما عدت وجلست مكاني ، أمام عجلة القيادة ، قبل أن أخرج من مدينة موجيف مع السيارة التي تبعتها حدثت في وجه ماجي طويلاً وفي اصرار .

كنت لا أزال شديد الرغبة في أن أصدق أنه لا دخل لها في هذه المؤامرة .

وخلال المائة كيلو متر الأخيرة حاولت أن أبتسم مدة طويلة . ولا ريب . أنني أفلحت في ذلك لأنه لم يبد على ماجي أنها لحظت أنني اكتشفت المؤامرة . وبدأت أقول لنفسى أنها ربما تعرف أقل مما أعرفه ، وأن أرجو أن أكتشف السر .

- هل يضايقك أن تغف دقيقة يامات ؟ أريد أن اشتري بعض

ونظرت إليها وأنا أتكلم . واستطعت أن أرى إشارات التلق
ترتسم على وجهها . ووقعت يدها إلى شعرها الطويل الأشقر .
وخيل لي أنها تحاول أن ترى شيئاً مما يدور خلفنا في المرأة
العاكسة .

- ماجى . هل رأيت تلك الأنثوية التي لمستها تحت المجلة
الخلفية ؟

«وأومات برأسها بالاحجاب» اهبطى وانظري إليها . إذا رأيتها
تتحرك فمعنى هذا أن الأمر أصبح على مايرام . ستتحرك قليلا
كخرطوم الماء . عندما يبدأ الماء يسرى به . هل تفهمين ؟
- نعم يامات . ولكن ؟ ..

قاطعتها أقول : ليس هذا شيئاً على الاطلاق .. سأعالجه في
لحظة وسترين الأنثوية تهتز .. وعندئذ نستطيع أن نستأنف
رحلتنا .

هبطت من السيارة ومضت إلى الخلف . وصحت بها عندئذ :
انظري جيدا .

- حسنا يامات .
قلت وأنا أمسك حقيبتها : لا تتحركي .
أجابتنى وأنا أفتش الحقيبة على عجل : كلا . لم أجد المفتاح
ولكننى وجدت مسدسا بدله . وصحت : هل تحركت الآن ؟
أجابت : كلا يامات .
- استعري في المراقبة .

رحت أنقر بأصابعي على عجلة القيادة وانتظرت عودتها .
وكننت قد فكرت في الأحداث الأخيرة أثناء انتظاري . كان هناك
شيء مؤكد . لم يكن هناك أى شك الآن . كل ما أستطيع أن أفعله
لكي أدمر مؤامراتهم هذه لم يكن إلا عدلا . ومحسنت الحقيبة
خلفي ولكن القفل لم يفتح . كنت بحاجة إلى المفتاح . ولكن
ماجى لن تتخلى عن حقيبتها أبداً .. ومع ذلك فقد كان لا بد لي
أن أعرف ما الذي يوجد في الحقيبة . كان يجب أن أتدبر لكي
تهبط ماجى من السيارة من غير أن تأخذ حقيبتها معها .
وفكرت في هذه المسألة ، ثم هيّطت من السيارة ومضيت إلى
العجلات الخلفية ، وجثوت فوق الرصيف لكي ألقى نظرة تحت
الكاميون . وبقيت هكذا حتى عادت ماجى .

- هل هناك شيء على غير مايرام يامات ؟
لم أرفع رأسي ، بل دسست يدي تحت الكاميون ومحسنت
الأنثوية المتصلة بالفراجل .
- ماذا حدث يامات ؟

- أنثوية تفرغ الهواء .. أظن أنها مسدودة . لا أستطيع أن
أستخدم الفراجل وهي كذلك .
ومحسنت الأنثوية عندئذ للمرة الثانية وقلت : ربما تتحرك الآن
وأخذ كل منا مكانه . وانتظرت حتى جلست تماما وألقت حقيبتها
خلفها ثم وضعت يدي تحت اللوحة وتظاهرت بأننى أعالج شيئاً
وهمياً وقلت : لا يوجد هواء .

وفحصت المدس . كان صغيرا من عيار ٢٥ من ذلك النوع الذي يوضع في الجيب ولكنه فعال في المدى القصير . ومقصورة الكاميون ليست مكانا رحبا . ولم أكن أستطيع أن أسمع بشئ كهذا . وأفرغت مابه من رصاصات ووضعتها في جيبى ثم أعدته إلى الحقيبة . وعندئذ فقط رأيت المفتاح .

وانحنيت فوق الحقيبتين على الفور . وكانت حاجى قد وضعت جهاز الراديو الصغير بجوار الناقذة الخلفية فألقيته على الأرض . وأدخلت المفتاح في القفل ورفعت الغطاء .

أوراق مالية .. أوراق كثيرة فى ززم ملفوفة بشرائط من الورق كانت كلها من فئة العشرين دولارا . ولم أجرؤ أن أتصور مقدار المبلغ الموجود فى الحقيبة .

وبحركة لاإرادية لمسست بيدي الورق الأخضر الأملس لم يكن هناك أى داع لكى أفتح الحقيبة الأخرى . فقد كان تحت عيني مايكفى من نقود لكى أتأكد أن سائق سيارة نقل سيجد حقه قتلا فى اللحظة المناسبة . ليس هناك أى شك هذه المرة بإيرادى . فإنك جالس تحت قنبلة لن تلبث أن تنفجر .

وأغلقت الحقيبة بحركة جافة . وأخذت جهاز الراديو المكسور بالجلد لكى أعيد مكانه ولكن أنهوية به لفتت نظري إليه . لم يصدر من هذا الجهاز أية موسيقى أو أية أغنية . ومن جديد حاولت اكتساب بعض الوقت فقلت :

- قد تتحرك الآن .. انظرى جيدا ..

- كم من الوقت سيستغرق ذلك منك بامات ؟
أجبت : لا تتلقى .. اسكى حيث أنت .

وقلبت الراديو بين يدي على عجل . ورفعت الغطاء الخلفى . ولكن الجهاز الذي طالمنى لم يكن جهاز راديو وإنما كان سيارة عن جهاز ارسال واستقبال وكنت قد رأيت مثله كثيرا أثناء الليل . وعرفت الآن لماذا راحت الشقراء تنطق بأسلوب الجن التى اجتازناها بكل عناية وبكل وضوح . كانت تصدر تقريرا أولا بأول كلما بلغت السيارة مكانا ما .

والرجلان اللذان يتبعاننا ماكان فى مقدورهما أن يبقلا أثرنا حتى إذا أرادا .. ولاحتى أثناء الليل .

وكان فى استطاعتى الاستغناء عن هذا الجهاز أيضا فرفعت أنهوية الاستقبال ووضعتها فى جيبى ثم أعدت الغطاء . كما كان وضعت الراديو مكانه ودست على الفرامل فقالت :

- مات .. لقد تحركت الأنوية .

صحت بها : تعالى باماجى .. سنستطيع استئناف رحلتنا الآن .

ولكننا لم ننطلق على الفور . فلم أكن أعرف ماذا أفعل بالضبط . كان لا بد من التفكير . وقلت وأنا أنظر إلى اللوحة .

- لا بد من تجنب بعض الهواء .

وكان هذا أمرا ضرورى طبعاً . ولكننى كنت بحاجة إلى الوقت وقد أدركت الآن أن كل الأوراق المالية التى معى فى المقصورة لم

منهما كلمة واحدة . لاشئ إلا التحيب الذي يقطع نياط القلب .
وهي متعلقة بي . واحتويتها بين ذراعي وحاولت تهدئتها .
ولكن بدون أى حماس . فقد خيل لى أنها جزء جديد من لعبة
تريد أن تدبر بها رأس برادى .

ولكن لو أنها كانت تقوم بتمثيلية حقا فإنها كانت تضع
وقتها بكل تأكيد . وأن كانت هذه التمثيلية تضعها فى مصاف
ممثلات الدرجة الأولى وعتما هدأت قليلا داعبت شعرها قاتلا :

- هل أنت أحسن الآن؟

- نعم يامات .

قلت فى هدوء : ربما يكون من الأفضل أن تخبرنى ماذا

دهاك ؟

- مرة أخرى .. سأخبرك بذلك مرة أخرى يامات . ولكننا
اقتربنا جداً الآن واستطيع من هنا أن أستقل سيارة أخرى تقلنى
إلى بيت أختى . وإذا سمحت بأن أهبط يامات ..

قلت مبتسما : سوف نتكلم فى ذلك ياماجى .

وأوقفتنا شارة حمراء . وماأن تغيرت حتى انطلقت مسرعا
واهتعدت تاركا السيارة السوداء فى شارع تكلمت فيه
السيارات . الواحدة خلف الأخرى . ودلفت إلى أول منعطف ومنه
إلى منعطفات أخرى . وبلغت طريق فيكتورى .

وقرأت ماجى اسم الشارع فى صوت مسرور واضح : طريق
فيكتورى .

تخرج من المطابع الحكومية أبدا . ولم يكن هناك غير سبب واحد
لكى لا يركب ويرث نفس السيارة التي تنتقل النقود إلى لوس
الجلوس . وهذا السبب هو عشرون سنة سجن . وعدت أفكر فى
اللوحات المعلقة لصق الجدران . كان ويرث فنانا من الدرجة الأولى
 . ولم يكن هناك أى شك فى ذلك . كانت المسألة واضحة تماما .
أنه رسم اللوحات وطبع الأوراق المالية المزيفة .. مليون دولار ..
أو مليونان .. وما أهمية ذلك الآن ؟ .. أنه ألقى يده على القبى
مات برادى لكى ينقل النقود حتى مركز التوزيع . وسيقوم برادى
بهذا العمل نظير أربعمائة دولار وأبشاعة ووجها ثقب فى رأسه .

اتخذت قرارا حاسما . وهو أن أتخلص من الحرس عندما يأتى
الوقت المناسب لاستجواب ماجى . وكانت حركة المرور على أشدها
عندما استأنفنا المسير . وانطلقنا فى هدوء . مطيعا اشارات
المرور منتظرا الفرصة المناسبة . وكانت السيارة التي تتبعنا تتقدم
بين رتل من السيارات . تبعد عنا بنحو ثلاثين أو أربعين مترا .

وانهارت ماجى عندئذ . انهارت كما لو كانت طالبة تخلق عنها
صاحبها فى أول ليلة راقصة لها . كانت السيارة الكاميون تنساب
بنا فى هدوء عندما ألقى بنفسها على وطوقتنى وغرزت أصابعها
فى لحم عنقى .

وأحسست برعشة تسرى فى كبانها كله وراحت تبكى فى
هستيرية . وأغرورقت عينها . الدموع . واختلجت شفتها
الحمراوان المتألقان . وقتحتها نصف فتحة . ولكن لم تخرج

قلت في نفسي : اصرخي في الجهاز الآن ماشاء لك الصراخ .
وسألتني تقول : لماذا عرجنا على طريق فيكتوري بامات ؟
قلت في حدة . اتنا نتخلص من الصغيرين اللذين خلقنا
باماجي لا أدري مالذي يدور ، ولكننا نستطيع أن نستغنى عن
جو وفارني تماما .
- ماذا ؟

- اسمي باماجي . اتنا ذهينا إلى الحفلة الراقصة ولكن الحفلة
انتهت الآن . اتنا في منتصف الليل وأن لستدريلا أن تخلع
حذاها . اكشفي القناع باماجي . لقد كان برادي أكثر من غبي
أثناء عطلة الاسبوع ، ولكن الأمور تغيرت الآن .
- مات .. اتنى لأنهم .

- بل تفهمين جيدا باماجي . انك متورطة في هذه المسألة
حتى عنقك . وقد قمت بدورك على أكمل وجه لعبة الورق
المغشوش وتلك التمثيلية مع بارت أكرز ، ولقاتك بجو في
صيدلية سان فرناندو .

مسكت حقيبتها وعالجت سحابتها . ورأيت أن الأمر لن يكون
ظريفا وفي يدها مسدس فارغ . سوف أضحك في وجهها .
ولكنها لم تلبث أن أغلقت حقيبتها فقد توفقتنا أمام إشارة للسرور
ووقفت سيارة أجرة بجوارنا وانفتح بابها ثم انصفق في عنف ووثب
فارني فوق سلم سيارتي وفتح الباب ودخل بجوار ماجي وهو
يقول :

- لاجحاول أي شيء بابرادي .

وأخرج مسكنا عيار 40 وضعه على ركبته ، مصوبا فوهته
نحوي ثم غطاه بمنديلته وقال :

- الاشارة خضراء الآن بابرادي ، فانطلق . وليكن معلوما أنه
عند أية محاولة من ناحيتك سينقص عدد ساتني سيارات النقل
واحدا .

ثم تحول إلى الشراء وقال :

- هل قلت أكثر من اللازم ؟

- لم أقل أي شيء .. لم ..

- اطبقي فمك اذن . سوف نأخذ طويق ويغر سايد درايف
بابرادي ، ثم ننعطف إلى لوس فيلكس . وهناك سارشدك إلى
الطريق . ولاجحاول أي شيء عندما تقف .

سألته ماجي لماذا يأتي معنا فقال اتنى عندما أسرعت فجأة
لكي أفلت منهما افترق عن جو ، وانهما تقاسما الطريقين
الرنوسيين ، هو في سيارة أجرة وجو في السيارة الكهيرة السوداء .
ولم تتبادل كلمة واحدة بعد ذلك . وراحت ماجي وحدها تنطق
بأساء الشوارع التي تمر بها في صوت مرتفع لأنها اعتادت على
ذلك . بلخنا هولهود كسمور أخيرا ، على مقربة من فراتكلين .

وكانت السيارة السوداء الكهيرة واقفة بجوار الرصيف ، عندما
توقفنا أخيرا . وقال فارني علي الفود .

- ابقى مكانك ولا تتحرك . سنتظر حتي يأتي جون من

تأجيلك قبل أن تهبط .

لم أتكلم بسبب المسلس الذي في يدي ، فقد كان مسددا شديدا الخطر .

وعندما ناداني جو هبطت . وافتتح باب بيت كبير فأرسل شعاعا من نور أصفر على المرجة ، وخرج رجل وأمرأة ، متقدما في السن وأقبلا للملاقاة في هدوء . وقال جو :
- سأهتم أنا بالتقود .

أما فارنى فقد احتفظ بيده في جيبه . وبدأ من مظهره كأنه يريد أن يرحب بي في البيت وأن يرافقتني إلى الداخل .
والتقينا بالرجل والمرأة في منتصف الطريق .. كانا مجرد مواطنين ثريين .. كان الرجل يبدو كما لو كان من رجال الأعمال .. أو كزعيم من هؤلاء الزعماء الذين تراهم على شاشة السينما ، فقد كان لهم الوجه ، متورد اللون ، وليس قميصا رياضيا صارخ الألوان مطبوعا بزخارف كبيرة . وكان يخطو نحو الستين .
أما زوجته ، إذا كانت زوجة حقا ، فقد تأهلت بلراعها ذراع ماجي ، ولكن عينيها المهاترين استقرتا على الحقيبة التي يحملها جو ، ولم تكن من النوع الثرثار ، فلم تنطق إلا بهضج كلمات كانت هي الوحيدة التي صدرت منها في تلك الليلة . وقد تكلمت في صوت حاد مرتفع بحيث سمعها الجيران من الجانبين : قالت :

- هل تمت برحلة طيبة يا عزيزتي ؟

أجابته ماجي وهي تحني رأسها : نعم ... كانت رحلة ممتعة

جدا .

كنا ضيفين .. ضيفين إذا اتفق وسمعنا الجيران أو رأونا .. نعم ، كنا في زيارة ، وذلك حتى اللحظة التي دلفنا فيها إلى غرفة معيشة فاخرة وأغلق الباب خلفنا .

وصاح الرجل يقول عندئذ : ماذا حدث بحق الشيطان ؟ .. ومن هذا الرجل ؟ .. ومن الذي قال لكما أن تأتيا به .

أجابته فارنى : لا داعي للأفعال يا كابين .. أنها ليست فكرتنا .. ولكن برادي هو الذي كان يسوق الكاميون .

وقد رآه الأمر ، ولا أدري كيف .. وكان لابد أن تأتي به .

قلت محاولا المزاح : إذا لم يكن هناك داع لوجودي فإنني أستطيع الانصراف .

رمانى كابين بنظرة سوداء . ثم حول اهتمامه إلي السجادة الرقيقة حيث استقرت الحقيبة . وفتحت ماجي حقيبتها والقت إليه بالفتاح . وألقيت نظرة سريعة إلي فارنى ، ولكنه لم يكن ينظر إلي النقود وإنما كان يحدق في . وعندما سقط الضوء على البضاعة لانت ملامح كابين وحك فكه في تفكير ثم أخذ رزمة لكي يفحصها عن كتب ثم قال في صوت هادئ :

- عمل جميل . أن يرث يتقن عمله إلى أقصى درجة .

وانحنت زوجته ولست رزم النقود المزيفة المعروضة أمامنا . وأعاد كابين الرزمة مكانها ثم أغلق الحقيبة وتحول إلى . وفحصتني عينا مدة طويلة في حين بقي وجهه جامدا ثم قال :

- ستعقد اجتماعاً عليها صغيراً بامستر ..

- برادى .

- أجل بامستر برادى . يجب أن نحدد المبلغ الذي لابد أن ندفعه لك لكي نضمن صحتك .

وأشار إلى زوجته واختفى من باب فى الناحية الأخرى من الغرفة . وأشارت زوجته بدورها إلى ماجى وجو لكي يتبعها . وانتظرنا فى صمت حتى عادوا . وقال كاين .

- اتنا قررنا أن ندفع لك ألفى دولار بامستر برادى . وبإضافة هذا إلي المبلغ الذي حصلت عليه فى سلفركنج يكون الصافي نحو ألفين وخمسمائة دولار .

قلت فى اقتناع : مبلغ لا بأس به نظير شراء حصة من الصمت اعهدوا المسلسل إذن .

- لاتتعجل هكذا ، فأنت لن تكون شريكا لنا طالما لم تحصل على النقود بعد ولاستطيع أن تقدم على أية مجازفة طالما لم تهتل مثلنا تماما . ولكن ماأن تحصل على النقود حتى ترتد الكلمات التي قد تنطق بها ضدك . هل تفهم ماأعنيه ؟ «وهزرت رأسى» سيركب فارنى وجو السهارة الكاميون معك . وستقدم لك نقوداً حقيقية طبعاً ، ولكن لابد أن نقضى إلى العربة لأن النقود هناك . وتستطيع أن تستأنف رحلتك بعد ذلك .

كان هذا كل شئ . كانوا لايشتررون صمتى بالنقود ، لاتهم فى مكان ما ، سيعطوننى نصيبى ، ولكن ليس بالمال السائل وإنما

برصاصة لأنها هي الضمان الوحيد لكي لايتدخل جانت برادى ويهدم خططهم ونظرت إلى ماجى بليك ، العروس الشراة . الطعم الذى جرنى إلى هذه العملية . والتقت نظرتى بها . وشعرت عندئذ بأن هناك شيئاً غريباً .. غير طبيعى . فلم تكن بادية الحماس أبداً . كان فى عينيها ذعر .. ذعر رهيب آخر .. شئ لم أكن واثقاً منه . وفتحت حقيبتها اليدوية ورفقت رأسها فجأة وقالت :

- انتظروا .. أن الورقة المكتوب عليها عنوانكم معه هو .. أوقفتهم هذه العبارة . ودست ماجى بيدها فى الحقيبة من جديد ثم تقدمت نحوى فى عمد وفى بطء ، وقد حصرت اهتمامها كله فى حقيبتها ، وقالت :

- لأستطيع أن يجازف ونترك هذه الورقة فى جيبه .. فقد تسبب لنا بعض المتاعب ... اننى اعطيتهأ له بعد أن أخذتها من فارنى ..

ونظر كاين إليها وهى تبحث فى حقيبتها من جديد . ولكنها حين وجدت نفسها فى مستوى فارنى ضربت بيدها المسدس الذى يسكه فى يده فحولت بذلك فوهته عنى ، وسقطت الحقيبة فى الأرض . ولكنها كانت قد تكلمت من اخراج مسدسها منها قبل ذلك وضغطت بفوهته فى جنب فارنى وقالت فى صوت قاس النبرات :

- الق المسلسل من يدك .. لايتحرك أحد منكم . ولم يكن هناك نفس ولاصوت حتى اللحظة التي وقع فيها

أقلحتم منذ سنتين وأدخلتم نقودا مزيغة في هذه المدينة وقتلتم الرجل الذي جاءكم بالنقود .

ولكن اقتفاء الأثر هذه المرة كان في المقدمة يامستر كاين ، ركنت أدلهم على الطريق أولا بأول بواسطة جهاز الارسال ، ومن هذا ترى أن الأمر لم يكن معقدا . ورأيت نظرة القلق التي ارتسمت في عينيها . كانت تنتظر النجدة من لحظة لأخرى . والظاهر انها كانت تفكر في انها كان يجب أن تصل . وكانت مصصمة على الصمود حتي تأتي . وقلت في نفسي أن هذا رائع فيما عدا أن المسدس الذي تمسكه في يدها كان عديم الجدوى تماما وان المعلومات التي تتكلم عنها لم تصل عن طريق جهاز الارسال ابتداء من سان فرناندو لأنتى رفعت الصمام بحيث أصبح الجهاز ميتا . ولن يأتي أى أحد لنجدها .

وبان التوتر على كل الوجوه . وألقيت نظرة إلى سدس فارنى الذى وقع على الأرض . وفي هذه اللحظة بالذات أحسست بحركة يديهها جو نحو جيبي ، فاندفعت أمسك بالمسدس في نفس اللحظة التي طلق فيهما مسدس ماجي . وشهقت هذه الأخيرة في دهشة .

واندفع فارنى نحوى باسطا ذراعه نحو مسدسه ولكنى كنت قد أطبقت يدي عليه . ودوى مسدس آخر . فأطلقت طلقتين متتابعتين ، ورأيت جو يترنح إلى الأمام ويتلوى . وقبل أن أتمكن من تصويت المسدس نحو فارنى كان هذا قد انهطح على

مسدس فارنى على الأرض في صوت مكتوم . وسيطرت الشقراء على الموقف ، ولكن بمسدس فارغ .. كنت أنا وحدى أعرف أن الرصاصات التي كانت به في جيبي .

وكان كاين أول من استرد جاشه فصاح يقول : ماجي .. هل أنت مجنونة ؟ .. لايمكن أن تفلحي في السطو علينا .. اننا .. قالت في صوت ثابت قاطع : ان الهيبت محاصر من كل ناحية . وإذا تحرك أحد فسوف أطلق عليه النار .. وفارنى الأول .. أنك . قال كاين وقد غاض اللون من وجهه : هذه خدعة .. أنك انما تهلين .

وانطلق الشرر من عينية واهتز فكه وقال : ان جو وفارنى لم يكفا عن مراقبة الطريق خلال الأثنى عشر أو الخمسة عشر كيلو مترا لكى يتأكدا أن ليس هناك من يتبعكما . ثم أن فارنى لم يعطك العنوان إلا في سان فرناندو . وهو آخر مكان توقفتما فيه ومن هذا يتضح أنك لم تتمكنى من الاتصال بأى أحد . - هل اتصلت .

كانت واثقة من نفسها الآن ، وراحت تتصرف كرجل المخابرات الذى يهمل خانقا حتي لحظة الصفر ، والذى يشعر فجأة بالرمحل تحت قدميه ، وعندئذ يقدم على العمل الروتيني العادى وليقع مايقع . وقالت :

- كنت في كل مدينة ، وعند كل تقاطع أرشدهم إلى الطريق الذى تنجعه بواسطة جهاز ارسال واستقبال صغير معى . انكم

عليها هذه الكلمات «وزارة المالية - قلم المخابرات» وبضعة
توقيعات لاتاس لم أسمع عنهم أبدا . ولكنني عرفت الصورة ،
وقلت :

- لارهب انها عصابة أخرى .

قالت : انتهت العصابات يامات . سأكون صريحة معك من
الآن إلى الأبد .

وأقبل نحونا رجل طويل القامة ذو وجه نحيل مكثود . كان
يبدو مهموما كالكولونيل الذي يمضى إلى مهمة قلرة . ووقف
أمامنا وقال :

- ماذا حدث ياماجي ؟

قالت في اكتاب : المسلس .. سار كل شيء على مايرام ،
ولكن عندما ضغطت على الزناد لم تنطلق الرصاصة .
وسكنت إذ رأيتي أضع يدي فوق يدها وأفتح أصابعي
وأسقط الرصاصات في راحتها .

قال الرجل : ولكنني لا أتكلم عن مسلسلك . لماذا لم تستمرى
في اصدار ارشاداتك عن الطريق الذي سلكتموه . اننا لم نسمع
شيئا ابتدا . من سان فرناندو .

وقد اضطررنا أن نتصل بالتليفون وأن نستدعى كل سيارات
التجدة بلوس المجلوس . ولو أنهم لم يهتدوا إلى الكاميون لما
عثرنا عليهما أبدا . لارهب أن هذا الجهاز اللعين قد توقف .

وكان معنى شيء له هو أيضا ، ودستت يدي في جيبه

الأرض وبسط ذراعه في بأس يطلب العفو . وحاولت أن أعتمد
على ركبتي ونظرت حولي . كان كابين قد ألقي بنفسه فوق
الأرض ويحاول أن يتصالح في حين اختفت زوجته الصامته
ولكنني لم أعبا بها . وكانت الشقراء جاثبة بجوارى ومسلسها
الذي لاقتادة منه في يدها الصغيرة . وفي مكان تحطمت نافذة
وصرخت امرأة ثم تطاير الزجاج الذي خلفني شظايا وبرز مسدس
من الظلام . وصاح صوت قوي يقول في لهجة أمرة :

- قفوا .. لا تتحركوا .. أنتم مقبوض عليكم .

ودخل المسكن الصغير ستة رجال . وسرعان ما وجد كابين
وزوجته نفسيهما تحت حراسة رجلين شديدي البأس . وجمعت
الأصفاة بين يد كابين ويد فارني .

قلت وأنا أتحوّل إلى ماجي بليك : هل هناك جدوى من أن
أسألك عن الدور الذي تقومين به في هذه المسألة العجيبة ؟ هل
أستطيع أن أنتظر ردا صريحا هذه المرة ؟

- طبعها يامات .. منذ الآن وإلى الأبد .

وكانت تتكلم في لهجة حاولت أن تبدو مقنعة . وكانت
حقيبتها المفتوحة لاتزال فوق الأرض بجوار أحمر الشفاه وعلبة
المسحوق المقلوبة . وقالت وهي تشير إليها برأسها :

- انزع البطانة .

وكان الجلد من عند المقبض رخوا فانزعته . ورأيت بطاقة
مطوية طهيتين لم يسبق أن رأيت مثيلا لها أبدا . ولكنني قرأت

وأعطيته الصمام الصغير . وراح يديره في يديه المعروقتين .
وسألني أخيرا :

- منذ متى وهو معك ؟

قلت وأنا أتبسم : منذ ببشوب . لاحظت هناك لأول مرة
السيارة التي تتبعنا . أما الباقي فقد اهتمت إليه في سان
فرناندو . بينما كانت الأنسة ماجي تضع وقتها في مراقبة العجلة
الخلفية لسيارتي .

ومحاشيت ركلة قوية من قدمها . وقال الرجل الطويل القامة :

- اننا نتمتعهم منذ أكثر من سنة . أن ويرث ماكر وخبيث جدا
. لا يجيد رسم اللوحات الفنية فحسب ولكنه يعرف كذلك كيف
يرسم الخطوط وكيف ينتهز الفرصة . أنه لا يرسم خطه سبعا أبدا
ولهذا لم نستطع الأعتناء إلى مرشد لكي نتصّب له كميناً . فهنا
أمر لا يفلح مع ويرث ، فهو ينتظر حتي يجد شيئا جديدا ثم
يتحرك فجأة ويرسل النقود قبل أن تتمكن من تدبير أمرنا . ولم
يفكر في استخدامك طبعاً إلا بعد ... قاطعته أقول : كلاً لم
يدبر شيئاً مسبقاً ، فقد أصدر أوامره لتفريغ حمولتي ولكنه لم
يلبث أن غير رأيه واحتجزني في المدينة .

- طبعاً . وقد دفعنا بماجي إليه ... وديرنا بحيث الحقها
بالعمل لديه دون أن يدري عن حقيقتها شيئاً . وهو رجل لا يثق
بأى أحد ، ففي المرة الأخيرة التي أرسل بشحنة من النقود المزيفة
قتل الرجل الذي نقلها له . وسنبحث به إلى الكرسي الكهربى لهذا

السبب إذا استطعنا اثبات ذلك . ومهما يكن فقد ألقينا القبض
عليه الليلة في رينو . أصدرت أمرى بالقاء القبض عليه
باللاسلكى بمجرد أن فقدنا الاتصال بكما في سان فرناندو وسنلقى
القبض علي أكرز أيضا .

فكرت في الرجل الذي قام بالرحلة السابقة والذي قتلوه . وفي
ماجي التي كانت تعرف ذلك وقبلت الاشتراك في الأمر على الرغم
من ذلك . وتذكرت ذلك الاتيهار الذي تملكها لبضع دقائق بعد
مغادرتنا لسان فرناندو . وأدركت كل شيء . وبحثت يدي عن
يديها .

وألقى الرجل الطويل القامة أصابعه المعروقة على كتفي
ماجى وقال وهو يتبسم :

- انك عانيت توترا شديدا أيتها السيدة الصغيرة وقد حجزنا
لك شقة في فندق بلتيهور .. ويمكنك أن تستريحى فيها
وتستجى لبضعة أيام ، وريشما نفرغ من اجراءاتنا القانونية لهذا
القضية . وسيحضى بك أحد رجالى إليها

ضغطت أصابع ماجى على أصابعى مرة أو مرتين . وتلاقت
أعيننا ودمتني بأحدى غمزاتها. الحلوة التي تعرف سرها فقلت :

- أظن اننى سأمضى من هذه الناحية أنا الآخر .

أرغمت تقول للرجل الطويل القامة عندئذ : أشكرك أيتها
الرئيس . ولكننى سأدع مات يمضى بي إلى هناك . فقد بدأت
أحب سيارات النقل ، فهى ... أنها ..

رمى السهام فن عظيم استخدمه الهواة والمحترفون كثيرا
ولكن بما لاجدال فيه أن مامن أحد عرف كيف يستخدمه لكي
يصل إلى هدفه كصاحبنا هذا .

قال المفتش بلاك : هل يستطيع رجل له ذراع واحدة وساقان
مرضتان أن يطلق سهما لكي يقتل به شخصا ؟ .. سؤال غريب
باسيدى والجواب عليه : نعم . وضع قدمه داخل القوس وشد
الوتر بيده وأطلق السهم . والواقع أن رعاة السهام استخدموا هذه
الطريقة في الماضي .

نظر البروفيسور أوليس برايس مهدهاي . استاذ التاريخ
وفلسفة العلوم السابق والمستشار . الجنائي حاليا إلى المفتش
بلاك نظرة غريبة وقال :

- إذا كان الأمر كذلك فما هي مشكلتك ؟

- مشكلتي هي أن رجلا بذراع واحدة يمكن أن يطلق سهما
حقا إذا كان قد تمرن على ذلك .

ولكن كيف يمكن أن يختفي القوس في الهواء .

حقق البروفيسور فيه وقال : لعل من الأفضل أن نتكلم .

ابتسم الرجل عندئذ وهز ذراعه مودعا وانصرف . وخرجنا إلى
رطوبة المساء ومضينا إلى سيارتي . وفاجأنا شعاع من القمر
وألقى بظل على الجدار . ظل واحد . فقد كان كل منا ملتصقا
بالآخر بحيث اكتفينا بهذا الظل

في المسائل الجنائية اثبت أن الميكانيكى ادين أكثر من مرة
بالاهمال في عمله وأنه سبق أن تقاضى مرارا كثيرة اجرا عن
أعمال لم ينجزها بالمرّة وكان هذا كافيا لارباك المحلفين فقد كان
معروفا أن بوردن كان مخمورا ومسرعا ولكنهم لم يتأكدوا من
أمر الفرائل والأمر الذى لم يعرفوه ، وأنا شخصا لم يتسن لى
حضور المحاكمة ، هو أن بوردن كان قد تسبب فى حوادث كثيرة
قبل ذلك بسبب أهماله فى القيادة وأن رخصته سحبت منه أكثر
من مرة . كان مذنبا كل الذنب .

- ولكنه نجح ؟ ... أطلق سراحه ؟

- كلا . صدر عليه حكم بالحبس سنة بتهمة القتل غير العمد
وأطلق سراحه بعد تسعة أشهر أى منذ نحو أحد عشر شهرا .

- وماذا كانت مهنته أو حرفته ؟

- نصاب حقير .. يحتال فى سبيل الحصول على أى مبلغ من
المغفلين فى حدود القانون ...

كان يبيع سلعا غير صالحة للإستعمال أو مخلفات الجيش ..
هذا النوع من الرجال .

- وكول ؟

- هذا هو أسوأ ما فى الأمر . فهو اسما يدير محلا لأدوات
الرياضة ولكن عمله الحقيقى هو خبرته فى رمى السهام وقد قام
بكل الخدع الخاصة برمى السهام فى أفلام روبين هود الحديثة
ولكنه أصبح الآن يذراع واحدة ويساقين متخشبتين رفوق ذلك

- وهدت لو أستطيع . كل ما أعرفه هو أننا لم نجد أى قوس
وأنه لم يكن فى مقدوره أن يخفيه .

سكت ميدلهاي لحظة ثم قال فجأة : فلتنص القوس المفقود
وإذكر لى ما حدث ، فأنتى لا أستطيع أن أعمل فى الظلام . من
الذى قتل وفيمن تشبهه وماهو الدافع إذا كان هناك دافع .

- القتل يدعى فيكتور بوردن فى الرابعة والثلاثين من عمره
والقاتل الذى أشبهه فيه هو هرارد كول وهو فى الواحدة والأربعين
من عمره . أما الدافع فهو معروف ، فنذ خمسة عشر شهرا صدم
فيكتور بسيارته سيارة كول ولقيت زوجه كول وابنتها وهي طفلة
فى الثانية من عمرها مصرعهما فى الحادث . وأما كول فقد فقد
ذراعاه الأيسر ونشوه نصف جسده السفلى بحيث أصبح يمشى
بمشقة كبيرة .

قطب ميلهاي جيته وقال : هل تعنى أن بوردن كان مشغولا
عن الحادث ؟

- رسميا لا . أما إذا أردت رأى الخاص فنعم ، بدون شك .
فقد كان منطلقا بسرعة كبيرة وكان مخمورا . وكان كول يسير
على اليمين . ولكن بوردن يقول أنه حاول أن يتلاقى المصادمة
إلا أن الفرائل لم تستجب له وكان يلقى صعوبة منها منذ
أسابيع كثيرة . وقد أكد الميكانيكى الذى يعمل بالجارج الذى
يضع بوردن فيه سيارته هذه الواقعة ولكنه أصر على أنه أصلحها
فى اليوم السابق ولكن محامى بوردن ، وهو محام قدير ... جدا

صغير ، وسأعود إلي هنا فيما بعد . ومهما يكن من أمر فبعد دقائق معدوات من دخول كوكب الزئبق سمع السائق صرخة زهر ... صدرت من امرأة كانت تقف مع يوردين ثم خرج كوكب من الزئبق بعد ذلك وهو يهرج . ويبدو أن امرأة عجوز لحظت وقوف السيارة في ذلك المكان كل ليلة طوال الأسبوع المذكور والأعرج يهبط منها ويدخل الزئبق ولم تستطع أعصابها أن تتحمل أكثر من ذلك فاتصلت بالبوليس في تلك الليلة بالذات .

قال مبدئياً في تفكير : آه . ذهب كوكب إلى زئبق مسدود وليس معه أي قوس ثم خرج من الزئبق وليس معه شيء ولقي البوليس القبض عليه في نفس المكان .

قال بلاك : هو ذلك لم تكن هناك أية فرصة لكي يخفي القوس حتى إذا كان قد تمكن من أخفائه عن السائق .

- ولقي يوردين مصرعه بسهم ؟

- نعم . سهم له رأس حادة من ذلك النوع الذي يستخدم في صيد الوعول والغزلان . وقد شق عمود يوردين الفقري فوقع وأوقع معه صندوق الاسعافات الطبية وعندئذ صرخت صديقه .

- اظنك فتشت الزئبق بالطبع .

- طبعاً . كانت كل الابواب دهليزة . ولم يكن هناك أي مكان لاختفاء أي قوس حتى ولو كان صغيراً

- وهل ثبت أن السهم ملك لكوكب ؟

- عيس بلاك وقال : ان لديه مئات الاسهم في منزله . في البيت

فقد زوجته وابنته وكان يحبهما كل الحب .

- هل تكلم عن الأنتقام ؟

- لم نسمع شيئاً من هذا . فإنه كتوم قليل الكلام . ثبت البروليسور عنده المضيئين على بلاك وقال : أنه لم يهدد اذن ومع ذلك فأنت تشبهه فيه . فلماذا ؟

- حسناً . انه فعل كل شيء لكي نشتبه فيه .. اصغ إلى .. كان هناك سائق سياره ... ظل يتروده إلى مسكن يوردين طوال أسبوع فيما بين الساعة السابعة والثامنة كل ليلة وكان يترك السيارة على بعد بضعة خطوات من زئبق مسدود وكان السائق يراه وهو يدخل الزئبق ولكنه لم يستطيع أن يرى ماذا يفعل لان الزئبق كان مظلماً في نهايته . ففي هذا الزئبق تلعب أبواب خلفية لبعض المتاجر وهي تغلق دائماً في مثل هذه الساعة خوفاً من اللصوص الذين لا يبعدون عن سرقة كل ما تحتد إليه أيديهم .

يوردين يلهم فوق آخر متجر بالزئبق . وفي ليلة الجريمة كان واقفاً في غرفة الحمام يستعد لكي يخلق ذقنه والواقع أن الصابون كان يغطي وجهه وكان يولي ظهره للشباك المفتوح وكان هدفاً ظاهراً والثنايلة تعلم عن المتجر بنحو عشرة أقدام وعن مستوى الزئبق بنحو ثلاثين قدماً .

- حسناً . اقبل كوكب في تلك الليلة بالسيارة كما حدثه ودخل الزئبق وهو يهرج حتى غاب عن الاضطرار ويقسم السائق انه لم يكن معه غير شيء واحد كان يحمله معه دائماً وهو جهاز تسجيل

- انك فتشت الاسطح طبعاً ؟

- نعم . ليس هناك غير سطحين منخفضين أما الاسطح الأخرى فهي تملو عن الأرض بستة أذوار ولا يستطيع أى شخص أن يلقى شيئاً فوقها ومع ذلك فقد فتشناها تفتيشاً دقيقاً ونه نثرعلى شئ .

تتم البروفيسور : وهناك قطعة جبل من السهم . هل تذكر أن فى هذه القطعة مفتاح القضية ؟ أن كل شئ لا يتطابق يمكن أن تكون له قيمة كبيرة . فهل أراد أن يستعيد السهم بعد أن أصاب بوردن مثلاً ؟ ... ولماذا ؟ ... ومهما يكن فليس لكل هذا صلة بالقوس المفقود .

ودارت العينان الرماديتان فى محجريهما ثم نظر إلى ياله من جديد وقال :

- هل معك نسخة من التقرير الطبى ؟

- نعم . وسأتركها معك .

- سأدرسه جيداً . انتى واثق أن كل البيانات والنقاط موجودة أمامنا وانها لا تحتاج إلا لمقل ذكى يفندها ويجلوها . مارأيك من أن تعود يوم الأربعاء ؟

قال المفتش : حسناً .

كان يعلم أن ميدلباى إذا ماشرع فى العمل مستخدماً معرفته وذكائه فإن هناك على الأكل فرصة لاستجلاء هذه القضية المزعجة وعاد يقول فى شئ من الأمل .

وفى الجراج .. بعضها ذكريات من الافلام الاجنبية التي اشترك فيها كيف نستطيع أن نتأكد من سهم مضى عليه أكثر من خمسة وعشرين عاماً ... لنقل فيلم روين هود الذى مثله ايرول فلين . انه سهم له رأس طويلة حادة من تلك التي تستخدم فى الصيد ومع شئ عجيب

بدا الاهتمام على وجه ميدلباى وقال : وماهو ؟

- كانت هناك قطعة جبل متينة طولها نحو بوصة أو بوصتين فى طرف السهم .

- من وتر القوس ؟

- كلا . بل مجرد قطعة من جبل وقد قال لى خبير السهام أن هذه القطعة لايمكن أن تطلق سهماً أبداً فإنها تنقطع عند اطلاق السهم مهما كانت قوة الرمية .

قال ميدلباى بهبطه : افهم من هذا اذن انك تعتقد أن كول تمرن أثناء وجود بوردن فى السجن على اطلاق القوس بيد واحدة ثم ذهب إلى مسكن بوردن بعد اطلاق سراجه وعرف عاداته وتأكد أنه يعلق ذقنه كل يوم فيما بين الساعة والثامنة وان الغرض من وجود السائق هو أن يشهد بأن كول لم يكن يحمل قوساً معه . ثم جاءت عربة البوليس وأكدت هذا الأمر .

قال بلاك فى كآبة : هو ذلك ومن غير قوس لا يستطيع أن نقدمه إلى المحاكمة . كان فى مقدوره أن يخفى قوساً صغيراً تحت قميصه ولكن إذا كان هنا قد حدث حقا فأين هو .

ومضت بوميض السرور عندما رأى أن المفتش اهتم بالهبل
وفحصه ورأى أنه انقطع تحت ضغط قوة ثلاثة أرطال فقط كان
من الواضح أن الهبل لم يستخدم كوتر للقوس

أدرك البروفيسور ماذا يجب أن يفعل الآن بدأ بأن قرأ في
اهتمام كبير النبذة المكتوبة عن رمى السهام في الطبعة الحادية
عشرة من دائرة المعارف وعرف بذلك الكثير عن الأسلحة القديمة
ولكنه لم يهتد إلى شيء ما يمكن أن يساعده في قضية بلاك
سيرى غدا ماذا يستطيع أن يجده في مكتبة الجامعة عن
السهام ، ولكن كان لا يزال أمامه عمل آخر في أثناء ذلك .

أتصل بأقرب تاجر للأدوات الرياضية وطلب منه أن يرسل إليه
بعض أسلحة الصيد ، وعندما اتته راح يفتحصها بكل دقة ثم شرع
في القيام ببعض التجارب مستخدماً جهازاً لولبيا مرتناً كان قد
صنعه بنفسه في معمله فأطلق سهماً في كتلة كبيرة من الشمع
توازي كثافتها كثافة الجسم البشري واثبتت تجاربه تقديراته ، فلم
يكن في الاستطاعة إطلاق القوس بقوة أكثر من خمسة عشر
رطلاً .

وجلس البروفيسور بمسكا السهم بيده وفجأة توتر جسده لفرط
الانفعال فنهض واقفاً وأمسك السهم من منتصفه وأطلقه نحو
كتلة الشمع بكل قواه . وشق السهم الهواء واندفع نحو كتلة
الشمع ولكنه لم يلبث أن وقع علي الأرض وقام يهده التجريبية
أكثر من مرة وهو واقف على مسافة ثلاثين متراً وأخيراً تهد

- سأعود يوم الأربعاء إذا ما لم تستدعني قبل ذلك .. غدا
مثلاً .

أجابه مهدلهاى في لهجة جافة : حتى فاراداي وباستور ما كان
ليصلا إلى نتيجة ما في مثل هذه المدة القصيرة وأنا لم أبلغ
مرتبهما بعد .

هم بلاك أن يقول شيئاً ولكنه أثر الصمت لأنه كان يعرف أن
البروفيسور يفتت الأطراء والمفاهنة على عكس غيره من الناس
الذين لا يحصلون إلا تحت دافع الاطراء المستمر . ولهذا اكتفى بأن
حيا البروفيسور وأنصرف .

أما مهدلهاى فقد جلس على مقعده الكبير الذى يصر كلما
تحرك وبدأ يقرأ التقرير الطيب . وبعد أن فرغ من ذلك أخذ ورقة
وقلما وأنهمك في كتابة بعض العمليات الحسابية مستخدماً
مسطرة حاسبة من لحظة لأخرى وأخذ يدرس النتائج التي وصل
إليها وقد ارتفع حاجباه الكثيفان . كانت هناك نقطة تدعو إلى
الاستغراب وهي أن السهم اطلق بواسطة قوس ضعيف ومع ذلك
فقد كانت الرمية نحو خمسة عشر رطلاً تقريباً . وإلا ما تكن
رامى السهم من استعادة الهبل في الوقت المناسب . ولكن استناداً
إلى التقرير الطيب فإن رأس السهم الفليضة حطمت العمود
الطبرى ومعنى هذا أن السهم اندفع بقوة كبيرة لا تقل عن خمسة
عشر رطلاً . وتساءل عن طول الهبل ... أية قوة تلك التي
قطعتة ؟ وأعاد قراءة التقرير الطيب من جديد ولم تلبث عيناه أن

تركزت فيه .

كان كتوما قليل الكلام كما قال بلال بحيث اضطر مبدلهاى
إلى بدء الحديث فذكر له السبب فى استدعائه ثم قال له فى رفق :
- وبذلك ترى أن المفتش طلب معونتى فإن براعتك قد حيرته
تماما . لم ينطق كورل ولكن عينيه الباردتين برودة الثلج خفتنا
خفقة وجيزة وقال البروفيسور فى صوت رقيق .
- ان بلال يظن أن هناك فوسا اختفى ولكننا نعلم ان الأمر
غير ذلك .

قال كورل فى صوت لاهث هنا كصوت الجيوان :

حقا ؟

- استطيع أن أفهم رغبتك فى قتل الرجل . ولكن اليس من
الجازر أن الفراصل تعطلت ؟
- ابدا . فقد كنت موجودا هناك . لم يحاول استخدام فراصيله
أبدا . أنه اصطلم بي وكان مخمورا بحيث لم يفكر فى
استخدامها .

وكان صوت كورل يتهدج بالفضب .

- ولهذا كرهته وأردت أن تنتقم منه طبعاً ؟

- لم أقل هذا .

- انك لم تنطق بشئ حقا ولكنك أقدمت ... وقتلته .

- وكيف ذلك ؟ أنه مات بسهم ولم يكن معى أى قوسى .

وألقى السهم فوق المائدة . فشلت هذه التجربة أيضا كان من
الواضح تماما أنه لا يمكن إطلاق سهم بقوة كافية لقتل رجل على
بعد ثلاثين قدما هذا علاوة على تصويب الهدف الذى لم يكن فى
الامكان اجداته تماما . ولم يكن فى مقدوره أن يفعل شيئا آخر
فأثر أن ينتظر حتى الغد وزودته مكتبة الجامعة بما ينقصه فقد
وجد فى كتاب قديم صدر منذ نحو ستين سنة سر جريمة ارتكبت
حديثا . وكان اسم الكتاب القوس والنشاب وقد أعيد طبعه بعد
صدور طبعته الأولى بأكثر من ستين سنة عن نسخة قديمة مهملة .
وكان السؤال الوحيد هو ماذا يفعل الآن .

لقد المجلى السر والغموض نظريا ولكن كان من المتعذر اذانة
القاتل . ومع ذلك وعلى الرغم من أن البروفيسور كان محبا
للقانون فإنه لم يكن واثقا من انه يريد اذانته .

وفى هذه الظروف قرر استدعاء المشبته فى أمره وكان لايزال
فى مسكنه تحت المراقبة طليقا غير مسجون . فلم يكن فى وسع
رجال البوليس عمل أى شئ قبل العثور على القوس المفقود .

وكان كورل رجلا ضخما قصير القامة يدل وجهه على أنه كان
رجلا بشوشا سعيدا قبل أن تقع له هذه الحادثة وقد اختفت
بشاشته فى ثنايا الفضون والتجعدات التي حول عينيه اللتين
تنطقان بالمرارة .

وكان يمشى بمشقة كبيرة وهو بادى القلق . وكان ذراعه اليمين
فى كم قميصه السميك قوى العضلات كما لو أن كل قوته قد

بعيثة فلا بد أن أحداً غيرى أطلق عليه ذلك السهم . قد تكون فتاته هي التي فعلت ذلك .
كان في عيني كول الزقواين ومضة محسومة كما لو أنه أحس برغبة ملحة في أن يتكلم ولو مرة .
وقال ميدلباي : انني قمت بتجربة في رمي السهام منذ سنين طويلة في سنة ١٨٨٠ أو نحو ذلك كانت هذه الرياضة شائعة .
لا تحاول أن تتظاهر بالدهشة فإنك تعرف عن هذا الأمر بقدر ما أعرف ولعلك عرفت ذلك منذ سنوات وإذ رأيت نفسك تتقد غضبا وبذراع واحدة مرنت نفسك على الرماية حتى اتقنتها وبالتمرين يمكن للرجل أن يطلق سهما خفيفا بضعة مئات من الاقدام .
قال كول في لهجة جافة : حاول أن تجرب ذلك .
- أوه . انني لن أستطيع وأعرف ذلك . وقتلنا جدا هم الذين يستطيعون ولكنتك كنت خبيرا في هذا النوع من الرماية ثم انك تمرنت عليه وفوق ذلك كان لديك الدافع . ولكن الشئ الوحيد الذي لم استطع فهمه هو قطعة الحبل .
اختلجت عينا كول وادرك ميدلباي أنه أصاب الهدف واستطرد : ان كتاب رماية السهام القديم قدم لي الدليل الخامس .
فقد كان الاولون يستخدمون طريقة بارعة في رمي السهام . فلم يكن الواحد منهم بحاجة إلى قوس بل كان يكفي أن يربط حبلًا في طرف السهم ويمسك بطرف الحبل الآخر في يده بطريقة خاصة

بحيث يصيح في يده كالمقلاع ويحصل بهذه الطريقة على القوة الدافعة الضرورية . وأنت لم تكن تريد سهما خفيفا لبضعة مئات من الأقدام وإنما أردت أن تطلق سهما له رأس غليظة لمسافة ثلاثين قدما بما يكفي من قوة لكي يقتل . وكان أمامك شهرور طويلة لكي تتحرن بينما كان بوردن في السجن والسائق الذي أخذك إلى المكان لكي تعرف عادات بوردن كان هو الآخر الدليل الذي تستند عليه لأثبات براعتك وللتدليل على أنه لم يكن معك أي قوس وإنما مجرد سهم به قطعة من حبل مخبأ تحت جاكنتك .
نظر كول إليه نظرة طويلة باردة ثم غلبته طبيعته فقال في تأكيد بطيء :

- انك مخطئ . سل بلاك عن جهاز التسجيل . كل ما كنت أريده هو الدليل على أن بوردن لم يستخدم فرامله كنت أرجو أن يقول شيئا مالفقاته وكنت مستعدا لكي أسجله حتى أتخذة دليلا عليه .
قال ميدلباي في دهشة : وهل كان في الاستطاعة محاكمته ثانية ؟ اننى أشك في ذلك وأنا واثق أن هذه لم تكن نيتك .
قال كول : هناك مثل سكوتلندي قديم يقول : وهم يقولون ؟ ... ماذا يقولون ؟ ... دعهم يقولوا .

وهذه نظرية جميلة ولكن . هل يكون لها قوة فعالة أمام المحكمة ؟ هذا شئ شديد الصعوبة اننى أبدي نظرية لأكثر فانا لم اتقن اطلاقا لكي أطلق سهما لمسافة ثلاثين قدما لكي يشق

قال كول في لهجة جافة : حاول أن تجرب ذلك .
- أوه . انني لن أستطيع وأعرف ذلك . وقتلنا جدا هم الذين يستطيعون ولكنتك كنت خبيرا في هذا النوع من الرماية ثم انك تمرنت عليه وفوق ذلك كان لديك الدافع . ولكن الشئ الوحيد الذي لم استطع فهمه هو قطعة الحبل .
اختلجت عينا كول وادرك ميدلباي أنه أصاب الهدف واستطرد : ان كتاب رماية السهام القديم قدم لي الدليل الخامس .
فقد كان الاولون يستخدمون طريقة بارعة في رمي السهام . فلم يكن الواحد منهم بحاجة إلى قوس بل كان يكفي أن يربط حبلًا في طرف السهم ويمسك بطرف الحبل الآخر في يده بطريقة خاصة

قال كول في لهجة جافة : حاول أن تجرب ذلك .
- أوه . انني لن أستطيع وأعرف ذلك . وقتلنا جدا هم الذين يستطيعون ولكنتك كنت خبيرا في هذا النوع من الرماية ثم انك تمرنت عليه وفوق ذلك كان لديك الدافع . ولكن الشئ الوحيد الذي لم استطع فهمه هو قطعة الحبل .
اختلجت عينا كول وادرك ميدلباي أنه أصاب الهدف واستطرد : ان كتاب رماية السهام القديم قدم لي الدليل الخامس .
فقد كان الاولون يستخدمون طريقة بارعة في رمي السهام . فلم يكن الواحد منهم بحاجة إلى قوس بل كان يكفي أن يربط حبلًا في طرف السهم ويمسك بطرف الحبل الآخر في يده بطريقة خاصة

ارتكب هاري فينستر جريمة قتل ، وكانت جريمة بسيطة سهلة لم ينكشف أمرها ، فقد ماتت زوجته بيريل ووسدت الثرى واعتقد الجميع انها ماتت بالقضاء والقدر . ولم يشبهه الهوليس فيه على الاطلاق ، ولم يلمه أحد ، بل على العكس راح أصدقاؤه القلائل يرثون له ويواسونه في مصابه ... قضاء وقدر ... وهاهو الآن بمفرده ... جريمة بسيطة سهلة .. ولهذا السبب بالذات نجحت ولكن الشئ الوحيد المزعج هو أنه راح يرى أحلاما في منامه .

بدأ الحلم الأول بالجريمة نفسها . وكان الأمر من الواضح والدقة بحيث خيل له أنه يرتكبها للمرة الثانية . ومع ذلك فقد كانت مرة واحدة كافية .

- هارفى ... يجب أن تشتري لى غسالة كهربائية جديدة بأية حال .

كان طلبها نوعا من التواضع كدأبها دائما . وترك الجريفة تنهداى فوق ركبتيه ورفع عينيه نحو زوجته . كانت واقفة تلوى يديها كعادتها ... شاحبة الوجه حزينة السمات وخصلات شعرها الأشيب تنهدل فوق جبينها . ومع أنها كانت قد بلغت الأربعين

العمود الفقري لذلك الرجل .
أن هيئة المحلفين ستريد أن ترى هذه التجربة ، ولأهن أن هناك أحدا فى العالم يستطيع أن يقوم بها . اننى خبير فى رمى السهام وأنا واثق مما أقول لك .
قال البروفيسور فى حدة : رجل واحد يستطيع أن يفعل ذلك .

ولاول مرة ابتسم كول ابتسامة بغيضة وقال : وهل يكشف ذلك للثائب العام ؟

نظر ميدلباى إليه فى شئ من الرثاء والأسف وقال فى صوت منخفض : لأظن ذلك .

وانتقلت عيناه الرماديتان إلي الصورة الموضوعه فوق الموقد ... صورة لامرأة شابه نطق عينها بالسعادة وطفلة سمراء وقال يحدث نفسه :

- من الجائز اننى إذا فقدتهما ... حسنا .

وقال فى رفق وفى صوت مسموع : طابت ليلتك بامستر كول وانضى القاتل أمامه فى صمت .

فلا بد له من أن يربط لها نفقة شهرية ، وقد وجد الأمرين من نواحيها وشكاواها .. أصلح لى هذا ... اشترى هذا .. أن هنا قد أصبح قديما لا يصلح ... وهو الآن يريد الصمت .. الصمت المبارك .

وكانت استعداداته للجريمة بسيطة وسهلة .

كانت الفسالة غير موصولة بالتيار الكهربائى . وقد استطاع أن يعالج السلك فى أمان فلواه فى الموضع المستهلك مرارا وتكرارا وراح يحكه بأصبعه فى صبر وأناة حتى بدأ السلك النحاسى عاريا تماما ثم ثبت السلك نفسه تحت الفسالة بحيث يلمس معدن الفسالة بالذات ثم أوصل التيار الكهربائى . وبهذا فرغ من استعداداته . وصب الماء على أرض الغرفة بعد ذلك بهذا أصبحت الأرض هى الأخرى على أتم الاستعداد .

كان الشبشب مستهلكا تقريبا ، وفي هدوء وعناية كبيرة وراح يحكه النعل الجلودى المستهلك بأصبعه . وظل يحكه إلى أن أحدث به ثقبا فى حجم قطعة نقود من ذات الخمسة سنتات .

ولم يبق عليه بعد ذلك إلا أن يحمل زوجته على الهبوط لكى محرم الفسالة وأهدت بعض الصعوبات كما تفعل فى العادة دائما . ولكنه هتف بها

- أهلى أنتى أصلحتها وأريد أن يهربها .

- لم يكن فى نيتى أن أغسل اليوم .

- حسنا . لويد أن يهربها على أية حال . إذا لم تدر فسأفكر

لتسوها فقد بدت كما لو كانت تجاوزتها بكثير سألها فى غير رفق : وماذا جرى لفسالتنا ؟

- انظر إليها ياهاى فى ... اننى تكهرت اليوم مرة أخرى . سوف يصعقنى التيار ذات يوم لامحالة .

وغادر مقعده على مضض وهبط إلى القبور بدت الفسالة فى الظلام ضخمة وعالية، وكانت قديمة حقا ، بل كانت بها أماكن تقشر فيها طلاؤها .

لم يكن هناك ريب فى أن بيريل لم تتولها بالعناية التامة . وجلس القرفصاء لكى يفحصها وماكاد يفعل حتى رأى الخلل على الفور . فقد استهلك السلك فى الموضع الذى يمر بأسفل الفسالة فى طريقة إلى المحرك . كان الغطاء العازل قد جف وانقطع ، وهذا كل شئ .

ماذا يفعل ؟ ... هل يغير السلك ؟ ... كلا كل ما هناك أنه بحاجة إلى قطعة من الشريط العازل .

ومضى إلى دولاى الادوات ويبحث فيه عن شريط عازل ولكنه لم يلبث أن تذكر أنه أراد أن يشتري من تاجر الخردوات لفافة صغيرة منه ولكن التاجر ذكر له أن ثمنها ٧ سنتا فرفض شراؤها وتساءل الآن هل تساوى حياة بيريل ٧ سنتا لكى لا يصعقها التيار ؟

وجاء الرد على هذا السؤال عندئذ .

لم تكن إلا سببا للاتفاق لاداعى له . ولو أنه أراد أن يطلقها

عندئذ في شراء غسالة جديدة .
وأثارها هذا الوعد على الرغم من غموضه فأذعنت وهبطت .
ولاحظ عندئذ أن ساقبها عاريتان . وبحركة أوتوماتيكية ليست
الشهيب وذهنها مشغول بالفسالة . ويبدو أنها لم تلحظ أن
قدمها كانت علي اتصال مباشر بأرضية الغرفة .
وسألته : كيف حدث أن ابتلت الأرض هكذا .
فأجابها : ذلك اننى قمت ببعض التجارب .

وفي هذه اللحظة بالذات كان قد صحا تماما . وظلت عيناه
مفتوحتين وهو يهتز ويرتعش وجسمه يتفصد بالعرق . وكان قد
سحب المنبه حتى آخر الحمل الكهربائي بحيث وقع على ركبتيه .
وأعادة فوق الطاولة وهو لا يزال يرتجف . وجفف وجهه بكم
بيجامته .

ولكن مر وقت طويل قبل أن يسترد جاشه تماما . وأشفق أن
يصاب بركام فأعاد الأغطية فوقه وفى تحتها حتى كف جسده
عن الاضطراب .. وتذكر عندئذ أنه تصرف هكذا تماما عندما رأى
بيريل تموت فقد استولت عابه الرعشة وراح يرتجف كما فعلت هى
تماما .

لم يكن هنا غير حلم ؟ أليس كذلك ، ولكن كيف حدث أن
حلما يكاد يكون مطابق للواقع يؤثر فيه أكثر من الجريمة نفسها ؟
.. مهما يكن فقد انتهى الحلم وهو الآن سليم وفى أمان فى دنيا
الصحو . وابتسم .

وانشغل هارفى طوال اليوم فى عمله ولم يفكر فى شئ آخر .

كان يعرف أن خطته قد لا تنجح بالتاكيد فإن الآلات
الكهربائية غريبة ومن المحتمل إلا تقتلها الفسالة وأن تصيبها
بجرح بسيط ومن المحتمل كذلك أن تصيبها بأى شئ على الإطلاق
.. ولكنه أحس بأنه محظوظ على كل حال وأن شيئا مأسوف
يحدث .

وراقبها وهى تقرب من الفسالة فى حذر كما لو كانت تشكل
فى شئ أو كما لو كانت كانت خائفة . كانت تضع قدميها فى
الموضع المبتل من الأرض . ومدت يديها لكي تلمس الفسالة
كالطفل عندما يمد يدها هدية جديدة . وانتظر فى قلق وبدأ له
الوقت طويلا كالأبد .

ورأى عندئذ يديها تشبه بحافة الفسالة ولاستطيع التخلص
منها . واختلج جسدها وسوت به قشعريرة . ماهذا الصوت الذى
سمعه ؟ هل سمع صوت سريان التيار الكهربائى حق ؟ أم تراه
سميع صوت بيريل ؟ هل سمع صرخة أو أنينا ؟ أو لعلمها لم تصرخ

لوعز جودنى أن فينستر كان لايد يعرف أن الفسالة ليست في حالة جيدة . ورد عليه هارفى فقال له لو أن بيريل حدثته بذلك لأسرح بأصلاحها . ونطق جودنى باتهامه أخيرا فقال :

- لعلك تعلم يااستر فينستر أنتى أدعو ماحدث أهمالا جنائيا من ناحيتك .

لم ينهار فينستر وقال فى لهجة عادية : ألا تظن أنتى فكرت فى ذلك أنا نفسى ؟ ألا تعتقد أنتى ألوم نفسى على ذلك . أن هذه الفسالة قديمة جدا .

- اتفقنا يااستر فينستر . اتفقنا . انتى لاأحاول أن أجعل منها قضية .

بدت ملامح جودنى جافة جدا .. حادة كسلاح ماض ولعت عيناه يهريق يومض بالحقد وأردف : «وأن كنت أرد أن أجعل منها قضية فى الواقع » .

مالذى يبدى ؟ أهر جرس التليفون ؟ أو باب البيت ؟ .. حاول هارفى أن ينهض من مقعده وأن يفعل أى شئ بدلا من اليقاء تحت هذه النظرة التى تنطق بالاثهام وسط يديه لكى يتشبث بشئ يعتمد عليه .

ومن جديد وجد نفسه يناضل مع المنبه الكهربائى ويضد السلك إلى حد أنه أوشك أن ينتزعه من الحائط . ولكنه الآن وقد عرف أنه صحا تماما عرف أنه لايد له من أن يضغط على الزر لكى يوقف هذا الرنين المتتابع .

وفى المساء راح يشهد التليفزيون وقد بدأ له الآن أفضل بعد أن أصبح وحده لايتشاجر مع بيريل على البرنامج الذى يريد كل منهما رؤيته ، وأخيرا أرى إلى فراشه .

ولم يخطر له أنه سيرى الحلم من جديد . ولكنه رأى الحلم نفسه مرة أخرى .

- هارفى ، يجب أن تشتري لى غسالة كهربائية جديدة بأبه حال .. حتى اللحظة التى تلوى فيها جسد بيريل عند سرمان التيار فيه وصرختها ... أو صرخته هو .

وبعد ذلك ؟ .. نعم . أنه صعد واستدعى الطبيب بصوت مغمم بالحزن والهول كما استدعى رجال البوليس وطلب عربة الاسعاف .

وأقبل ضابطان من رجال البوليس يشاهما الرسمية .

وقد أبدى نحوه رقعة كبيرة شأن الرجال الذين رأوا فى حياتهم الكثير . وقال له أحدهما أن زوجته ماتت .

وأهتم الضابطان بكل شئ وبقى هارفى بجوار الباب وهو يادى الاتهباء ، وراهم يحملون الجثة إلى محفة ويخطونها وينقلونها . ورد على بعض الأسئلة بصورة آلية وهو مرهق تماما .

وطول الوقت الذى انقضى بين الموت والجنازة كان الرجل الوحيد الذى لم يظهر ودا أو رفقا فى معاملته ضابط بوليس بشباب مدنية يدعى جودنى ، وهو رجل له وجه حاد وحاجبان كثيفان تحتها عينان سوداوان ثاقبتان .

كان جودنى يتسم عندما فتح له الباب . ودخل خلفه رجلان
آخران يرتديان الثياب الرسمية واختفيا داخل البيت لسبب
لا يدريه . وجلس هارنى على حافة مقعدة وهو ينادى الخوف .
وجلس جودنى فى مقعد هادئ مريح .. وأشعل غليونه فى بطء .
ثم قال : أننى تذكرت شينا بامستر فينستر ... شينا يتعلق
بموت زوجتك .. وأعرف أنه شئ حقيقى لأننى تحققت منه من
أناس كثيرون كانوا حاضرين وقتئذ ... وقد أزعجنى ذلك فى
الهداية ولكننى لم أفهم معناه إلا الآن .. وهذا أمر غريب ...
غريب جدا .
- وما هو ؟

- عندما وجدنا زوجتك كانت أرضية الغرفة مبتلة تماما . إلا
تجد ذلك غريبا ، خاصة وأنه لم تكن هناك أية ثياب مبتلة ، كما
أن حوض القسالة لم يكن مبتلا هو الآخر .. شئ واحد كان مبتلا
وهو الأرضية .

لماذا لم يفكر فى ذلك الأمر ؟

هل يمكنك أن تفسر ذلك بامستر فينستر ؟

حاول أن يتكلم ولكن خانة النطق .. وماذا عساه كان يمكن أن
يقول لو أنه استطاع أن ينطق ؟

وأقبل أحد الضابطين من الغرفة فى هذه اللحظة وفى يده
شيشب بيريل وأعطاه لجودنى وقال هذا الأخير :

- أذكر الآن أننى فحصت جثة زوجتك وقد رأيت فى أسفل

وانتفض جسده كله وتفصد بالمرق وراح يبحث عن مكان يلجأ
إليه . وغرق فى أغطيته كالحيوان فى وكرة ، واضطر إلى قضاء
وقت طويل فى هذا الظلام الدافئ لكي يتغلب على اضطرابه
وعرقه .

اهمال جنائى .. ؟ ماهذا بالذات .. ؟ لعلها التهمة التي
بوجهونها إلى السائق الذى يتسبب فى حادث قتل أو إلى طبيب
أهمل فى إجراء عملية جراحية .. ولكن كيف بوجهونها إليه ،
هو هارنى فينستر ، لاحترافه بفسالة قديمة . وضحك .
ولكنه أقدم على غلطة فى ذلك اليوم ، وكان لابد له من وقت
طويل لكي يهتدى إليها .

وفى المساء راح يشهد التلفزيون .. بسحنة كئيبة ، وظل
ينظر إليه حتى انتهى الإرسال . وبقي لحظة طويلة وهو ينظر إلى
لاشئ . واستسلم أخيرا وغلغله التعب . ومشى وهو يتعثر حتى
فراشه وترك عيناه تنطبقان وهو يرجو أن لا يحلم .

- هارنى يجب أن تشتري لى غسالة كهربائية جديدة بأية حال
زوجتك ماتت بامستر فينستر ... اهمال جنائى .. لأحاول أن
أجعل منها قضية وأن كنت أود ذلك فى الواقع .

بعضهم يطرق الباب .. لقد حدث هذا من قبل .. أهر حلم ؟
لم يعرف من الذى يطرق الباب ... سبق السيف العذل
ولا يستطيع الهرب الآن فإن البيت محاصر .

كيف حالك بامستر فينستر ؟ .. اجلس بامستر فينستر .

- كلا

وبدا كأن صدى صوته يرن في نافوخه . هل سمعه شخص آخر ؟

نهض هارفي مسرعا من مقعده وحاول الهرب . ولكن أحاطت به أياد قوية سمرته في مكانه . وفتح الباب العمومي ودخل منه بعض رجال البوليس وأحاطوا به أحاطة السوار بالمعصم .

وراح يناضل ويحاول الإفلات منهم وأخذ يتلمس ويتحسس وأمسكه أخيرا وتشبث به في فراشه كما لو كان يتشبث بشئ حتى . ورأى عندئذ في ارتجاج كبير أنه صحا من نومه . كان مستيقظا والمنتبه يرن . وبحركة خرقاء وضع يده على الزر وضغط عليه .

ولكنه لم يتخلل عن المنبه مع ذلك . كان هذا الصندوق الصغير منقذه ، والسلك الموصول بالحنائط كان شريط الأمان بالنسبة له وأخذ يريت بأصابعه على المنبه كما لو كان طفلا صغيرا . وفي هكذا منتظرا أن يتلاشى الحروف المروع شيئا ما وأن تجد دنيا الواقع كل حقيقتها

وما أنقطع الحروف الذي يسببه له هذا الحلم ؟ ...

على خلاف الاحلام السابقة لم يكتف باحياء الأحداث الماضية ولكنه استيق الأحداث الآن ، وابتدع أمورا لم تقع على الاطلاق . فإن جودنى لم يربط بعد بين الأرض المبتلة والشباب الجافة ولكنه قد يفكر فيها في المستقبل . ومن المحتمل كذلك أن يأتي لفحص

لقدمها الأيسر أثر حرق بحجم قطعة نقود من فئة الخمسة سنتات ... نعم ، هذا هو الششب الذي كانت تلبسه .

وأدار جودنى الششب ونظر إلى التعلين ، كان الثقب موجودا في إحدى فردتيه بحجم قطعة النقود المذكور ، وقال :

- انه ثقب غريب .. يبدو كأن بنا قد حكته محاولة توسيعه . ان هذا الثقب أحدثه يد يامستر فينستر ... هذا واضح .

نطق فينستر بهضع كلمات .. بهضع كلمات لاصوت لها ولاجودنى منها .

وأعاد جودنى الششب للضابط وقال : احتفظ به كدليل اتهام رقم ١ .

وعندئذ دخل الضابط الثاني ، وكان عائدا من القبر وقال : انتى فحصت الفسالة جيدا هاجو .

- حسنا ، وماذا وجدت ؟

- بصمات أصابع فينستر في كل مكان منها .

أخذ جودنى نفسا من غليونه في نشوة وغبطة في حين قال الرجل : ووجدت بصمات أصابعه فوق السلك المقطوع كذلك .

- حقا ؟ ... حقا ؟ ...

- وقد عولج هذا السلك بطريقة غريبة جدا .

قال جودنى أظن أن هذا يكفي قاما . لتكن الفسالة دليل الاتهام رقم ٢ . ماقولك الآن يامستر فينستر ؟ ... هل أنت مستعد للاعتراف ؟

- هارى .. يجب أن تشتري لى غسالة كهربائية جديدة بأية حال .

نظرت ببريل إليه بعينين تنطقان بالاتهام ، ولم يكن صوتها باكيا شاكيا وإنما كان حادا بقطر عدا .

صاح يقول : أنتى برئى .

ولكن القاضى ذو الشعر الأبيض ، ولم يكن فى الواقع غير المفتش جودنى مرتدبا ثيابا سوداء ، اكتفى بأن نظر إليه شذرا وهو جالس مكانه ، وهز الاتعاشر محلقا رؤوسهم علامة الاستنكار .

- هذا ششب زوجتك ، أليس كذلك ؟

وكان يمثل الاتهام هو جودنى نفسه كذلك ، وقد وضع الششب أمام أنفه ، وكانت به بطاقة مكتوب عليها دليل الاتهام رقم ١٠٠٠ . ولم يكن بالششب أى نعل أو أى كعب .

وجاءت الغسالة الكهربائية بعد ذلك يحملها رجلان بلبسان ملابس الفطاسين ، وكان يعلوها الصدا وتغطيها الأوحال والأعشاب وقد علقت عليها بطاقة مكتوب عليها (دليل الاتهام رقم ٢) .

قال جودنى : مستر فينستر ... أن بصمات أصابعك توجد بكل مكان من الغسالة ، كما توجد على السلك كذلك .

صاح : هنا محال .. هنا فخ .

ولكن المحلفين الأثنى عشر لم يعبأوا به وإنما نهضوا كلهم مرة

الششب والغسالة ، ولكنه سيهتم بذلك الآن .

ورثب من الفراش مرة واحدة واهاد المنبه مكانه وارتنى ثيابه مسرعا ثم هبط إلى القهر .. نعم كان الششب موجودا .

ولم يدرك مدى حظه إلا فى هذه اللحظة بالذات فإن رجال البوليس لم يأخذوا الششب مع الجثة ، ولا ريب أنه وقع من ببريل : وأسرع فوضعه فى جيبه .

ولم يكن من السهل معالجة الغسالة ، وقد تصب كثيرا حتى تمكن من وضعها أخيرا فى الصندوق المحلقى للسيارة لأنه لم يكن قريبا . وانطبق غطاء الصندوق بما فيه الكفاية حتى لا يكشف مابه ويربط قبضته بمصد العربة ثم انطلق بهيدا عن بيته .

ولم يكن يعرف غير مكان واحد يمكن وهو المقلب القديم الذي يقع فى آخر المدينة ، وكان غبارة عن هوة مماوة بالماء يقال أن عمتها نحو تسعة أو عشرة أمتار . ومضى إليها ، وكان المكان مقفرا فلم يره أحد وهو يخرج الغسالة من العربة ويلقى بها فى الهوة وأحدث . سقطتها دامة كهيبة ولم تلبث أن غرقت . وطرح بالششب وراحا .

وفى صباح اليوم التالى وصل إلى الهنك متأخرا عن موعد ، ولكن أحدا لم يسأله عن السبب . واشتغل فى مرح وجد بحيث أنجز عمله قبل أن ينصرف .

وكان شديد المرح لأنه أحس بأنه أصبح فى أمان طوال اليوم .

الشهب ليس هنا وكذلك الفسالة ليست موجودة ... وكذلك
بيريل .. لا يمكن أن يعودوا .

والكرسي الكهربائي ؟ .. انهم سيسمون حسابهم الآن معه ..
ويقتلون فوق الكرسي الكهربائي .

من الذى سيفعل هذا ؟ .. من ؟ .. رجال البوليس .. انهم
لا يستطيعون شيئاً ضد من غير دليل فإن الشهب والفسالة
والهجمات .. وقد حكموا عليه بالاعدام .. سيرسلونه إلى
الكرسي الكهربائي .. ولكن هل الكرسي الكهربائي كرسى
حقيقي ؟

أنه يبدو كما لو كان حقيقي ، ولكنه ليس بأكثر من حلم .
ولكن أيهما الحلم ؟ ... لم يدرك .

- هارفى : لابد أن تشتري لى غسالة جديدة .
نظر هارفى حوله لكي يبحث له عن مفر .. عن أى مكان
لكى يهرب من هذا الصوت الحاد الشرس .

- هارفى : لابد أن تشتري لى غسالة جديدة .
وعندما حاول أن يجرى أوقفته القضبان . لم تكن قضباناً حقا
والها كانت بعض حبال .. أسلاك كهربائية تحيط به كما تحيط
خيوط العنكبوت بلهابة .

- لا تتفعل يا صاح .. لن تنتظر طويلا بعد .
- دعونى أخرج .

واحدة وقالو فى صوت واحد : مذنب .

وطلب القاضى من فينستر أن يقترب منه ولكن هذا الأخير لم
يجد القوة على التحرك فجرح رجال البوليس جرا . ومد القاضى
جرودنى أصبعه تحت أنف هارفى وقال : اتنى احكم عليك
بالموت ... فوق الكرسي الكهربائي .

ولكن دوى رنين فى هذه اللحظة فى مكان ما ... رنين بعيد
ضعيف وحزين وحاول هارفى أن يصل إليه .. المنبه الكهربائي ..
وبذنه الهائس أكثر من جسده المضطرب وثب من فراشه .

وأمسك به بطريقة ما ... مكعب معدنى صغير مستدير
الأركان .. يصدر من داخله رنين حاد متواصل .

وداح يقول وهو يطرحه بقلباته :- اتنى احبك .. احبك .
ولم يشأ أن يضغط على الزر ليووقف الرنين ، فقد كان الصوت
شيئاً جذا وجميلاً جذا ... وداعياً إلى الأطمئنان .

سنتهى الرنين جبعث يتوقف من نفسه .. كلا ، كلا ...
ضغط على الزر أخيراً فى شئ من الأسف والحوف .. وعندئذ بدأ
يرتجف من الصمت المخيف الذى تلا ذلك .

مجرد حلم .. لم يكن كل ذلك غير حلم أيها الغيبى فينستر
ألا تصرف الفرق بين اليقظة والنمائم ؟ ... بين الحلم
والحقيقة ؟ ... انك الآن فى دنيا الواقع ... أنك فى فراشك
وحلك .. لقد ماتت بيريل ولم يفتضح أمرك . كلا ، حقا . أن

- هيا بصاح . ان يده الأخرى قوية بصدقي . عم
يبحث ؟ .. وماذا يريد أن يمسك ؟ ... هل يحاول انتزاع هذا
السلك من الحائط .. هيا بصاح اترك هذا السلك .
- كلا .. كلا . أعطني المنبه .. انه ملكى .
- اعطه أباه .

ماهنا بأكثر من حلم .. أنه مجرد حلم .. هنا منبهى .. أنا ..
منبهى .

تأمل الملازم جودنى الجسد المتجدد وحاول أن يستخلص
السلك الذى تشبث به أصابع الميت بقوة . وأفلح فى مشقة كبيرة
فى فتح الأصابع وتخليص السلك الكهربائى ونظر إليه فاحصا فى
حين راح الآخرون يفتشون الغرفة .

وقال وهو يشير إلى السلك : أنه عار فى نهايته .

وقال أحد الرجال المدنيين : أن تشبث به فى قوة فى الوقت
الذى سرت فى جسده الشحنة الكهربائية .. كما لو كان يتشبث
بالحياة . ليس هنا انتحار .. ليس كذلك باجر ؟
قال جودنى : أنه موت بالقضاء والقدر .

- ليست هناك غير وسيلة واحدة للخروج من هنا . بالنسبة لك
أنت على الأقل .. من هنا الباب ...
ولكن مازالت هناك خمس دقائق ... إلا يمكنك أن تنتظر ؟
لماذا تتعجل هكذا ؟ .. لماذا لا تريد الانتظار ؟ ..

وأقبلا يبحثان عنه .. رجلان ضخمان . صرخ وأسرع إلى آخر
الغرفة . ولكنهما جراه جرا وهو يصرخ ويحاول التخلص منهما .
وفتح باب القبر .. الباب المؤدى إلى قبر منزله بالذات ... ورمى
الكرسى .. أو شيئا أشبه بالكرسى ولكنه لم يكن فى الواقع غير
غسالة كهربائية .
- كلا .

- ذلك من الأفعال بصاح فإنه أن يجدهك شيئا . ستفعل
الكهرباء الباقى وما عليك إلا أن تحتفظ بقدميك على هذه الأرض
المتبلتة .

- أنا برئى .

- هل يؤلم القيد بصاح ؟ انهم انما أوثقوك هكذا لكى تبقى
مكانك إلى أن يسرى التيار . لا تقلق سيتم ذلك حالا .

صاح : بهريل .. هل هذا يؤلم ؟

ولكنها لم ترد .. فقد ماتت ووريت الثرى .

اليد اليسرى محكمة الوثاق .. أعطني يدك الأخرى الآن .

كلا .. لا يجب عطاؤهم يده الأخرى .. ابعدها عنهم بقدر
المستطاع .

اتقيا لجمعية المرثيين بأكبر نشاط اجتماعي واقترح لها هذا الشاعر : «أيها الأزواج ، اخلصوا فلن نخسروا غير زوجاتكم» .
 خلق توماس ميريديث زوجه تمام الساعة العاشرة وخمس دقائق في صباح يوم من أيام أكتوبر مكثف الجو . وهو يتذكر الوقت بالذات لأنه أثناء المعركة العنيفة التي سبقت النفس الأخرى لزوجته وقعت ساعة قديمة كان قد أحصلها لها بمناسبة عيد زواجهما من فوق الموقد وتدرجت من غير أن تتوقف على بعد بضعة سنتيمترات من وجه ضحيته وهو وجه جميل جدا وأبيض كالرخام نعم بقيت ماثرا أجمل امرأة وقعت حينها عليها حتى الآن . لم تكن أجمل أبدا مما كانت عليه في اللحظات التي تلت موتها مباشرة . وأحس وهو واقف ينظر إليها بموجة من الحزن الشديد تظفي عليه . وهذا له كأنه هو نفسه الذي مات وجرم من الحياة وأنه هو الذي انتهار وتكلم وانتهت حياته . والله بدون موارفا قد

انتهارت دنياه ولن آماله وأطماعه وكيانه طواها الماضي فإنه حين قتلها قتل معها معنى الحياة .

ومع ذلك فلم يكن يوسعها أن يفعل غير ما فعل . فقد اكتشف فجأة بعد سبع سنوات من الزواج السعيد أن زوجته لم تكن مخصصة له واقدم على ما أقدم عليه تلقائيا مدفوعا بالفضب والألم حين رأى أنها خافت الثقة التي وضعها فيها . ولكنها ماتت الآن . وردد البصر حوله وهو يرى أدلة الجريمة التي أقدمت عليها في حقه ... كآسا الشبهاتيا وأعقاب السجائر ذات الفلتر المذهب في المنفضة ومتدبل رجل غريب ملوث بأحمر الشفاه في أسفل الفراش .. كل هذه الأدلة كانت تزيد في ألمه وغضبه .

لماذا لم يستقل الطائرة في شيكاغو كما دته ، تلك التي تصل في وقت متأخر من بعد الظهر ٢ منذ سنوات وهو يقوم بهذه الرحلة الشهيرة الصليبية طبقا لمواعيد معينة دائما فلماذا ارتضى هذه المرة أن يفتنه ذلك الموظف البليغ بشركة الطيران ؟ لماذا ، بعد أن وصل إلى لاجوردها لم يذهب رأسا إلى مكتبه كما يفعل في كل مرة ؟ ... أراد أن يناعب زوجته وأن يذهب إلى بيته ويلاجتها ويتناول القهوة معها . كان كل ما يريد هو مفاجأة مارشا فيدخل على أطراف قدميه وهي ماثزال غارقة النوم فيوقظها بأن يقبلها . تصدو المنظر في ذهنه في وضوح .. الشعر الطويل المستترسل على اللخفة وتفسها العادي وحرارة شفتيها ثم لهيبتها لفرط السرور عندما تفتح عينيها وتراه وهو منحرف فوقها .

- مارشا .. اجيبينى .

- واهالك باتوماس ا ماغهاك ... اتنى اتسامل كيف
استطعت احتمالك هذه السنوات السبع .

- وتساقت مرة اخرى وداعبت وصادتها وأطبقت عينها وهى
تذكر متعة خفية .

- اتدريين ماذا فعلت ؟

- ما عليك إلا أن تطلتنى إذن فإتنى لأعيا بذلك . وتحولت
عنه فى ازدياء كما لو كانت تطرده من حضرتها .

فى تلك اللحظة انفجر كبرياء توماس ميريديث إلى قصوة
بالغة فأطبقت يدها على عنقها وراح يضغط عليه بكل قواه .
واقلمت فى الاقلام منه ولكنه تبعها فى غرفة الميشة وفرغ فى
أقل من دقيقتين من أفضغ عمل قام به فى حياته .

وبعد قليل من ذلك وجد نفسه فى الشارع ، بعد بضعة بيوت
من بيته . ولم يدرك كيف بلغ مكانه هذا وكفى مضى عليه من
الوقت ومن يمكن أن يكون قد رآه . كل ما كان يشعر به هو
الضجاع والفراغ والدهشة ماتت مارشا ... مارشا الحلوة ... من
يمكن أن تحمل محلها الآن نور الشمس والاكسيجين وغبابة حياته ،
ويدونها لم تكن هناك أية فائدة فى الاستمرار .

ودار على عقبه وعاد إلى البيت . كل ما كان يتمناه الان هو
العدالة والجزاء والنسيان ، وكلما كان هذا أسرع كلما كان أفضل .
لم يكن هناك أبدا قاتل يتحضى مثله أن يدفع ثمن جرمته بأسرع

تلك كانت خطفه ، ولكنه بدلا من ذلك وجد المسكن فى حالة
نظيفة من الفوضى يهين برائحة الحمر والطر . وراى أمام عينيه
الأدلة الملمسة التى تشهد على خيانة زوجته له وتفضح سرها .
ولكن الضيف الذى قضى الليلة مع مارشا معها يكن من أمره
كان قد اتصرف .

وأيقظها توماس فى رفق وهو يهطل نفسه بأنه ربما كان لديه
تعليل مقبول .. بل لابد أن يكون لديها تعليل مقبول . وانظر
حتى ثقافت مارشا وصحت قاما وركزت بصرها فيه أخيرا . وبدلا
من أن تضطرب طلبت منه سيجارة فسألها :

- مارشا .. من الذى كان هنا أمس ؟

- رجل .

- هل أهرفه ؟

- كلا .

- هل معرفته ؟

- نعم .

- هل تناولت المشروبات معه ؟

- نعم .

- وتعاثتما ؟

- لماذا عدت لجملة هكذا ؟ ... كلنى فى نيتى أن أهدى كل من
إلى مكانته بعد الظهور اليوم .

لاريب أن الرجل المعجز قد نسي لنا حيا الأول .

ولكن لم يكن هناك متسع من الوقت لكي يجلو هذه النظرية الآن . ولهذا اكتفى بأن قال :

- اصغ إلي رايونند .. أريد أن تسدي لي خدمة .

- أنتي لأقدم على أي شيء من أجلك بامستر ميرديث .

- أن الأمر يتعلق بزوجتي . أنتي..

لم يدعه يفرغ من قوله فقد أسرع بقوله :- نعم ياسيدي لمنتي على علم بالأمر . فقد حدثتني منذ أقل من دقيقة . فقد استدعتني إلي شقتها وقالت أنك ربما تعود من أجل هذه .

قال توماس :- ولكن هذا محال .

ولكن الرجل المعجز لم يكن مصفيا إليه فقد أسرع إلي غرفته وعاد بعد لحظات وهو يقول :

- خذ ... قالت أنه يجب أن أعطيك اياها لأن الدنيا قد تظن استولى اللزهر على توماس وهو يرى البواب يقدم له مظلة لم يلبث أن يحقق انها مظلته هو بالذات .

وترنح . ودارا رأسه قال البواب :

- الست على مايرام بامستر ميرديث ؟

- ما هذا الذي تحاوله ؟

- أنتي لأفهم . أليست هذه مظلتك ؟

- بلى . ولكن من أين أتيت بها ؟

مايكن . نعم . أنه سمعترف بجرمته الآن وأول شيء سيفعله هو أن يأتي بشخص ماإلى مسكنه ليتعرف على جثتها ويعترف له بأنه هو الذي قتلها .

ودأى سيارة تاكسي على مقربة فاستدعها وركبها وذكر عنوانه للسائق واضطجع في مقعده إلى الخلف .

كان يعرف ماذا يجب عليه أن يفعل فما أن يعرف أحد من سكان البيت أنه قتل مارشا حتى يسرع بإبلاغ الأمر إلى السكان في حين يضي هو بالسيارة إلى قسم البوليس وسلم نفسه . والحقيقة هي أنه لم يستطع أن يتقنع نفسه برؤية مارشا مرة أخرى وبعد بضع ثوان بلغ البيت وقال للسائق : انتظرني هنا .

وأسرع إلى الداخل وهو يرتعش وقد تفصد وجهه بالعرق . وفي البهو . ومن خلال الباب الخارجي رأى رايونند . البواب الكهل يسرع إليه . سيكون هذا اللقاء مختلفا بكل تأكيد عن ذلك الذي سبقه منذ دقائق عندما عاد من المطار إلي بيته مباشرة وهو لايزال بجهل كل شيء عن خيانة زوجته له . وقد كان حديثهما وقتئذ قصيرا .

وابتسم رايونند عندما عرف توماس ميرديث وفتح له الباب الزوجاى وهو يقول :

- صباح الخير بامستر ميرديث . الحمد لله على سلامتكم .

أرجو أن تكون قد وفقت في رحلتك إلي شيكاغو .

توقف توماس ميرديث وقد ادرك أن هناك شيئا على مسارم

وألقى المظلة من يده وأسرع عاتقا إلى سيارة الأجرة . ولما لقي الهاب خلفه في حنف و ذكر للسائق عنوان أقرب مركز للبوليس .
وهز السائق رأسه وانطلق مسرعا في شوارع المدينة .
واضجع توماس في مقعده وقد أخذ الاعياء . آثاره الخلدات
الذى وقع له مع الهواب . لم يكن يريد إلا أن يحترف فطافا لم
يدرك الرجل المجهز ذلك ؛ لقد قضى الأمر ووقعت الجريمة
ولا يريد إلا أن يخالم وأن يحكر عن جريمته ، على القود وهون أى
ارتباك . واطبق عينيه وهو يعد في ذهنه مسبقوله لرجال
البوليس .

سيصدقونه ولن يلبث أن يسترد هدوءه .

وبعد بضع دقائق أدرك أن السيارة تقف وقال السائق :-
هاتحن قد وصلنا .

قطع توماس ميرديث حطه ومد يده إلى جيبه وأخرجها بورقة
مالية من فئة الدولار وضعها في يد السائق . وفتح باب السيارة
من غير أن ينتظر الباقى .

وصاح السائق :- مهلا يا صاحى . أين الباقى .

ألم تقرأ العناء ؟

نظر توماس إلى العناء وماكاد يفعل حتى ارتست الدخشة
على ملامحه فقد كان المبلغ الأجمالى الذى يشير إليه هو تسعة
دولارات وخمسة وأربعين سنتا .

- ولكن هناك خطأ .. هنا لا يمكن أن يكون .

- قلت لك ذلك منذ لحظة .. أن زوجتك ... صاح توماس وهو
ينتزع المظلة من يد الهواب :- كفى .. كفى ادهاء بأن زوجتى
أعطتك اباها وبأن هذه أول مرة ترانى فيها .

احتج رايموند قائلا :- ولكنها اعطتني اباها . وهذه هي أول
مرة أراك فيها . ألم تأت الآن من المطار مباشرة ؟

قال توماس :- أيها الغيبى . اننى كنت هنا منذ ساعة ، وقد
فتحت أنت الهاب لى وأخذت حقيبتى ، وتبادلنا حديثا قصيرا ثم
صعدت وقتلت زوجتى . هل تفهم الآن لماذا لا يمكن أن تكون قد
أعطتك الحقيبة ؟

لأنها ميتة .. اننى قتلتها منذ عشر دقائق .

نظر الهواب إليه فى سخرية وقال :- أرجو أن لاتفضب منى
يا سيدى . ولكن ماكان يجب أن تبدأ الشراب فى مثل هذا الوقت
المبكر .

ارتد توماس ميرديث إلى الخلف حين رأى الهواب يدنو منه
لكى يشم فمه . ياله من حمار . لاقتادة من تفسير أى شئ لمثل
هذا الرجل الغيبى . وتذكر فى هذه اللحظة حديث الهواب له ذات
مرة فقد قال له أن زوجته هو بالذات تسببت فى دماره وأنه كان
يشغل وظيفه هامة قبل أن ينتهى به المطاف إلى أن يعمل بوابا .
ولو أن الظروف كانت عادية لأمكنه أن يبدو متسامحا نحو الرجل
المسكين لفقدهانه الذاكرة بهذه الصورة . ولكن لا يمكن أن يتسامح
معه الآن على وجه الخصوص .

معصمه ، بلهجة من حديد فصاح :- دعنى اخرج ليها **البقي** .
- ليس قبل أن تطلع لي أجرى .. اعطى الباقى **والا** البقيته
مكانك طرالك اليوم .. لك أن تفتار .

لم يجد توماس ميريديث مفرا من النفع وواسى نفسه قاتلا أن
النقود لن تنفعه فى شئ الآن وقد فقد أعز شئ لديه وأصبح كل
الباقى لاقيمة له وقال فى مرارة وهو يعطيه ورقة من فئة العشرة
دولارات .

- حظ ، واحتفظ بالباقى .

قال السائق فى سخرية :- أشكره .

ثم عاد مكانه أمام عجلة القيادة وهم بأن يدير المحرك . ولكن
توماس ميريديث صاح فجأة وقد عادت إليه الحياة .

- أنتظر ... ماذا فعلت ...! ليس هذا مركز البوليس .

- ولكنه العنوان الذى ذكرته لى ياسيدى .

- انت كذاب . هذه زاوية الشارع الرابع والخمسين وشارع

مايسون ، حيث يقع مكبى .. لماذا...! لماذا أتيت بي هنا ؟

انحنى السائق إلى الأمام ولوح بأصبعه مهددا وقال :- اسع
ياسيدى . هذه ثانى مرة تنهمنى فيها بالكذب . إذا حدث هذا
مرة أخرى فسأخرج من سيارتى وادق عنقك .

- ولكن مالذى حدث ...! اننى لأتقهم شيئا . يجب أن أذهب

إلى البوليس .

- ارفع يدك عن سيارتى أيها السيد .

زجر السائق قاتلا :- هل ترمى عفاوى بالكذب ؟

كان وجهه خشنا غير حليق ، يبدو كأنه يريد العراك واستطرد
يقول :- ليس معلوما أنه تم فحصه رسميا منذ يومين . ومهما
يكن فإننى أقطع كل يوم المسافة من المطار إلى المدينة والمبلغ
يكاد يكون متعادلا كل مرة طبقا للمكان الذى أعضى إليه .

طرفت عينا توماس وحاول أن يسترد توازنه وقال :- تقول أنك
أخذتى من المطار . ولكننى لم أركب سيارتك إلا منذ دقيقتين
ولم نقطع أكثر من كيلو متر واحد .

قضب السائق حاجبيه وهز رأسه وقال :- هل تهذى
بإسدي ؟ ... أنك ركبت سيارتى منذ أكثر من ساعة ومن المطار
بالات . وقد وقفت بك وقفة عاجلة عند بيتك ثم طلبت منى أن
أتى بك إلى هذا المكان .

والآن اعطى باقى نقودى قبل أن اغضب وأخله بنفسى .

أحس توماس بالدوار يعود إليه ، بصورة أكثر هذه المرة .
وواج الضوء يتراقص أمام عينيه وسرت الرعدة فى إحدى يديه .
وحاول أن يزدرد ريقه وأن يتمالك نفسه ، وعندما تكلم كان ذلك
فى كلمات قلائل متهدجة كما لو أنها كانت ترتطم بأمعائه .

- هذا ابتزاز ، اليس كذلك ، أنك تتعجز انفعالى وتحاول الأثارة
منه . حسنا ... هذا غير لائق وسأبلغ عنك . سأذكر اسمك ورقم
سيارتك للبوليس بمجرد أن أراهم .

وقفع باب السيارة وهم بالخروج ولكن السائق أمسكه من

الرغم من أن أبا منهما ليس صديقا حميما له فإنه كان يعلم أنه
يستطيع الاعتماد عليهما .

وفي المصعد الذي صعد به إلى الدور الثالث راح يفكر في
ارتياح في أن البوليس لن يتأخر في القبض عليه وأنه سيستطيع
أن يدفع دينه للمجتمع عندئذ . ما أجمل أن يعيش في مجتمع
من القانون والنظام وأن يعرف أن الحمل الثقيل الذي يتقلضه
سوف ينزاح أخيرا ويجد جزاء الحق .

وقال يسأل عاملة الاستقبال :- هل مستر روس في مكتبه ؟
هزت الفتاة رأسها وحاولت أن تحببه ولكن توماس كان قد دفع
مكتب شريكه ودخل وقال بن روس عندما رأه .

- اه أهذا أنت باتوم ؟ كنت في انتظارك فإن رجال مالك جرو
قادمون بعد نصف ساعة هل جئت بالرسومات ولكن كيف حال
شيكاغو أولا ؟

كان بن روس يدينا أصلع تنطق عيناه بالصراحة والاخلاص
وكان توماس يعرف أنه رسام ممتاز ودقيق يمكن الاعتماد عليه
بدأ بالحديث قائلا :- بن .. أن لدي شيئا أريد أن أذكره لك
سأله شريكه في رفق : الرسومات ؟

- أنها ليست معي . تركتها في حافظة أوراقي ... في البيت
هل تفهم ؟ توقفت بالبيت لكي أرى مارشا ... رأيت أن
أفاجئها ...

نهض شريكه وقد انبسطت أساوره وقال : نعم انني أعلم

- ولكنني قتلت زوجتي ... قتلتها وأريد أن اعترف .
- حسنا . اعترف إذن . ولكن لشخص آخر غيري .

أما أنا فيجب أن أكسب قوت يومي . لو كنت مكانك لأدركت
أن الأثر في الشراب في الصباح يأتي بالمشاكل فربما اعتقد
البعض أنك مجنون ولا تهزل .
وانطلق بسيارته على أثر ذلك .

بقى توماس ميرديث في مكانه جاملا لا يستطيع الحراك
فترة طويلة بعد أن اختفى التاكسي في آخر الشارع . أحس
بالخدر يسرى في اعطافه وبأن جسمه يتمزق اربا .. ماذا حدث ؟
وما هذا الكابوس الذي يمر به . ناضل بكل قواه لكي يجد رباطه
جاشه . انه لا يهزي ثم أنه غير مخمور يجب أن يفكر ويفكر وأن
يتذكر الحقائق أنه قتل زوجته وهذه حقيقة مؤكدة وكل ما يريد
الآن هو اقتناع الغير بذلك فإنه ما أن يفلح في ذلك حتى تزول
شكوكه وأوهامه .

ومضى إلى مكتبه وهو يحدث نفسه بأنه سيهدى إلى الحل
عندما يصعد ، فلم يكن بحاجة إلا إلى وجه مألوف .. شخص
يعرف مارشا ويعرفه هو شخصيا . سيتضح كل شيء عندئذ
وسيمكنه أن يتصرف . ومن يدري ربما يجد سبيلا إلى الغفران .
وبدأ ذهنه يعمل من جديد . وكان مكتبه يقع في الطابق
الثالث وهو مكتب للأعمال الهندسية يشرف عليه هو وشريكاه بن
روس وآرت فولى ، وهو يعمل معهما منذ سنوات كثيرة . وعلى

ذلك .

- تعلم ذلك ؟

- بالتأكيد . فإنها اتصلت بي منذ أقل من خمس دقائق . قالت أنه لا يجب أن تقلق على حافظتك وأنها اهتمت بكل شيء . أنك تزوجت بظلة قديرة باصاحي فلا تتخل عنها .

أحس بأنه يفرق من جديد ... وأنه يهوى في دوامة من الارتباك والفرح وأحس بأنه لا يستطيع أن يتنفس ، وراح ناقوخه يطن كما لو تحت ضربات شاكوش وألمه كحل الألم أن يرى نفسه مرة حبيس نفس الكابوس وزاد في اضطرابه أنه رأى شريكه لا يزال ينظر إليه مهتسا فتأوه قائلا وهو يخشى الكلمات التي سوف تأتي أكثر من أي شيء آخر :

- اننى لأنهم .

عاد شريكه يقول :- اننى أتكلم عن مارشا . أنها قديرة حقا كما قلت اتصلت بي من خمس دقائق تقريبا ويبدو أن شركة الطيران اتصلت بها تليفونيا وقالت أنهم وجدوا حافظة أوراكك في الطائرة التي اتيت بها هذا الصباح وانهم يريدون أن يعرفوا أين يرسلونها إليك وقد قالت لهم مارشا أن يرسلوها هنا ، إلى مكتبك لأنها كانت تعرف أن هناك اجتماعا هاما اليوم بمسترمالك جرو .

تهالك توماس ميريديث فوق مقعد . لم تكن هناك أبة فائدة في اخفاء القلق الذي استولى عليه وقال متوسلا :

- بن ... لا تفعل هذا بي . أرجوك .

قال شريكه وهو يتقدم نحوه في شيء من القلق : افعل مالا ؟

- لا تقل لي أن مارشا اتصلت بك تليفونيا .. ان هنا محال

- ولكنها فعلت .

- صاح توماس : كفى كلها ... كفى .

- توم . هدي نفسك لسأدهو ارت إذا شئت . فقد كان موجودا

معى عندما تحدثت إلى . وقد اشترك معنا في الحديث وقالت له

أن شركة الطيران أرسلت مبرثا خاصا بحافظة أوراكك وأنه

سيصل هنا قبل موعد الإجتماع .

أبعد توماس ميريديث الهد المبسوطة إليه والتي تحاول تهدئته

ونهض في شيء من التحدى وقال :

- إذن فارت ضالع في الموضوع هو الآخر . لماذا ؟

لماذا تفعلان هنا بي ؟

- نفعل هنا ؟

- لماذا تقول لي أنها على قيد الحياة في حين اننى أعرف إنها

ماتت لاننى قتلتها . نعم خفتها .. صباح اليوم .

- توم .

- اسمعت ؟ ... أن مارشا ماتت . ولهذا لا يمكن أن تكون قد

تحدثت معك عن حافظة أوراقي أو عن شركة الطيران لأن الحافظة

كانت معي عندما خفتها ومازالت هناك في غرفة المعيشة

بجوارها حيث تقدمت وقد فارقتها الحياة .

ودخلت سكرتيرته فى حياء كما لو ان كانت تخشى ان يظلم عليها . وكانت تمسك شيئا خلف ظهرها .

- نعم يامس توى .

- انتى آسفة يامستر روس . ولكن جىء بهذه الحافظة الآن

لمستر ميريديث .

ورأى توماس ان الحافظة التى أظهرتها هى حافظة ابواته فعلا وناولتها وهى تقول وعلى شفتيها ابتسامة :

- ان الرسول الذى جاء بها مازال بالخارج وهو يريد ان تعطيه القرارات بانك استلمت الحافظة .

أمسك توماس الحافظة وتأكد انها حافظته . وسرت يده رعدة وتغيرت سحنته . واذا رأته مس توى ذلك ابتعدت عنه مذعورة .

ورأى بن روس مااعترى صديقه من اضطراب فقال : انتى سأوقع بالنهاية عنك .

أسرع توماس يقول وهو يقلب معقنا : كلا . كلا . يجب ان أرى الرسول الذى اتى بها وأن أجبره على أن يذكر لى الحقيقة .

كان فى حالة قصوى من الارتفاع والاضطراب عندما لحق بالرسول ، وهو فتى طويل القامة ناحل العود لحق بالرسول ، فتى فى الخامسة عشرة من عمره . وسأله توماس وهو يهز الحافظة أمام عينيه .

- من الذى أعطاك هذه ؟ ... قل الحقيقة... انتى اريد

بقى روس هادئا جامد الحركة إلى أن فرغ توماس من حديثه ثم مضى إلى دولاى المشروبات وصب كأسا من الريسكى لصديقه وقال له :

- خذ ... اشرب هذا ... سوف تشعر بتحسن .

أفرغ توماس ميريديث الكأس ولكنه لم يشعر بأى شئ وبعد لحظة أمسك بيد شريكه وتشبث بها كما لو كان يريد أن ينقل إليه الألم والأحاساس بالخوف الذى يحس بهما وقال :

- أرجوك يابن . أرجوك صدقنى انتى قتلتها وأنت آخر ملاذ لى . كل شئ انقلب رأسا على عقب منذ أن تركتها فى المسكن . ولكننى واثق بما أقول أن مارشا ماتت ولم أنس رسومات ماك جرو فى الطائرة . كانت معى طوال الوقت وأنا اخفيها .. أرجو أن تصدقنى .

- وماذا تريد منى أن أفعل؟

- اتصل بالبوليس وقل لهم اننى قتلت زوجتى .

كنت أحبها ولكننى قتلتها وأريد الآن أن أكفر عن جرمتى . اتصل بهم الآن .

تنهد بن روس وهز رأسه فى اكتئاب ومضى إلى التليفون ونظر توماس إليه ممتنا . استطاع أن يفعل شيئا أخيرا . ولن تلبث عجلة العدالة أن تدور .

وطرق الباب فى هذه اللحظة فقال بن وهو يمك ساعة التليفون : ادخل .

الحقيقة.

نظر الفتى إليه في فزع وذهول وأجاب : أعطاني رئيسي ...
أعنى الرجل الذي أحمل معه في المطار .
أمسك توماس بالفتى من باقة قميصه وراح يهزه وهو يقول :
أنت كذاب ... كذاب ... أنك ذهبت إلى بيتي وجهت بها من
هناك .

لهت الشاب وراح يعلو محاولا الخلاص وقال : سيدي ...
ذهني .. انني لم أضع قلبي في بيتك .
انني اتيت هنا من المطار راسا ... وقال لي مخلصي أن الأمر
هاجل .

كلا . انك رأيت مارشا .. رأيتها عمدة على الأرض في
المكان الذي تركتها أنا فيه . قل الحق عليك اللعنة ... قل الحق .
وداح توماس يصرخ ويرعد . وأخذ الفتى يهز رأسه وقد استولى
عليه الفزع . وتشبث مبريديث به وقد أعماه الغضب . ووعى في
شيء من الغموض نحيب مس تروي وتعنيف بن روس وآرت فولى
له وهما يحاولان تخلص الفتى من يديه اللتين أطبقنا عليه
كالكماشة .

واضطروا أخيرا إلى استعمال القوة فضربوه على صدغه
الأيسر بثقالة الحديد وأحس توماس مبريديث بالضربة ثم بشعوره
ينساب منه ولم يلبث أن فقد وعيه .
ولم يدر كم من الوقت طال اغماؤه . ولكنه عندما عاد إلى

رشد أحس بكفاة على رأسه . وكان عمدا فوق فراشه ولها هو
يعود إلى رشده شيئا فشيئا رأى أشياء مألوفة لديه .. منفضة
ومصباح وطاولة صغيرة فوقها بعض المجلات .. نعم .. أنه عاد
إلى غرفة المعيشة بمسكه على بعد خطوات من المكان الذي فعل
فيه مارشا . لقد أعيد إلى مكان الجريمة لسبب ما . وادار رأسه
حواله وكانت لا تزال توله ونظر إلى المكان الذي كانت مارشا ترقد
فيه رقدتها الأبدية ولكن جسدها اختفي وأعيد كل شيء إلى
مكانه . حتى الساعة القديمة التي وقعت أعيدت إلى مكانها فوق
الموقد . وكانت لا تزال تمس في هدوء وتشير في صمت إلى مرقد
الزمن . رفض توماس أن يقتنع أن كل هذه القصة لم تكن غير
أضغاث أحلام وأن هذه الأحداث لا تقع إلا في أفلام التلفزيون
الردئية . ولكن لا ... أنه قتل مارشا وهو يستطيع أن يتذكر كل
التقاط والتفاصيل . كانت هذه حقيقة لا يمكن إنكارها ولكن أين
ذهبت الجثة ومن الذي نظف الغرفة وأعاد كل شيء مكانه هكذا ؟
وسمع أصوات فتحول نحوها . كان شريكاه واقفين بجوار
النافذة يتحدثان مع رجل آخر لم يسبق له أن رآه قبل اليوم
واسعرت عيناه تدوران في انحاء الغرفة ودأى شرطها بلوم
بالحراسة عند الباب وفي يده دفتر مذكرات .

حاول توماس مبريديث أن يجلس . استدعي البوليس بالطبع
ولارهب أنهم فحشوا الشقة وهو غائب عن وعيه . ولارهب أنهم
فحصوا جثة مارشا وصروها ثم نقلوها إلى المشرفة فمسا لارهب

باتى بالطبيب . وقال توماس :

- ما الخبر ؟

- لاشئ .

- لماذا لا تلتقي القبيض على إذن ؟ ماذا تنتظر ؟ اننى خفت

زوجتى ... خانتنى فقتلتها فى هذه الغرفة بالذات . أقبض على

أين أصفاده ؟

لم يبد مفتش البوليس أية حركة وراح ينظر إلى توماس

بميتيه الخزيين المشفقتين . وأخيرا قال :

- أن زوجتك ماتت قضا . وقدرا ... فى الحمام . كانت تسعم

ولا ريب أن قدمها انزلت تحت قطعة الصابون .

صاح توماس : كلا . كلا . كلا .

وانحنى إلى الأمام وقد وضع يديه على أذنيه كما لو كان يريد

أن يقطع الكلمات التى سمعها وقال : هذا محال ... إلا تفهم ؟ ..

هذا محال .

عاد الصوت الشفوق بقول ثانية : هذه هى الحقيقة وكان الماء

لا يزال يتساقط من الدش عندما وجدنا جثتها .

من الذى وجدها ؟

- أنا وشريكاي . فقد أثار تصرفك فى المكتب قلقهما فاتصلا

بى فى قسم البوليس وجئت فى نفس الرقت الذى كانا بهما فى

بفتح الباب . وحملتك معهما إلى الداخل وعندما عثرنا على جثة

زوجتك كانت قد لقيت حتفها منذ نحو ربع ساعة . وحوادث

فيه أنه مفتش بوليس وأنه بقى فى المكان ليلقى القبيض عليه
بجرحه عيونه إلى الرشد . حسنا لقد انتهى انتظاره .

. وأرغم نفسه على الجلوس مطمرا لكى يلفت أنظارهم إلى أنه

عاد إلى صوابه . واعتذر الرجل الذى يتحدث مع شريكه وأقبل

نحو توماس . كان أسود الشعر حزين النظرات كثير التعامل

وابتسم ابتسامة شاحبة شأن من يوشك أن يبدى بأنباء سيئة

وقال :

- أنا المفتش فبرانت .

- هل وجدت مارشا ؟ ... هل وجدت جثتها ؟

- نعم .

- هل مات ؟

- نعم .

هز توماس رأسه واضطجع إلى الخلف فى فراشه وقال : سأوقع

اعترافا كاملا بمجرد أن تنقلونى إلى قسم البوليس ، فليس لدى

ما أخفيه .

ساد صمت . فرفع رأسه ورأى المفتش ينظر إليه فى شك

فقال : ماذا ..؟ ما الخبر ؟

- لعل من الخير لك أن ترقد ثانية بامتد ميريدى فإن

صداك متوهم . بل أظن أن من الأفضل أن استدعى الطبيب

ثانية .

وأشار إلى الشرطى ففهم هذا دفتر فى جيبه ومضى لكى

- لان الحقيقة غير ذلك . ان زوجتك ماتت قضاء وقدرًا وهي تستحم .. وقعت . هنا هو تقريري الرسمى وقد سجلته منذ لحظة أنا وزميل لى ولاشئ هناك يمكن أن يحملنا على تغييره .. ومهما يكن فإنني سجلت ما رأيت .

ظلت نظرة الطبيب ثابتة جامدة كما لو كان يتمني أن يفرض رأيه بكل ما أوتي من قوة . ولم يقل توماس شيئًا وتخلت يده عن يد الطبيب وارتدت إلى ركبته في اكتئاب . وبعد لحظة أعطاه الطبيب بعض الأقراص وكوبًا من الماء وهو يقول :
- ستساعدك هذه الاقراص على النوم ... وغدا صباحا ستكون رجلا جديدًا .

ابتلع توماس الاقراص دون أية مقاومة وأغلق الطبيب حقيبةه وأشار إلى الآخرين بأن الوقت قد حان للاتصاف ومضي الجميع نحو الباب . الشرطى أولا ثم بن روس وآرث وفولى ثم الطبيب . وأغلق هذا الأخير الباب خلفه .

وكان المفتش فيرانت آخر المنصرفين ونظر إلى توماس ميريدث فى حزن واكتئاب وعندما أسلك بمقبض الباب استجمع ميريدث كل قواه وقال فى جهد أخير :
- اننى قتلها أيها المفتش .

- هكذا تقول يا مستر ميريدث .
- لماذا تريد أن تعرف السبب ؟ لأننى أستطيع أن أجد ستة شهود يفتنون كل نقطة من اعترافك .

الاستحمام أكثر مما تتصور .

- ليس هذا حادثًا .. اننى قتلتها .

- صدقتي يا مستر ميريدث اننى أباشر مهنتى هذه منذ أكثر من عشرين سنة ، وأنا ورجالي نعرف الموت العرضى بمجرد أن نراه أتظن أننا كنا نتركك حرا لو أن الأمر لم يكن كذلك ؟
- ولكن ...

عاد الشرطى فى هذه اللحظة فقطع عليه الحديث وابتقى الباب مفتوحا حتى دخل رجل قصير القامة يحمل فى يده حقيبة طبية فتقدم من توماس وبدأ يفحصه فى حين قال المفتش ميريدث :
- هذا هو الدكتور نيمان ، الطبيب الشرعى .

وقال الطبيب : ضربة سيئة ما زالت ملتصبة . انك بحاجة إلى راحة تامة أيها الشاب .
امسك توماس بيده وقال : هل أنت الذي فحصت جثة زوجتي يا دكتور ؟ هل أنت الذي وقعت على شهادة الوفاة ؟
- أجل .

- قل لهم إذن قبل أن يصيبنى مس من الجنون ... قل لهم انها ماتت مخنوقة . اننى أريد أن أكفر عن جرمى .. أريد أن أجازي . ولهذا أرجوك ... أرجوك اقناعهم بأننى قتلتها .
- لا أستطيع .

تردد توماس لحظة ثم قال : لماذا ؟

وهؤلاء الشهود يخطون كل حركة من حركاتك صباح اليوم بحيث لا يستطيع أى عضو من هيئة المحلفين أن يصدق أنك مسئول عن موت زوجك بأية صورة .

- وأنت ؟ .. ألا تصدق أنني مسئول ؟

- هل تتوقع منى أن أكذب هؤلاء الشهود الستة .

وأصابت المفئش بمقبح الباب مرة أخرى فقال : توماس فى بأس : ولكن لماذا ؟ .. لماذا يرفض كل شخص أن يصدقنى ولماذا يسارع كل هؤلاء الناس إلى الدفاع عنى وبعضهم أغراب لم يسبق لى أن رزقهم من قبل . لماذا يسعون كلهم فى انقاذى ؟

قال المفئش وهو يهز كتفيه : لأدرى .

- أرجوك .. يجب أن أعرف .. أرجوك .

ترده المفئش وقد ارتسمت فى عينيه نظرة تنطق بالحكمة والبرقة . كان يبدو أنه يتناحل نفسه . وأخيرا قال :

- كنت بحبها ؟ .. أليس كذلك ؟

- كانت زوجتى .

- إلى أن اكتشفت أنها تخونك ؟

قال توماس : لهننا قتلها .. أحسنت باتنى جرحت لى

الصميم .

لوماً للمفئش برأسه وقال : باتنى أفهم . هنا احساس نشمر به

جميعا .

سأله توماس وقد لمس الصدع فى حديثه : ماذا فعلتى ؟

- ألم يدرك بخلدك أبدا بامستر ميرديث أن من الجائز أن يكون هناك قوم يمتون إلى كل الأوساط الإحصائية ، ابتداء من البواب إلى رجال الأعمال والأطباء . هاتوا فى حياتهم نفس التجربة التى عانيتها أنت ؟ ... أزواج مثلك عادوا إلى منازلهم فجأة وواجهوا اللذ والعار اللذين واجهتهما أنت صباح اليوم .

قال توماس فى وفق : استعمر .

- حسنا . لنفرض أن هذه الجماعة قد التحدث فيما بينهما وأخذت على عاتقها حماية شهرهم من المساكين الذين مروا بهذه التجربة الرهيبة وتخف لتجدة كل زوج مخدوع .

تقم توماس قائلا : لأصدق ذلك .

استطرد المفئش معجاهلا مقاطعه : رأيت ما يمكن أن تقدمه مثل هذه الجماعة لئلا هذا الزوج المسكين المخدوع وكيف يمكن أن تساعد مهنا كانت المجازفة ومهما كانت العواقب . ألا تعتقد أنه بقل هذه المساعدة يمكن للزوج أن يستعيد الأمل وأن يبدأ حياته من جديد .

ألا تظن أن مثل هذا الرجل جدير بقل هذه المساعدة .

قال توماس لى صوت يخلبه النوم : نعم أظن ذلك رجل يحترم نفسه يرضى أن يعترف لغيره بأن زوجته قد خانتة ويتحد مع أزواج آخرين مخدوعين مثلك لمساعدة ونجدة من يمر بقل تجربته المشينة . كلا هنا مجال ولاحتى بعد مليون سنة .

جريمة المحامي

قال الدكتور ماتيوز: "ما يهزمهم دائما في النهاية هو مشكلة التخلص من الجثة ولكن أنت تعرف ذلك طبعاً بمقدار معرفتي أنا".

قال سليد: "تمام". وهو في الحقيقة أمضى أياماً طويلاً يفكر في موضوع الحديث الذي ظنه الدكتور ماتيوز مصادفة.

وتابع ماتيوز كلامه في الموضوع الذي قاده إليه سليد بلهافة: "الواقع أن الأمر صعب إلى حد يجعلني أتساءل لماذا يكون أي شخص من الغباء بحيث يرتكب جريمة قتل".

وفكر سليد: كل الأمور

حسنة بالنسبة إليك. فأنت تجهل المصاعب التي تعترض المرء أحياناً:

وتابع الدكتور ماتيوز: "تمام الجثة هي مفتاح الجريمة دائماً. فإذا استطاع المرء التخلص من الجثة نهائياً كان أكثر أماناً. لا يمكنك إجراء محاكمة لجريمة قتل إذا لم يثبت وجود ضحية. فيجب أن تبين الجثة، أو الجسم الذي وقعت عليه الجريمة بحسب تعبيركم أنتم المعاصرين ولا يمكن الشرطة أن تتنازل عن المجرم في

البحر المتعش ليرتد الجسم عريضة حزمة ووقع رأسه عاليها وقال في ابتهاج: مرحباً بك في النادي.

سوف ترسل إليك بطاقة العضوية مرفقاً بها التعليمات المتبعة في بعض الحالات المختلفة في الأسبوع المقبل ثم أخلق الباب خلفه واتصرف.

رفع سليد نظره إلى جداول المد والجزر . نعم ، هذا ملائم تماما .
ومد الربيع ! ستكون المياه هذه الليلة ضحلة إلى مسافة بعيدة جداً عن الرمال . ولحسن الحظ أيضا أن الجزر سيحدث قراءة الاولى والنصف صباحاً ، أى فى أنسب الاوقات وسيكون سبالدنج فى طريق عودته ككل ليلة أربعاء فى قطار الساعة الثانية عشرة والنصف بعد قضائه يوماً فى مكتبه الفرعى على بعد ٩٥ كيلو متراً عن المدينة .

وبدأ أن عقارب الساعة تتحرك بسرعة . وقبعت الاثقال الحديد والسلصلة الضخمة فى المقعد الخلفى للسيارة . وتناول سليد من مكتبته أداة غريبة : حبل قوى طوله ٤٥ سنتيمتراً ربطت إلى طرفيه قطعة خشب طولها ١٥ سنتيمتراً فأصبح فى شكل حلقة . ووضع سليد الأداة فى جيبه وخرج .

وصنعت الريح القارسة وجهه . وأرجع السيارة إلى خارج المرأب وقادها بحذر إلى محطة السكة الحديد . ثم انعطف فى طريق فرعى خلف المحطة وأوقف سيارته ومقدمها فى اتجاه الطريق الرئيسية . ثم أطفأ المصابيح الأمامية وجلس ينتظر .

رأى سليد أضواء القطار تقترب ، لكنها كانت ليلة مجنونة منعتة من سماع صفيره ، وماكاد القطار أن يفادر المحطة حتى بدأت أنوارها تنطفئ واحداً تلو الآخر ، وبدأ الحمال يستعد للذهاب إلى منزله ثم سمعت أذنا سليد المشدودتان وقع أقدام . كان سبالدنج يمشى بخطى واسعة ورأسه منحرف اتقاء للعاصفة ،

غباب الجففة مهما قويت الشكوك حوله ، وفى وسع أحدنا تأليف قصة فى هذا الموضوع بأسليد لو كان كاتباً .

قال سليد : "والله انك على حق ."

وضحك بخشونة . وما كادت الكلمات أن تخرج من فمه حتى ندم على مقالته . فهو خشي أن يعكس تعبيره المتعة التي وفرها له هذا الكلام المطنن . فلن تكتب قصة أبداً عن مقتل الشاب سبالدنج ، ذلك المفروء الوقع .

قال ماتيو الذي لم يلاحظ أى أمر غير عادى فى تصرفات صديقه : "حسناً ، كان بيتنا حديث وهيب، أليس كذلك ؟ ويبدو أننى تكلمت معظم الوقت . هذه نتيجة عشائك الممتاز . أما الآن فمن الأفضل لى أن أعود إلى البيت لأن الطقس ينفر بعاصفة .

وافق سليد صديقه ماتيو إلى سيارته وسط انهيار المطر وعصف الريح . وكان سليد سعيداً . فلن يكون هناك أحد فى الطرقات الفرعية أو على الشاطئ .

وعندما عاد إلى غرفة الرسم نظر إلى ساعة الحائط . أمامه ساعة كاملة يمضيها فى التأكد من صحة جميع خطته . أنه يستطيع التفكير فى هذه الخطط بكل برودة فالمحاسن سبالدنج يملك مؤسسة قانونية تتعاون مع مؤسسته . وهو شاب فضولى بغيره ، كما أنه الشخص الوحيد الذى يكاد يكتشف أمر الودائع المالية التي "استعارها" سليد ثم خسرها فى إحدى المضاربات التجارية . وكلمة منه الآن قد ترسل سليد إلى السجن .

أوقف سليلد السيارة وقال : "سمع يا سيالدينج . أنا لم أطلب منك معرفة قبل اليوم ، لكنني أسألك الآن أن تهنئ قليلاً ، ثلاثة أشهر فقط حتى ألق على قدمي ."

كان أمل سليلد في تحقيق طلبه ضعيفاً إلى حد جعله يسحب يده من جيبه ممسكاً بقطعة الخشب والحبل يعطلي منها . ورفع يده فوق مسند مقعد سيالدينج وكرر كلامه : "لا أريد سوى ثلاثة أشهر."

وتصلب سيالدينج وقال : "لا أظن من المجدى الاستمرار في هذا النقاش . ربما كان أفضل لي السير إلى البيت من هنا ."

وعد يده إلى مقبض الباب . وإذ ذلك أسقط سليلد الحبل فوق رأسه بحركة سريعة من رصفه الناحل ذي العظام الناتجة والقفز كالفرولة في لحظة الغضب تلك . وشد الحبل حول عنق سيالدينج بواسطة في مقعده وأمسك قطعة الخشب بكلتا يديه وهو يلقيها بجنون . وغاب سيالدينج عن الوعي قبل أن يفارق الحياة بوقت طويل .

بقى أمر التخلص من الجثة . وسحب سليلد ركبتي الرجل الميت إلى الأنظام حتى أصبحت الجثة ممددة على المقعد في محاذاة جانب السيارة . وأجلد المحرك وانطلق بسرعة في الليلة الهوجاء . لقد حان الجهد وأصبحت الرجل على بعد ١٥ كيلو متراً . أنه يعرف الطريق جيداً ، فهو قاد سيارته عليها تكراراً لكي يتذكروها تماماً وكانت الرياح القاسية تعصف تحت السماء السوداء وهو يتابع

فلم يلاحظ السيارة في الطريق عندما مر بها . وعد سليلد إلى المتعين ثم أشعل أنوار سيارته وأجلد المحرك وانطلق خلفه . ثم رآه فأكمل السير في محاذاته .

سأله وهو يجاهد لكي تأتي نبرته طبيعية : "أليست سيالدينج بأرجل ؟ من المستحسن أن أتفك معي."

قال سيالدينج : "شكراً جزئياً ، فالسير ليس شاقاً في ليلة كهذه"

وصعد إلى السيارة وأقفل الباب . لم يرها أحد !

قال سليلد : "كنت في طريقي إلى البيت عائداً من منزل السيد كلاي عندما رأيت القطار يدخل المحطة وتذكرت أنها ليلة الاربعاء . وأنيك ستسير إلى البيت

- لذا فكرت في تغيير وجهة سيرى قليلاً فأخذك معي."

- هنا لطف منك .

"في الحقيقة كنت أريد أن أكلّمك في شأن ودائع آل فير ."

- أه صحيح . لقد ذكرت في الأسبوع الماضي أن عليك

تسليم الودائع .

"وقلت لك أن ذلك غير مناسب أثناء غياب هاموند في الخارج ."

- لا أرى علاقة هاموند بالموضوع ، لماذا لا تستطيع تسليمها ؟
إن لا يمكنني عمل أي شيء قبل أن تفعل . وعلى واجبات تجاه زميتي .

أكمل سليلد السير وهو يترنج من
الوقت يمكنه للوصول إلى افة المياه قبل
وأخيراً رأى خط زيد في الظلام . وأبعد
تتكسر في ضجيج مرعب .

ثبت سليلد نفسه وهو يضع قدميه في الماء مخوضاً بعيداً
يستطيع ترك الجفة في مياه عميقة . وبلغت المياه ركبته ثم
ودكبه ثم خصره .

ومال سليلد على جهة واحدة لدرجة الجفة من على ظهره ،
فلم تتحرك . وقد ساعدها فلم يستطيع فكهما . وهز نفسه
مهتاجاً وحاول نزع الساقين عن خصره ، لكنه لم يتمكن من كسر
طوقهما . وجعل كالمسعود ينفض جسمه في محاولة بائسة
للخخلص من الحبل . لكن الجفة علق في مكانها كأنها حية .

واقتربت مروجة معكسرة وتناثر الماء حوله . لقد بدأ المد ، وهو
لاهد أت كجواد سباق على تلك الرمال . وحاول مرة أخرى نزع
العصب . إذ لازمته الجفة فقد برودة أعصابه وحاول أن يشق
طريقه خارج البحر . لكن وزن الجفة الثقيلة بالحديد شده إلى
أسفل .

وجاهد للتنهوض في البحر المظلم المخطط بالزبد . وترنح يضع
خطوات . ثم رفع ولم ينهض . وأبت عضلات سبيل الفج الاسترخاء
فيما المجرم يشرق . وعلقت يساه تلفان عنق قاتله في قبضة
خائفة .

وسمع هدير الأمواج المتكسرة بعيداً ونزل من السيارة وصار
حولها إلى الهاب الآخر وعندما فتحه سقط الميت بين ساعديه .

رفعه سليلد وهو يتلمس مؤخر السيارة باحثاً عن السلسلة
والانقلاب الحديد . وحشا جيوب الميت بالانقلاب ولف السلسلة
حول الجفة . لن يعثر عليها أبداً مع هذا المقطار من الحديد الذي
سيشدها إلى أسفل عندما يأتي مد الربيع .

حاول سليلد رفع الجفة ليحملها فوق الرمال . وترنح وجاهد
لكنه لم يملك القوة الكافية ، فهو ذو بنية نحلة وقد أجهز من
الشباب ، وكان العرق يتصب على جبينه في الربيع الباردة
كالجليد . ترى هل تخفق كل خطفه بسبب ضعفه الجسدي ؟
لكنه أجبر جسمه الواهن اطاعة أوامر دماغه الصارمة .

استعار وهو لا يزال يرفع الرجل الميت ووضع الحبل على كتفيه
وهو ينحن ثم جذب الساعدين حول عنقه ووضع الساقين حول
خصره بنفضة واحدة . وانحنى حتى انطوى فأمكنه حمل الوزن
الثقيل على ظهره وكتفيه .

وانطلق مترنحاً على المنحدر الصغير نحو هدير الأمواج .
كانت الرمال ناعمة تحت قدميه . وأصبحت المياه على بعد حوالي
ثلاثة كيلو مترات والريح القاسية تزعم حوله طوال الطريق .
لذلك اختار سليلد هذا المكان ا فلن يقصده أحد أثناء الجزر قبل
انقضاء أشهر عدة .